92STE JAARGANG No.: 256 ZATERDAG 15 NOVEMBER 1975

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIRECTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ

CURACAOSE PARTIJEN WILLEN PROJECT DOORDRUKKEN

Nog steeds tal van bezwaren van MEP-zijde

Staten gaan dinsdag beslissen over scheepswerf

WILLEMSTAD — De Staten van de Nederlandse Antillen hebben gisteren de gehele dag besteed aan de behandeling van het scheepswerfproject St. Ana Shipyard in de centrale commissie. In de morgenuren vond er een bespreking plaats met de regering waarbij tal van vragen werden beantwoord en onderling hevig werd gediscussieerd. Duidelijk werd daarbij dat de reserves t.a.v. het project vooral van de zijde van de MEP uit Aruba kwamen. MEP-leider Betico Croes ging daarbij zover te stellen dat indien de twaalf statenleden van Curaçao de koppen bij elkaar zouden steken om het project ten koste van alles door te drukken, dit politieke consequenties zou kunnen hebben. Premier Evertsz antwoordde hierop dat elk project en elk voorstel van de regering zijn politieke consequenties kan hebben en dat zijn regering zich daar goed van bewust is.

In de middaguren werd door de statenleden van gedachten gewisseld met vertegenwoordigers van de Kamer van Koophandel en Vereniging Bedrijfsleven. Over het algemeen bestond de indruk dat het project kan doorgaan, maar dat er wel wijzigingen zullen moeten worden aangebracht aan de opzet en dan met name aan het management-contract met McMullen. Dinsdag zullen de Staten in een vergadering van de centrale commissie trachten tot een uitspraak te komen t.a.v. het project.

Premier Evertsz verklaarde na afloop van de vergadering zeer tevreden te zijn over het verloop. De vier ministers die aanwezig waren moesten een hele reeks vragen beantwoorden en hij had de indruk dat de statenleden hiermee een veel beter beeld hadden gekregen van het project.

De premier zei nu te wachten op het antwoord van de Staten of men het eens is met het voorstel van de regering om een garantie te geven voor een bedrag van 48 miljoen dollar dat voor het scheepswerfproject zal worden geleend van de Amerikaanse Eximbank. Zoals de zaken er nu voorstonden dacht de premier dat de Staten hun fiat niet zullen weigeren. Hij wees er echter op dat de Staten hun eigen verantwoordelijkheid hebben en evengoed als het eilandgebied Curaçao en de regering tijd hebben gevraagd en genomen om het project te bestuderen het college van volksvertegenwoordigers hier het recht op heeft.

De heer Evertsz gaf toe dat de Staten niet unaniem positief dachten over het project, de meningen waren verdeeld en de laatste dagen was er duidelijk een polarisatie tussen Curaçao en Aruba merkbaar i.v.m. het project. Wel was het zo dat geen enkele partij zich tegen het project had verklaard, alleen waren erbij die meer tijd vroegen om de zaak grondiger te bestuderen.

De premier hoopte uiteindelijk dat de Staten toch unaniem voor het project zullen stemmen omdat het een project is waar niet alleen Curaçao maar ook de andere eilanden bij gebaat zijn.

Contract

De heer Evertsz zei voorts persoonlijk het niet eens te zijn met de vorm waarin het management-contract met McMullen was gesteld. Als de vakbonden stellen dat zij het er wel mee eens zijn omdat de gezaghebber het ermee eens is dan is dat hun zaak. Ik heb mijn eigen verantwoordelijkheid en al zijn de vakbonden het eens of oneens met mijn visie, zij kunnen niet op mijn stoel gaan zitten en voor mij beslissen, aldus de premier.

Het statenlid Leo Chance van de PPA gaf na afloop van de bespreking met de Kamer van Koophandel en Vereniging Bedrijfsleven te kennen dat de zaak nu veel duidelijker voor hem was geworden. Tal van vragen die hij eerder aan de regering had gesteld waren naar zijn smaak niet op bevredigende wijze beantwoord. Hij zou nog van de minister van Financien een uitleg willen horen over de financiele draagkracht van de Nederlandse Antillen m.b.t. dit project, en of de kredietwaardigheid van de Antillen het gewicht van dit grote project zou kunnen dragen.

De heer Chance had overigens de indruk dat er leden zijn van de Curaçaose Kamer van Koophandel die beter op de hoogte zijn van het project dan bepaalde mensen in de regering. Zo had hij de regering uitleg gevraagd omtrent het bedrag dat aan McMullen moet worden uitgekeerd ingevolge de management fee, t.w. 165 procent, plus 5 procent plus 3 procent en van de heer Wawoe van de Kamer van Koophandel had hij nu eindelijk gehoord dat zulke clausules in het bedrijfsleven wel meer voorkomen bij managements-contracten voor grote projecten.

De heer Chance zei tenslotte voorstander te zijn van alle projecten die werkgelegenheid bieden, maar eerst wil hij van de regering horen dat het project goed voorbereid is en dat antwoord had hij nog niet ontvangen.

De heer Pijpers van de PSD verklaarde na de vergadering dat bij de Curaçaose statenleden uit de vragen en opmerkingen van de heer Betico Croes duidelijk was gebleken dat de MEP het project wilde belemmeren.

De heer Rozendaal van de DP had de indruk dat de Curaçaose statenleden zeker voor het project zullen stemmen en dat er bij de MEP tal van bezwaren tegen zijn waarbij Betico Croes zelfs heeft gesteld dat indien hij niet de inlichtingen krijgt die hij wenst hij niet voor het project zal stemmen.

Hij hoopte dat dinsdagmorgen alle Curaçaose partijen voor het scheepswerfproject zullen stemmen zodat dit door kan gaan.

Voorstander

Voorzitter Johnny Mauricio van de Kamer van Koophandel verklaarde na afloop van de bespreking met de Staten dat de Kamer uiteraard voorstander is van de komst van dit project vooral gezien het aantal ermee gemoeide arbeidsplaatsen. Maar hij waarschuwde ervoor dat men niet hals over kop beslissingen moet nemen en de zaak goed moet bestuderen en overwegen. Hij dacht b.v. dat het contract tussen het eilandgebied en McMullen geamendeerd moet worden.

De heer Junior Salas voorzitter van de VBC verklaarde dat de VBC en K.v.K. ook met het BC en diens adviseurs had gesproken en dat vele onduidelijke punten na gisteren zijn opgehelderd. Ook hij was van mening dat het scheepswerfproject gerealiseerd moet worden maar dat er wat aan het contract moet worden gedaan.

De vergadering van de centrale commissie werd gisteren voorgezeten door wnd. voorzitter F. Winklaar, aangezien voorzitter Frans Figaroa met een delegatie van enkele statenleden naar Luxemburg is vertrokken ter bijwoning van een vergadering van het Europees parlement.



WILLEMSTAD. — Voor een bezoek van enkele dagen arriveerde gistermiddag op Curacao "Miss U.S Talented Teen Pageant", mej. Renee Crutcher, in gezelschap van haar chapperonne Alice Jackson. Het tweetal werd op de Plesmanluchthaven welkom geheten door vertegenwoordigers van het Curacaose toeristenbureau, comite' miss Curacao, Jasmin Fruites. Op de foto, in het midden Renee Crutcher en tweede van rechts mevr. Alice Jackson.

Duitse non wordt meester brouwer

ULM — Een Westduitse kloosterzuster van de orde der Franciscanessen, de 26-jarige zuster Doris Engelhard, is in een land dat terzake hoge eisen stelt, cum laude geslaagd voor het examen van meester-bierbrouwer. Ze was daarmee eerste onder al haar mannelijke leken-kandidaten.

Het diploma werd zuster Engelhard woensdag met enig plechtig vertoon uitgereikt door de president van de gildenkamer in ULM, Friedrich Degeler.

Boedelscheiding

TIJDENS DE gisteren gehouden vergadering van de centrale commissie van de Staten is opnieuw duidelijk geworden, dat de Arubaanse MEP niet van harte meewerkt aan dit voor de werkgelegenheid op Curaçao zo belangrijke project. MEP-leider Betico Croes lanceerde wederom een lawine van vragen en opmerkingen en stelde daarbij op een gegeven ogenblik, dat indien hij van de regering niet de antwoorden zou krijgen die hij verlangde, zijn partij geen goedkeuring zou hechten aan de garantiebrief welke er nodig is voor het verkrijgen van de lening van de Eximbank.

Van de andere kant bleek dat de Curaçaose statenleden één front zullen gaan vormen om het project door te drukken, waarbij het nog de vraag is of zij aanstaande dinsdag wanneer er gestemd moet worden alle twaalf aanwezig zullen zijn. In elk geval is het zo dat de 12—8-verhouding, waarnaar premier Evertsz ook eergisteren bij de behandeling van de Rijkswet voor de afscheiding van Suriname verwees, een grote rol gaat spelen, waarbij de polarisatie tussen Curaçao en Aruba en met name die tussen de MEP en de Curaçaose politieke partijen groter kan gaan worden.

Naar de Amigoe heeft vernomen, heeft Betico Croes gisteren tijdens de discussies in de centrale commissie reeds gesteld, dat het doordrukken van het scheepswerfproject door de twaalf Curaçaose statenleden, zelfs indien de MEP er tegen is, politieke consequenties kan hebben. De enige consequentie die wij op korte termijn zien, is dat de MEP uit de regering-Evertsz stapt met de kans dat dan de P.S.D. of de D.P. binnen worden gehaald en Aruba niet meer in de regering vertegenwoordigd zal zijn. Een politiek ideale situatie zal dit uiteraard niet zijn en wij geloven dat een dergelijke ontwikkeling de realisatie van de aparte status-gedachte alleen maar zal versnellen. Wie weet stuurt Betico Croes met zijn MEP het hier ook op aan en gebruikt hij momenteel de St Ana Shipyard als hefboom om zijn Arubaanse aanhang duidelijk te maken, dat Curaçao met zijn twaalf statenleden naar goeddunken kan beslissen over belangrijke projecten, die de gehele Antillen aangaan.

De beslissing van de Staten voor het al dan niet verlenen van een garantie voor een lening van 48 miljoen dollar ten behoeve van een werf op Curaçao, heeft dan ook verdergaande gevolgen dan men zo op het eerste gezicht zou vermoeden. Raakt vóór dinsdag aanstaande wanneer er over de garantie wordt gestemd, ook de MEP-fractie ervan overtuigd dat het project realiseerbaar is en niet al te grote risico's inhoudt voor het Land, dan behoeft er geen vuiltje aan de lucht te zijn. Is dat niet het geval en mocht de MEP — en wellicht ook de PPA-fractie — dinsdag tegenstemmen, terwijl de Curaçaose partijen ervoor zorgen dat het project toch doorgaat en het Land toch garant moet staan, dan zou dit voor Aruba aanleiding kunnen zijn om de „boedelscheiding", zoals Betico Croes het eerder deze week in een openbare statenvergadering noemde, eerder te laten plaatsvinden dan was voorzien en voor mogelijk was gehouden.

De behandeling van de garantie voor een lening ten behoeve van de Curaçaose scheepswerf kan dus van vitale betekenis zijn, niet alleen als economisch project op Curaçao, waar een dergelijke injectie hard nodig is, maar ook voor de politieke constellatie binnen de Nederlandse Antillen waar Aruba met steeds luider stem een voornamere plaats opeist en waar de dag niet ver meer lijkt dat de scheiding van geesten zo ver gevorderd is, dat de band die er nu nog bestaat tussen de eilanden, moet worden losgelaten, hoe erg men deze schaalverkleining van de Antillen ook zal vinden.

Staten maken haast met behandeling grondwet

Inzichten politieke partijen in Suriname vinden raakpunt

PARAMARIBO. — De regeringspartijen en de oppositie in de Surinaamse Staten hebben gisteren tijdens een besloten Statenvergadering een aantal geschilpunten met betrekking tot de grondwet uit de weg geruimd. Beide partijen bereikten onder andere overeenstemming over de presidentsverkiezingen. Volgens Statenvoorzitter Wijntuin heeft de V.H.P. (oppositie) haar eis laten vallen dat de president rechtstreeks door het volk gekozen moet worden. Aan de andere zijde gaf de regeringscoalitie N.P.K. toe op het punt nationalisatie van bedrijven. Afgesproken werd dat nationalisatie van (buitenlandse) bedrijven met tweederde meerderheid in de Staten moet worden goedgekeurd. De oppositie erkent het recht van elk volk bedrijven te nationaliseren, maar wil met deze maatregel het ondernemersklimaat voor buitenlandse investeerder gunstig beïnvloeden.

Ook op het onderwerp Surinaamse krijgsmacht zijn de partijen dichter bij elkaar gekomen, zij het dat de V.H.P. nog steeds in de grondwet opgenomen wil zien, dat het leger een doorsnede is van de totale Surinaamse bevolking.

Tijdens de besloten (huishoudelijke) vergadering hebben de Staten gisteren een voorlopig verslag over de grondwet vastgesteld voor de regering, die nu voor zondag antwoord geeft via een zogenaamde memorie van antwoord. Statenvoorzitter Wijntuin is vastbesloten de Staten van Suriname op zondag bijeen te roepen voor de behandeling van de grondwet. Deze behandeling zal zeker twee dagen in beslag nemen, verwacht de heer Wijntuin, die optimistisch gestemd is over de afloop van het debat. Hij meende gisteren „een zekere mate van welwillendheid" te hebben bespeurd bij beide partijen, hoewel op een aantal principiële punten meningsverschillen bleven bestaan. Tot die punten behoren de verkiezingen. De V.H.P. wil in de grondwet zien opgenomen, dat verkiezingen binnen vijf maanden na de onafhankelijkheid worden gehouden. De N.P.K. voelt meer voor een overeenkomst buiten de grondwet om waarin verkiezingen binnen ongeveer dezelfde tijd na 25 november worden voorgesteld, aldus de heer Wijntuin desgevraagd.

De Statenvoorzitter denkt de komende dagen eventueel ook 's nachts te vergaderen. De Staten zijn behoorlijk in tijdnood gekomen. Wijntuin heeft vrijdag de fractieleiders van beide partijen in persoonlijke gesprekken gevraagd als het enigszins mogelijk is mee te werken aan zijn streven om voor volgende week dinsdag klaar te zijn met de grondwetsbehandeling in de Staten, die daarna nog moeten vergaderen over onder meer de onafhankelijkheidswet, enkele organieke wetten en tenslotte de nationale vlag en het wapen van de republiek Suriname.

Teleurgestelde reizigers naar minister verwezen

PARAMARIBO. — De reisagenten van de KLM in Paramaribo hebben boze passagiers, die te horen kregen, dat alhoewel zij in het bezit zijn van een ticket met „ok-stempel", toch niet kunnen vertrekken, naar minister Bruma van Economische Zaken verwezen.

De reisagenten vertelden de passagiers, dat minister Bruma immers bij de start van de „Surinam Airways" had verklaard dat de tijd nu voorbij is, dat geboekte passagiers op het vliegveld Zanderij achterblijven omdat voor hen geen plaats meer was in het vliegtuig. De minister, aldus de reisagenten, heeft deze uitspraak publiekelijk gedaan en daaraan toegevoegd dat de Surinam Airways desnoods chartervliegtuigen zal inzetten om deze passagiers op de plaats van bestemming van hun keuze te brengen. Vele passagiers zeggen ernstig gedupeerd te zijn omdat zij hun huis en inboedel al verkocht of verhuurd hebben. Anderen stellen dat zij hun Nederlandse nationaliteit willen behouden, omdat zij minder valide kinderen in Nederland hebben. Wanneer die de Nederlandse nationaliteit zouden verliezen, betekent dat dat zij, omdat hun ouders buiten de sociale voorzieningen komen te vallen, de verpleeggelden niet meer kunnen betalen en naar Suriname moeten terugkeren. In de meeste gevallen zijn in Suriname adequate inrichtingen niet aanwezig.

Ook Shell akkoord in Venezuela

ROTTERDAM — Shell is akkoord gegaan met een schadevergoeding van circa f. 640 miljoen voor de nationalisatie van haar dochteronderneming Compania Shell de Venezuela. De regering van Venezuela zal de schadevergoeding betalen in de vorm van schuldbewijzen, die een looptijd hebben van vijf jaar. Het een en ander staat in Onder de vlam, de bedrijfskrant van Shell.

Met ingang van 1 januari zullen de werkzaamheden van Shell Venezuela worden overgenomen door de staatsonderneming Maraven, die onder beheer staat van Petroven, een nieuw opgerichte staatsoliemaatschappij. Bijna het gehele Shell-personeel zal in dienst van Maraven overgaan. De nationalisatie geschiedt in het kader van de zogenaamde nationalisatie-wet van 29 augustus 1975, op grond waarvan alle olieconcessies en daarop betrekking hebbende activa per 31 december 1975 aan de staat zullen vervallen. Naast Shell hebben ook alle andere grote concessie-houders deze maatregel met de daarbij aangeboden schadevergoeding geaccepteerd.

Toestand Franco slechter

MADRID —Franco heeft gisteravond een derde maagoperatie ondergaan om nieuwe bloedingen tegen te gaan. Naar de woorden van zijn artsen verkeert het Spaanse staatshoofd nu in zijn ernstigste toestand sinds het begin van zijn ziekte.

Terwijl apparaten hetlichaam van de 82-jarige generaal gaande houden, rustte hij kunstmatig aan het begin van de vijfde week van zijn doodsstrijd.

„Zijn toestand blijft uitermate zorgwekkend," luidde het laatste bulletin van gisteravond laat. Zes uur eerder had de generaal opnieuw vijf liter vers bloed gekregen na het chirurgische ingrijpen van twee uur.

Sinds zijn ziekte heeft generaal Franco nu in totaal 55 liter bloed gekregen, voldoende om zijn lichaam tenminste 10 keer te voorzien. De laatste maagoperatie werd ingegeven door een breuk in hechtingen van de voorgaande operatie. Door de breuk dreigden vocht en bloed de buikholte te doen barsten. Behalve de breuk helen, hebben de artsen een buis in de buikholte aangebracht om door het afvloeien van vocht en bloed de druk te verlichten.

Gezin in Italie uitgemoord

VERCELLI. — In de Italiaanse stad Vercelli zijn vijf leden van een gezin doodgeschoten. De politie vond vrijdag de lijken in het huis waar het gezin woonde. De slachtoffers zijn Sergio Graneris, zijn vrouw Italia, hun 13-jarige zoon Paolo en de ouders van mevrouw Graneris. De 18-jarige dochter des huizes en haar 21-jarige verloofde worden in verband met de moord door de politie ondervraagd.

AGENDA CURACAO

Consciëntiesteeg 27-29
Postbus 577
Telefoon 24360
Giro 44000

ABONNE-SERVICE
Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel.: 24361 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN
Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen tel.: 24360.

INCASSO
Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES
Informatie over tarieven e.d. tel.: 24360.

...ERS
...bij:

OTRABANDA:
La Bonanza — Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs — Charlottestraat
...brecht — Hendriksteeg 8
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar — Piscaderaweg
Shon Ma Center — Weg naar Welgelegen
Ana — Schottegatweg 80
Barberia Kort — Schottegatweg-Noord
Pim Grocery — Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana — Winston Churchillweg
La Campana — Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie — Mahuma
La Buena Fe — Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico — Kerkstraat
Alex — De Ruyterplein
El Dorado — Pietermaaiweg
Pesner's Book & Giftshop n.v. — Drukkerijstraat
Cas di Pueblo — Penstraat
Mi deal — Berg Altena
Sands Beach — hotel Drugstore
Mensing Strada — Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift-Store — Salinja
Toko Esperamos — Amandelweg
Boekhandel Eddine — Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen — Santa Rosaweg 103
Toko Wallé — Santa Rosaweg 321

WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
... 1975 om 19.00 uur tot 17 november 1975 om 06.00 uur:
STADS- EN TWEEDE DISTRICT WEST: dokter R. C. Heerenveen, dokterswoning Muizenberg, tel.: 44349 page boy 55966, toestel 281; SPREEKUUR: zaterdag van 19.00 tot 20.00 uur; zondag van 10.00 tot 11.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Van 15 november 1975 van 14.00 uur tot 17 november 1975 om 06.00 uur:
STADS EN TWEEDE DISTRICT OOST: dokter G. F. Lubliek, gezondheidscentrum Janwé; zondag van 10.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur. Voor dringende gevallen bereikbaar op tel.: 81126.
IN HET DERDE DISTRICT: gezondheidscentrum Barber, tel.: 88058.

* * * * *

WIT-GELE KRUIS: weekeinde-wacht van zaterdagmiddag om 12.00 uur tot maandagmorgen om 06.00 uur: zuster Richardson, tel.: 44787.

* * * * *

VERLOF BEGRAFENIS:
ZAT.: de heer E. F. de Camps, Mahumaweg 35.
ZON.: de heer R. A. de Windt, Abrahamsz 113.

* * * * *

BOTICA'S (nachtdienst):
ZAT.: OTRABANDA: Curaçao, tel.: 23575 PUNDA: Wilhelmina, tel.: 12380.
ZON.: OTRABANDA: Coromoto, tel.: 23241, PUNDA: Juliana, tel.: 54500.

* * * * *

POMPSTATIONS
OPENINGSTIJDEN VAN 08.00 TOT 15.30 UUR
Bakhuis - Marie Pompoen; Galmeyer - Cerito, Schotborgh - Cas Corá; Nieuw - Santo Domingoweg; Jansen - Santa Maria; Mauricio - Santa Helena; Williams - Grand Central; De Haseth - Parera.

ZATERDAG

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Steenrijk, zondagavond geen voorstelling en maandagavond te Fleur de Marie/C.M.

* * * * *

DIVERSEN
JEUGDCLUB GEREF. KERK MUNDO NOBO. 16.00 fancy fair - t.b.v. Casa Cuna
DJOGODO: 20.30 opvoeren Chili 73, Allende/Neruda - naast Cine Rio Suffisant.
SPORT
VOETBAL: 20.15 Jong Colombia vs Estrella - Copa Antiyana - Rifstadion.

ZONDAG

DIVERSEN
CENTRO PRO ARTE: 16.30 opvoeren kindermusical: Aventura sin spera.
VERGADERING: 11.00 Asosacion di Musiconan - A.V.V.-C-gebouw.
EBENEZER CHURCH: 10.00 jeugddienst - m.m.v. Gregg Sisters en Dividiviband. OND : Eenheid.
AMBTENAREN CREDIT UNION: 13.00 algemene vergadering - Kransjigebouw, Curaçaostraat 50.
SPORT
VOLLEYBALL: 14.00 dames A kl.: Tornado vs Tula; 15.00 dames A-kl.: Passat vs Flying Six Atlas; 16.00 dames A-kl.: Petromar vs Olympia; 17.00 heren A-kl.: Aguilas vs Jum's; 18.00 heren A-kl : Snit Int. Stars vs Hi Spot Volley Stars; 14.00 heren A-kl.: The Royals/Botica 68 vs Compa Nanzi; 15.00 The Scorpions vs Audi Stars; 16.00 Warwaru vs Amstel Volley Gents; 17.00 Wishi Tigers vs Xaverianen; 18.00 Amstel Volley Masters vs Green Socks; 19.00 Olympic vs Avet 19.30 Felipe II vs Cur. Hardware Volley Victories - Douaneclubgebouw, Mortiersweg.

MAANDAG

DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Mundo Nobo t/h Coromotokerk; 10.15-10.45 te Willibrordus t/h gouvernementskantoor; 11.00-11.45 te Weg naar Santa Cruz t/h publieke telefoon San Mango; 11.45-12.30 te Santa Martha/Rio Magdalena; 14.00-15.45 te Soto t/h buurtcentrum.
LUCHTPOSTSLUITING: 09.30 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 14.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken en postpakketten één uur vóór postsluiting).
OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK
UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL (Joh. van Walbeeckplein 13): maandag-woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00 uur (donderdag en zaterdag gesloten voor het publiek).
JEUGDBIBLIOTHEEK (Johan van Walbeeckplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur; dinsdag van 14.00 tot 18.00 uur (donderdag en zaterdag gesloten voor het publiek).
WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur; vrijdag van 09.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 20.00 uur en zaterdag van 09.00 tot 12.00 uur.
DOCUMENTATIE-CENTRUM VOLKSKUNST „Zikinza": geopend op werkdagen van 08.00 tot 11.30 en van 14.00 tot 16.30 - Roodeweg 7A.

KERKDIENSTEN CURACAO

ALVERNA (zusterklooster): 10.00 (hoogmis in ned.). BARBER: 05.30 en 09.00. BOCA SAMI: (zat.: 18.00) en 07.00. BRIEVENGAT: (zat.: 18.30), 06.00, 08.00, 12.00 en 18.00. BUENA VISTA: 08.00 en 19.00. COROMOTO: (zat.: 19.00), 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00. GROOTKWARTIER: (zat.: 19.30), 07.00, 09.00 (hoogmis ned.) en 18.00. JANDORET: 09.00 en 19.00. JANWE: (zat.: 19.00), 06.00, 08.30, 12.00 en 19.00. LAGOEN: 10.00. MONTAGNE: 05.00, 08.30 en 19.00. SEROE GRANDI: (zat.: 17.30). PIETERMAAI: (zat.: 19.00), 06.00, 09.00 (hoogmis) en 19.00. SAN WILLIBRORDO: (zat.: 19.00) en 08.00. BASILICA SANTA ANA: (zat.: 19.30); 07.30, 09.00 en 19.00. SANTA FAMIA: (zat.: 19.00), 06.00, 09.00, 11.00 (engels) en 19.00. SANTA MARIA: (zat.: 19.00), 07.00, 09.00 en 19.00. SANTA ROSA: (zat.: 18.30), 07.30, 09.00 (hoogmis) en 18.30. SOTO: (zat.: 19.00) en 09.00. STEENRIJK: (zat.: 19.00), 08.00, 11.30 en 18.00. SUFFISANT: (zat.: 19.00), 06.00, 09.00, 18.00 (voor Portugezen) en 19.00. WESTPUNT: 06.00 en 08.30. WISHI: (zat.: 19.00), 08.00, 11.30 en 19.00. ZUID-BONAM: (zat.: 18.30), 08.30 en 17.30. KORAAL SPECHT: (zat.: 18.30), 11.00 en 18.00.

* * * * *

MISSEN DOOR DE WEEK
ALVERNA (zusterklooster): maandag tot en met vrijdag 18.00; zat. om 12.00. BARBER: 06.30 in vakantietijd en vrije dagen om 07.00. BOCA SAMI: woensdag 07.00. BRIEVENGAT: 18.30. BUENA VISTA: 19.00. COROMOTO: 06.30 en 19.00. GROOT-KWARTIER: 07.00. JANDORET: 07.00 (woensdag en zaterdag geen mis). JANWE: 06.30. LAGOEN: donderdag 17.00. MONTAGNE: 18.30 (zat.: 08.30). PIETERMAAI: 06.00, 06.30 en 07.00 (dinsdag en vrijdag geen mis om 06.00 maar om 19.00). SAN WILLIBRORDO: 19.00. BASILICA SANTA ANA: 06.45 (woensdag en vrijdag 19.00). SANTA FAMIA: 06.15 (dinsdag, vrijdag en zaterdag 19.00). SANTA MARIA: 06.30. SANTA ROSA: 18.30. SOTO: maandag, woensdag en vrijdag om 06.30. STEENRIJK: 06.00. WESTPUNT: 06.30 (zat. en vrije dagen om 07.00). WISHI: 06.15 en 19.00. ZUID-BONAM: 18.30 (maandag geen mis). KORAAL SPECHT: 18.30 maandag t/m vrijdag in Van Meeteren College.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

VERENIGDE PROTESTANTSE GEMEENTE
FORTKERK: 09.00 ds Jonkman (doop); 19.00 ds Snow.
EMMAKERK: 09.30 ds Bodisco Massink (bev. ouderling); 19.30 ds Jonkman.
EBENEZER CHURCH: 10.15 ds Snow; 19.00 ds Veen.
In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche in alle ochtenddiensten.

* * * * *

GEREFORMEERDE KERK TE MUNDO NOBO: 09.30 ds G Kerssies (kinderdienst). Tijdens ochtenddienst crèche.

* * * * *

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Seheet-bij-Nacht Doormanweg 32: 09.30 en 19.00 diensten.

* * * * *

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Arowakkenweg 28: 09.00 ds Van Nus; 17.00 ds Vreugdenhill.

* * * * *

KAPEL MARINIERSKAZERNE SUFFISANT: zat.: om 18.30 weekeinde-mis; voorganger: de vlootaalmoezenier.

TELECURACAO

TELECURACAO: 16.30 telefiesta; 17.30 cartoons; 17.45 topogigio; 18.15 impacto; 18.30 nieuws ned.; 18.41 Elka-showcase; 19.00 soul train; 19.25 boletin; 19.30 verv. soul train; 20.00 Whicker's world; 21.00 nieuws; 21.15 Tony s special; 21.30 doctor in the house; 22.00 teleteatro: Rancho notorioso.

ZONDAG

TELECURACAO: 15.00 tragico en general; 17.00 koor King Harold; 17.30 kinderuurtje; 18.00 kiko ta kiko? 18.29 nieuws ned.; 18.43 N O S -weekjournaal; 18.55 Maduro reiskrant; 19.00 TeleCuraçao special; 19.30 friends of men; 20.00S.W.A.T.; 21.00 nieuws; 21.15 esaki ta Shell; 21.30 eye of the beholder; 22.00 telepatia; 22.30 estreno.

R.N.W.O.

ZATERDAG

R.N.W.O. (6020 kHz - relaystation Bonaire): 17.30 nieuws; 17.48 Antilliaanse magazine door Raymundo Debrot; 18,15 ned. artisten op de plaat, een progr. van Jan Meyerink; 18.30 Car. Panorama door Victor Hafkamp; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

ZONDAG

R.N.W.O.: 17.30 nieuws en sport van het weekeinde; 17.57 Car. muziek door J. van de Walle; 18.14 sportjournaal; 18.22 intermezzo; 18.24 Zeggen en Schrijven, door Egbert van Kenten; 18.39 intermezzo; 18.42 katechetische rubriek door dr G. Dekker; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

AGENDA BONAIRE

BIOSCOOP
THEATER CARIB: 20.30 „Girls for rent" en „The fight of Clay/Frazier".

* * * * *

DIVERSEN
LIONS 19.30 cocktailparty - t.h.v. gezaghebber; 21.00 gala-diner - hotel Bonaire.

ZONDAG

BIOSCOOP
THEATER CARIB: 20.30 „Girls for rent" en „The fight Clay/Frazier".
DIVERSEN
A.S.B.: sterrit van voetbalveld Antriol naar Playa Pariba Snackbar; MUZ : Bon Qua.
LIONS: 09.30 kranslegging bij het herdenkingsmonument; 11.00 uitreiking aandenken aan BC; 11.00-13.00 forum voor Lions - Jeugdhuis Jong Bonaire. OND : De positie van de Antilliaanse clubs in het district van de Lions; 13.30-17.00 a la paria-dansant - plantage Guatemala.
SPORT
VOETBAL: 15 45 Copa Antiyano: Estrellas vs S.U.B T. - stadion Kralendijk.

MAANDAG

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 aangetekende stukken; 09.15 gewone stukken - Curacao; 15.00 aangetekende stukken 15.15 gewone stukken voor Curacao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B. post, bestemd voor het buitenland gaat via Curacao.)
SPEELTUIN: maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 geopend voor kinderen van vier tot twaalf jaar.
BIBLIOBUS: te Beatrixschool.
OPENBARE BIBLIOTHEEK: van maandag tot en met vrijdag open van 08.00 tot 12.00 en van 15.00 tot 18.00.

KERKDIENSTEN

ZONDAG

KRALENDIJK: 06.00, 08.30 en 19.00.
ENTREJOL: 06.00, 09.00 en 19.30.
RINCON: 06.00, 09.00 en 18.00

* * * * *

DOOR DE WEEK
KRALENDIJK: 19.00 (behalve donderdag).
ENTREJOL: 19.00.
RINCON: 19.00.

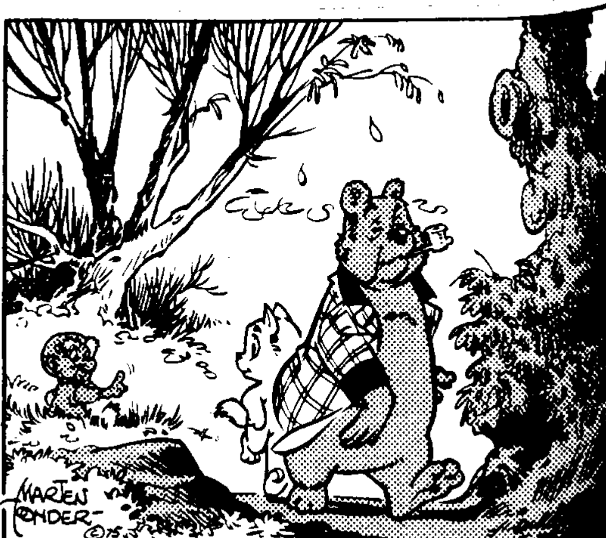
Literaire avond in kader van Jaar van de vrouw

KRALENDIJK. — Nu het Jaar van de Vrouw ten einde loopt, gaat het overkoepelend orgaan van alle vrouwenorganisaties toch nog een avond organiseren voor de bevolking van Bonaire, en wel op 14 december in het theater Carib op Kralendijk. Het ligt in de bedoeling om enkele bekende en minder bekende dichters of dichteressen een kans te geven om hun werken te presenteren. Er zitten vaak grote talenten onder alle lagen van onze Bonaireaanse bevolking, die eigenlijk nooit voor het voetlicht treden. Het zal dus een literaire avond worden met poëzie en proza en verder zal er muziek worden gebracht in overeenstemming met het doel van deze avond.

Nadere informaties zullen, wanneer de datum meer nabij is, verstrekt worden. De stuurgroep rekent uiteraard op de medewerking van alle inwoners van Bonaire, opdat deze literaire avond een succes zal worden.

HEER BOMMEL EN DE WEETMUTS





8372. — Heer Ollie en Tom Poes gingen tegenover Kwetal in het gras zitten en toen zagen ze, dat hij een klein apparaatje in de hand hield. „Is dat het?" vroeg heer Bommel. „Die silly kaat, bedoel ik, waarmee je tegenover kunt kaatsen?" „O nee', zei de dwerg verveeld. „Dit is gewoon maar een reden-ontleder. Nee, dat heb ik gemaakt terwijl ik naar het vloeizilver zocht Als je het ene niet doen kan, moet je het andere doen, want de tijd dat je niets doet gaat naar de verturving.' „Heel goed gezegd", mompelde heer Ollie, die vermoeid naar de uitleg had geluisterd. „Zo is het, bedoel ik. Ik voor mij heb het ook druk. Ik ga paddestoelen zoeken." „En het vloeizilver?" vroeg Kwetal teleurgesteld. ‚Ik zal zien, wat ik doen kan' beloofde heer Bommel opstaande. „Eerst het een en dan het ander, anders loopt het hoofd me om, als je begrijpt wat ik bedoel. Daarom ga ik nu eerst het bos in." Hij begaf zich met vastberaden tred tussen de stammen, en de dwerg keek hem bezorgd na. ‚In het bos is het misschien niet veilig" waarschuwde hij. „Daar is het gnoom met een weethoed." Maar Tom Poes was de enige, die zijn woorden hoorde.



















Sint komt op 29 nov. aan

KRALENDIJK. — Om zes uur in de namiddag van donderdag had de werkgroep van de Jaycees, die het feest van Sint Nicolaas moet voorbereiden, een vergadering belegd voor de pers, om gegevens te verschaffen over het programma. Deze werkgroep bestaat uit onder meer mej. Rugia Thomas secretaresse, mej. Siebel Vlijt penningmeesteresse, en commissieleden: Niki Tromp, Patricio Thomas, Vincent Morris, George Seferina en de heer Nicolaas voorzitter, die de vergadering zonder enige verontschuldiging meer dan een half uur te laat opende, omdat hij zelf te laat kwam.

In aanwezigheid van de vertegenwoordiger van slechts één lokale krant zette de heer Nicolaas uiteen, dat Sint Nicolaas op zaterdag 29 november met de „Debbie" om drie uur in de namiddag op Bonaire zal arriveren aan de nieuwe pier. Daar zal de Sint begroet worden door de gezaghebber en zal er gelegenheid geboden worden aan de kinderen om een liedje te zingen of een gedichtje op te zeggen voor de Goedheiligman. De kinderen, die iets willen zingen of declameren voor de Sint, moeten van te voren hun naam en adres opgeven en kunnen dit tot 25 november doen bij mej. Rugia Thomas (per telefoon 4205 of 8300).

De begroeting op de nieuwe pier zal ongeveer één uur in beslag nemen. Daarna volgt een rondrit door Kralendijk, waar even halt zal worden gehouden bij het hospitaal. Verder zal de route gaan via Terra Corrá, Nikiboko, Entrejol, Noord di Salinja naar Rincon, alwaar even gepauseerd zal worden.

De Sint zal op 3, 4 en 5 december de scholen op Bonaire bezoeken en ook enkele bedrijven en particuliere instellingen. Zij die een visite verlangen van de Goedheiligman, kunnen zich bij hetzelfde bovenstaande adres van mej. Rugia Thomas opgeven. De werkgroep zal alles in het werk stellen om de aankomst van de Sint via Radio-Hoyer III te laten uitzenden, zodat zij die niet naar de nieuwe pier kunnen komen, toch dit evenement kunnen meemaken. De Sint heeft laten weten dat hij zal komen met vier knechten, die heel wat in hun zak zullen meebrengen en daarom verwacht hij alle kinderen op zaterdagmiddag 29 november op de nieuwe pier van Kralendijk.

LONDEN. — Tenminste 12 mensen zijn gisteravond gewond bij een bomaanslag op het Scotts Restaurant in de chique Londense wijk Mayfair. Na de ontploffing brak er in het restaurant brand uit.



KRALENDIJK. — Dominee G. Guiamo heette de vijftien schakers, die aan de simultaanwedstrijd tegen Maurits Bregitha deelnamen, van harte welkom, vrijdagmiddag in het buurtcentrum Nikiboko. Alvorens men aan deze simultaan begon, werd aan een zestal jeugdschakers het pioenendiploma uitgereikt. Het waren de jeugdschakers Michel Lammers, Rolly Evertsz, Patrick Frans, Marcel Schmidt, Edmar en Jeroen Jansen. De laatste drie mochten ook het torendiploma in ontvangst nemen. De diploma's werden uitgereikt door gedeputeerde Papa Statia. Hij dankte de heren C. Guiamo, Victor Winklaar en Adrie van de Brand voor de vrije tijd, die zij spendeerden om de jongelui van Bonaire het schaken bij te brengen. René Michel Marcel Schmidt en Ben Soré wisten van Maurits te winnen. Op de foto vóór v.l.n.r.: Rolly Evertsz, Michel Lammers, Jeroen Jansen en Patrick Frans. Achter v.l.n.r.: Adrie van de Brand, Frits van Jolc, gedeputeerde Papa Statia, Walter Booi voorzitter schaakclub Bonaire, Maurtis Bregitha en dominee C. Guiamo.

Radioton uitgesteld

KRALENDIJK. — De Radioton van de Lions Bonaire, die vrijdagavond gehouden zou worden, is voorlopig uitgesteld. De reden van dit uitstel is gelegen in het feit, dat de zender van Radio-Hoyer III defect is. Deze zender is al meer dan een week niet in de lucht, omdat men op een onderdeel dat uit Curaçao moet komen, wacht. Door de Lions zal nader worden bekend gemaakt wanneer nu de Radioton zal worden gehouden.

Prinses Beatrix naar Paramaribo

PARAMARIBO. — Naar het ANP te Paramaribo uit zeer betrouwbare bron verneemt zal prinses Beatrix de souvereiniteitsoverdacht in Suriname op 25 november in Paramaribo bijwonen. De officiele bekendmaking van dit bezoek van de kroonprinses der Nederlanden zal eerst geschieden nadat de grondwet van de republiek Suriname door het parlement is goedgekeurd.

SAMBUMB...

Chas van Jandoret zingt een werklied.
Maton je gan maton jé
oh maton jè mi di gan maton je
eh
ma bai punda shon no sa
bini cunucu fitó no sa eh.
(T625)

Ik ben naar de stad geweest zonder dat de heer er iets van wist en kwam terug en de fitó heeft er niets van gemerkt.

Nono Daanchi, 58, van Welenbrordo zingt:
Gouverneer a manda jamami
mi ke bai ma min po bai
ata gouverneer a manda jamami
mi ke bai ma min po bai
min tin pía bisti breka
mi ke bai ma min po bai
min tin panja pa mi bai no
mi ke bai ma min po bai.
(T626)

De gouverneur heeft me geroepen, ik wil wel gaan maar kan niet, ik heb geen hoge schoenen en geen kleren.

RB.

E. Maduro: Afsluiten wanbetalers betekent verlies

REGELING MOGELIJK VOOR ACHTERSTALLIGE KLANTEN

Ogem gaat systeemnota's volgend jaar wijzigen

WILLEMSTAD — „Het is de bedoeling dat de mensen met hun achterstallige rekeningen hier komen, dan kunnen wij een regeling treffen en hoeven niet tot afsluiting over te gaan. Afsluiten betekent voor ons verlies. Na vier achterstallige rekeningen moeten wij het toch doen anders zouden er nog meer klanten niet betalen", aldus onder-directeur E.G. Maduro van de Ogem in een gesprek dat de Amigoe had met enige stafunctionarissen van dit nutsbedrijf, waarbij ondermeer de waarschuwingen die dit bedrijf kwistig rondstuurt aan klanten die achterstallig zijn naar voren kwamen.

Klachten

De Amigoe had in de laatste maanden klachten ontvangen van mensen die Ogem-rekeningen gepresenteerd kregen van vorige bewoners. Zelfs overleden klanten kregen rekeningen aangeboden: een knap staaltje van computer-efficiency. Volgens de Ogem is dit het gevolg van het feit dat men druk bezig is de gehele administratie op een nieuwe leest te schoeien. In april van het volgend jaar hoopt men op een geheel nieuw systeem over te gaan. De klant krijgt dan een nota thuisgestuurd waarop hij zijn totale saldo kan aflezen. Was het vroeger zo dat men een rekening kreeg over een bepaalde boekmaand, volgend jaar kan de klant op de nota precies aflezen over hoeveel dagen electriciteitsverbruik is berekend. Is een vorige rekening niet betaald dan wordt het achterstallige bedrag gewoon bij het bedrag van de lopende rekening opgeteld, een systeem dat al lang door banken en bedrijven als Henderson wordt toegepast. Ook een nieuwtje is de brandstofprijs die op de rekening vermeld zal worden. Het is namelijk deze prijs waarop de Ogem het bedrag dat de klant voor electriciteit moet betalen baseert. Dit kan varieren. Op het ogenblik is de brandstofprijs 177 gulden per duizend liter. Verder zal het systeem van borgsommen ..n gesocialiseerd worden. Was het tot nu toe zo dat iemand die klant wordt, dertig gulden moest storten (voor aircogebruikers is dit 65 gulden) in de toekomst zal gekeken worden naar het maandelijkse electriciteitsverbruik. Een kleinverbruiker die bijvoorbeeld onder de tien gulden per maand aan electriciteit verbruikt — minimum afname is 3 gulden — en dat zijn er nogal wat, zal een aanmerkelijk lagere borgsom gaan betalen en het teveel gestorte terugkrijgen. Klanten met rekeningen die boven de 65 gulden per maand uitkomen zullen bij moeten storten. De Ogem heeft ca. dertig duizend klanten en is daarmee na het waterdistributiebedrijf het meest klantenintensief bedrijf op Curacao.

Controle

Ook zal de Ogem de klanten rond de jaarwisseling een overzicht gaan sturen van de rekeningenstand. Dit moet gezien worden als een mogelijkheid tot controle voor de klant die dan eventuele reclames kan indienen. Dit systeem wordt tevens door het bankwezen en de girodienst gehanteerd.

Zoals bekend zal de heer Maduro begin volgend jaar de opengevallen post van gevolmachtigd minister in Den Haag gaan bekleden. De Ogem zoekt nu naar iemand in de regio die hem kan vervangen, en de heer R.J. Ortela als „counterpart" verder kan opleiden. De heer Ortela staat op de nominatie om uiteindelijk onder-directeur van de Ogem te worden.

Begrotingstekort op gewone dienst 4,7 miljoen minder

WILLEMSTAD — Het totale tekort op de kapitaaldienst van de Curacaose hoofdbegroting voor 1975 is met de indiening van de eerste begrotingswijziging gestegen tot 38.181. 452 gulden. Het financieringstekort, wat de kapitaaldienst betreft bedroeg ruim 32 miljoen, het financieringstekort eerste suppletoire wijziging was meer dan elf miljoen guldens hetgeen een bedrag oplevert van ruim 13 miljoen gulden, waar dan een bedrag van 5,5 miljoen gulden weer afgetrokken wordt, als "gefinancierd via Meerjarenplannen hoofdbegroting". Wat de gewone dienst betreft staat in de memoire van toelichting, dat het nadelig saldo ruim 21 miljoen gulden bedroegen dat de eerste suppletoire begroting een saldo opleverde van 4,7 miljoen gulden, zodat het nadelig saldo nu 16,707.372 gulden bedraagt.

Raad woensdag weer bijeen

WILLEMSTAD — De eilandsraad van Curaçao komt woensdagavond in openbare vergadering bijeen om een agenda af te werken van vier punten. Onder de ingekomen stukken bevinden zich de ontwerpen eilandsverordening tot wijziging van de verschillende begrotingen voor 1975. Verder komen twee door de DP-fractie aangevraagde punten aan de orde: de afvloeiing van een groot aantal arbeiders bij de Gele Koorts bestrijding en Het subsidiebeleid van het bestuurscollege in het algemeen en ten aanzien van sociale en educatieve instellingen in het bijzonder. Wat genoemde afvloeiing betreft is het niet de eerste keer dat de raad er zijn gedachten over laat gaan. De vergadering begint om zes uur.

WILLEMSTAD. — De recherche heeft de 21-jarige W.M. aangehouden wegens diefstal van electriciteit. De woning van M. werd enige tijd geleden van het electriciteitsnet afgesloten wegens het niet betalen van achterstallige rekeningen. M. bleek daarna geruime tijd op ongeoorloof de wijze stroom te hebben afgetapt door aan de hoofdverzekeringskast te knoeien. Dit werd bekend aan de electriciteitsmaatschappij, welke verschillende maatregelen trof. M bleef zich toch schuldig maken aan genoemde diefstal. Na zijn aanhouding en bekentenis is hij ingesloten voor verder onderzoek.

Man in brand gestoken

WILLEMSTAD. — De 46 jarige I.L is met ernstige brandwonden in het ziekenhuis opgenomen, nadat hij door de vijftienjarige O met gasoline overgroten was, welke brandstof door het meisje daarna werd aangestoken. Hiermee culmineerde een situatie waarin de man de moeder van het meisje regelmatig lastig viel. Hij leefde met de moeder in concubinaat. Deze mishandeling gebeurde gisteravond in de omgeving van Rio Canario. Volgens de verklaring van het meisje had de man haar moeder weer achterna gezeten. Regelmatig maakte hij ruzie met zijn concubine. Toen hij later gisteravond thuis kwam heeft het meisje hem met gasoline in brand gestoken. Hij werd naar het ziekenhuis gebracht met ernstige brandwonden aan onder meer de rug aan de voeten en het zitvlak. Zijn toestand was zodanig dat de politie hem gisteravond nog geen verhoor kon afnemen. Het meisje is aangehouden en ingesloten.



WILLEMSTAD. — In Club Corsow werd donderdagmiddag door mevr. Moreno namens de stichting Alex Curiel een cheque overhandigd aan de stichting Festival del niño. Op de foto het moment waarop mevr. Moreno het bedrag overhandigt.

Dokter Perret Gentil overleden

WILLEMSTAD — Nogal plotseling is dokter Albert Rudolf Perret Gentil gisteren in het ziekenhuis overleden. Hij werd 52 jaar. De heer Gentil was geen onbekende in de Curacaose gemeenschap met name in de sportwereld. Hij was een groot voetbalenthousiast. Zijn club was de Jan Thiel Boys die hij steeds trouw is gebleven en altijd met raad en daad bijstond.

De heer Perret Gentil werd op Curaçao geboren en studeerde in Zwitserland. Via Nederland keerde hij op Curaçao terug waar hij onder meer als arts voor de French Line werkte, een maatschappij die vroeger op Curaçao voer. Dokter Perret Gentil had een van de mooiste orchideeëncollecties op Curaçao. Op tentoonstellingen was hij altijd present.

Mr Van Heijningen president Krijgsraad

WILLEMSTAD — Tijdens een bijzondere openbare zitting in het stadhuis werd vanmorgen mr H.J. van Heijningen als president van de Permanente Krijgsraad in de Nederlandse Antillen en mr. F.P. Sinia als plaatsvervanger geinstalleerd. Mr. Van Heijningen volgt hiermee mr. C.H. Govaerts op die enige tijd geleden naar Nederland repatrieerde.

PHILIPSBURG. — Deze week vond op St. Maarten de ondertekening plaats van de oorkonde bij het begin van de bouw van het nieuwe landskantoor te Philipsburg. Bij deze plechtigheid waren o.m. aanwezig minister Voges, minister de Kort, het statenlid Wathey, gezaghebber Pandt en de gedeputeerden Richardson en Hazel. Op de foto plaatst minister Voges zijn handtekening onder de oorkonde.

Nog geen beslag op Hotel Bonaire

KRALENDIJK — Tot vanmorgen elf uur was er nog geen beslag gelegd op Hotel Bonaire door de First National City Bank. Deze bank heeft een vordering van meer dan anderhalf miljoen gulden op de hotel-leiding. Volgens de aankondiging van deze bank wilde men gisteravond beslag leggen wanneer de schuld niet voldaan was. Het beslag is nog geen feit geworden. Van de heer Hugo Gerharts die zich in de VS bevindt om geld te zoeken om de schuld te kunnen voldoen is nog niets vernomen. Wel is inmiddels de heer Oscar Semerel op Bonaire aangekomen om de vakbond Fedebon als adviseur in de dreigende situatie bij te staan.

Haast achter Christoffel-project

WILLEMSTAD. — Namens de PSD-fractie in de Curacaose eilandsraad heeft het raadslid E. Cijntje vrijdag twee telegrammen gestuurd met betrekking tot het project Christoffel natuurreservaat. Het ene telegram is gericht aan de heren Westra en Pin van het kabinet van Surinaamse en Nederlands-Antilliaanse zaken in Den Haag. Daarin staat te lezen dat er op Curacao spanning bestaat als gevolg van de werkloosheid in het algemeen en onder de 280 bij het project Gele Koortsbestrijding (GKB) tewerkgestelden, waarover de continuering van hun dienstverband van maand tot maand beslist wordt, aldus het telegram. De PSD-fractie doet een beroep op beide heren om in Nederland invloed aan te wenden om de door het bestuurscollege van Curacao ingediende projecten zoals genoemd natuurreservaat-project ten spoedigste te realiseren, teneinde de werkloosheid op Curacao te verlichten. Het andere telegram is gericht aan het bc. Daarin wordt gevraagd in het gesprek met genoemde "hoge functionarissen" onder meer "hoogste prioriteit te verlenen" aan het Christoffel-project. Mogelijk kan door hun invloed in januari volgend jaar begonnen worden aan dit project, waar de 280 GKB-arbeiders tewerkgesteld kunnen worden ten einde de bestaanszekerheid van hun gezinnen te verzekeren "Aldus het telegram.

COMMENTAAR

Geest

NAAST DE aankondiging van een "explosieve actie als de grote drie hun krachten samenbundelen" onder meer de ene specialist "dynamiet en vrouwen" en naast die andere aankondiging over "de man die met zijn ogen hoort en met zijn pistolen spreekt" en dat alles "gedrenkt in het bloed van onschuldigen", stond in het Spaans "Het gebed tot de Heilige Geest". Nu vinden we advertenties om bepaalde dokters en wie dan ook te bedanken bij ziekte en verpleging een enigszins moeilijke zaak, want als het verblijf in het ziekenhuis al resultaat heeft gehad dan heeft daar wellicht het keukenpersoneel, het wasserijpersoneel en de schoonmakers, om er slechts een paar te noemen, ook een bijdrage toegeleverd evenals de mensen van het laboratorium.

Maar om nu gebeden te gaan publiceren tot de Heilige Geest, dat vinden we toch helemaal moeilijk. Vooral de opdracht eronder maakt ons wat huiverig. „Men moet dit gebed drie dagen achtereen bidden zonder de intentie te vermelden. Binnen drie dagen echter zal men de genade krijgen, hoe moeilijk die ook is. Men wordt verzocht bij verhoring dit te publiceren." Waar lijkt dit nu op? Of is het een idee van een handige advertentiebureau. Voor ons hoeft het echt niet.

Drie

OMDAT WE ONZE oren niet konden geloven luisterden we dezer dagen eens extra naar een bepaalde propaganda voor een schriftelijke cursus of zoiets. Maar inderdaad: de meneer van de radio vertelde op wiens gezag, dat weten we eerlijk gezegd niet, vol overtuiging dat als men zich nu liet inschrijven voor een bepaalde cursus men voor hetzelfde geld nog twee andere cursussen zou kunnen uitkiezen. En inderdaad: de goede radio-meneer noemde als één van de mogelijkheden een cursus in verslaggeving (periodismo). Dat men drie stukjes zeep kan nemen en er slechts twee behoeft te betalen, daar zijn we aan gewend, hetzelfde geldt voor tandpasta en dat soort zaken. Maar dat je dat nu al in overtreffende trap ook kan doen met cursussen, dat was echt een verrassing om het maar positief te zeggen, en dan nemen we op de koop toe, dat verslaggeving kennelijk een winkeldochter is, die je op deze manier nog aan de man kan brengen.

Nummers

HOEWEL DE VERLEIDING groot is om ook eens een advies te geven over eventuele geluksnummers, willen we het hierbij even hebben over de nummers, de benummering van huizen en weekeinde-huizen. Vooral ten aanzien van Banda Abao. Dit deel van Curaçao heeft al het geluk, dat men geen enkele straatnaam kent, zodat er officieel steeds maar weer gesproken moet worden over de naamloze weg leidende van hier naar daar, hetgeen de duidelijkheid van de locatie niet altijd verhoogt, maar ook met de nummering is het niet al te duidelijk gesteld. Evenals elders op Curaçao in oudere buurten zal de vreemde nummering wel dateren uit langvervlogen tijden, zodat men nu nog met een zoekplaatje zit als men een bepaalde woning aan het opzoeken is, waarvan men alleen het nummer kent en zeker niet de bijnaam van de bewoner. Dit biedt al mogelijkheden voor interessant speurwerk overdag, maar 's avonds en 's nachts kan men er helemaal zijn hart aan ophalen. De aardigheid lijkt er echter wel af te gaan als men bv als politie-agent of arts voor een spoedgeval erop uit moet. De kans dat men dan met een lantaarn op zoek moet gaan of er al een nummer is aangebracht op de woning — met de kans een leuke hond aan de broek te slaan — is dan erg groot. Hetzelfde geldt eigenlijk ook voor de tientallen of honderden weekeinde-huizen, welke er in de laatste jaren gebouwd zijn in Banda Abao en elders. Voor zover het mogelijk is, neemt de numering daarvan nog vreemdere vormen aan, met alle gevolgen vandien. En toch zal er wel zoiets bestaan als een regeling op dit gebied. Mocht die er niet zijn, dan wordt het tijd, dat hij er komt.

Pensamentu

E wikent aki lo
mi sali pa konosé
algun punto di mi
isla ku mi no
konosé. Sea na auto
o . . . na pia . . . !

uit Pa un Korsow mihó
van Guillermo Rosario.

DRIVE-IN

ZATERDAG 15, ZONDAG 16 OM 7.00 NM
Door verraad in gevangenschap geraakt.... maar HERCULES wint zelfs de Romeinse legers.



(HERCULES TEGEN ROME)
IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 VOLWASSENEN KINDEREN Fls. 1.00

ZATERDAG 15, ZONDAG 16 OM 9.00 N M
PREMIERE... PREMIERE... U heeft nog nooit zo gelachen! Freebie and Bean, twee inspecteurs, die samen één span vormen bij de speciale opsporingsdienst van de politie. Ze hebben altijd ruzie onderling, maar kunnen ook niet zonder elkaar.
JAMES CAAN – ALAN ARKIN

Alan Arkin James Caan
Freebie and the Bean
Panavision® Technicolor® From Warner Bros. A Warner Communications Company
(Dos Contra Todos)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR.

ZATERDAG 5 OM 12.00 NM
"MIDNIGHT SHOW"
PREMIERE van een interessante sexfilm in KLEUREN.
JEAN MASON – ANGELA GIBBS – ASHLEY PORTER
"THE YOUNG NURSES"



Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR.

MAANDAG 17 OM 7.00 & 9.00: RICHARD CHAMBERLAIN – RAQUEL WELCH – OLIVER REED – CHRISTOPHER LEE
"THE FOUR MUSKETEERS"

ATTENTIE - ATTENTIE

Nog enkele plaatsen op de Chartervlucht ter bijwoning van de feestelijkheden in verband met de onafhankelijkheid van Suriname op 25 november a.s.
Gij die met de opening de festiviteiten wil meemaken boekt dan nu bij de A.L.M. Gomez-Plein Telefoon 12700 en bij Hr. Staphorst Tel.: 23544.
Vertrek op donderdag 20 november a.s. om 16.00 uur 's middags.
Ticket fl. 250,—

WAARSCHUWING

De commandant der mariniers in de Nederlandse Antillen maakt bekend dat op maandag 17 november van 07.00 - 23.00 uur en op dinsdag 18 november van 07.00 - 23.00 uur schietoefeningen zullen worden gehouden op de plantage WACAO

Maximum verheffing ± 2000 meter.
Onveilig zeegebied ± 4000 meter van de kustlijn

CINE-RIO

ZATERDAG 15 OM 8.00 NM ZONDAG 16 OM 9.00 NM MAANDAG 17 OM 8.00 NM.
Explosieve aktie als "DE GROTE DRIE" hun krachten samenbundelen.
JIM BROWN – FRED WILLIAMSON – JIM KELLY
"THREE THE HARD WAY"
In het Engels. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.00 BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 16 OM 7.00 N.M.
De grootste muzikale film volop ROCK 'N ROLL.
PAUL WILLIAMS – WILLIAM FINLEY
GOERGE MEMMOLLI – HAROLD OBLONG
"PHANTOM OF THE PARADISE"
(La Fantasma del Paraíso)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.00 VOLWASSENEN
KINDEREN Fls. 0.50

CINELANDIA

ZATERDAG 15 OM 7.00 & 9.00 NM. ZONDAG 16 OM 9.00 NM
MAANDAG 17 OM 7.00 & 9.00 NM.
PREMIERE... PREMIERE... een kleine jongen ooggetuige van een moordzaak! Goddank dat zijn broeders hem konden redden.
ANGELA GIBBS – AHMAD NURADIN – ANTHOY WILSON
"TOGETHER BROTHERS"
(Mr. Kool y su Pandilla)
Engels, met Spaanse tekst, IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVEN 18 JAAR.

ZATERDAG 15 OM 12.00 NM.
"MIDNIGHT SHOW"
PREMIERE... PREMIERE... Een competitie van verschillende types, KUNG FU.
ALEX LUNG – CHENG LING
"KUNG FU DECIMO DAN"
In het Engels. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 16 OM 7.00 N.M.
U zult brullen van het lachen met de dolle avonturen van de verstrooide professor.
FRED MACMURRAY – NANCY OLSON
KEENAN WYNN – TOMMY KIRK
"ABSENT MINDED PROFESSOR"
(El Profesor Distraído)
Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 VOLWASSENEN
KINDEREN HALVE PRIJS.

ROXY

ZATERDAG 15 OM 7.00 & 9.00 NM ZONDAG 16 OM 9.00 NM MAANDAG 17 OM 7.00 & 9.00 NM
PREMIERE... PREMIERE...

Het succesduo uit M*A*S*H
DONALD SUTHERLAND & ELLIOT GOULD
in een waanzinnig spionageverhaal



Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 16 OM 7.00 N.M.
PREMIERE van een film van PETER BOGDANOVICH.
"DAISY MILLER"
(Una Chica de Libre Albedrio)
CYBILL SHEPHERD – BARRY BROWN
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 VOLWASSENEN
KINDEREN HALVE PRIJS.

F.100,-- BELONING

voor die persoon die mijn 4 maanden oude Boefje (naam ASTORO terug kan bezorgen.

Kentekenen mij bekend.
Telf. 53695

WEST-END

ZATERDAG 7 & 9 P.M
ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.
Een oerkomische komedie en gevecht.
"WATCH OUT, WE'RE MAD"
TERENCE HILL – BUD SPENCER
Een doldwaas avontuur van een bende dwazen.
f. 2.– – f. 1.25 BOVEN 18 JAAR

ZATERDAG MIDNIGHTSHOW
Een Chinese film vol vaart.
"THE GUY"
Vrouwenhandelaars tegen de man KUNG FU, hand- en voetcombinatie.
f. 2.50 – f. 1.50 Chinees, Engelse tekst BOVEN 18 JAAR

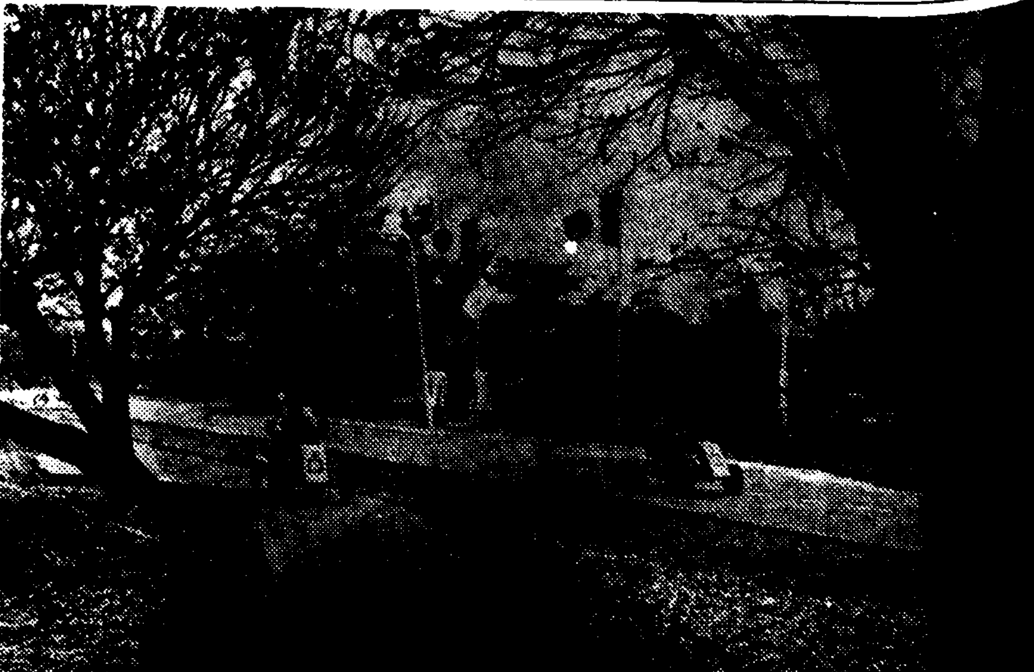
ZONDAG 6.30 P.M Een cowboyfilm vol vaart.
"BANDITS OF THE WEST" ALLAN LANDE – CATHY DOWNS
f. 2.– f. 1.25 KINDEREN HALVE PRIJS

ESAKI TA SHELL



Diadomingo awor 21.15 'or den e programa di television, nos lo mùstra e actividadnan di e Shell Youth Traffic Park.

Na final di e programa lo ser mustrá atrobe un di e pompnan di gasolín di cual nos mester bisa cua e ta. Ora e serie aki caba lo ser rifá entre esnan qu a manda un bon centesta adén un premio, consistiendo di dos pasashi ida y buelta pa Medellín (Colombia), inclusive gastunan di estadía di un siman.





AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zopp Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

KANTOOR: Nassaustraat 110.
TELEFOONNUMMERS
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335

KANTOORUREN:

werkdagen	08.15-12.00
	14.00-17.30
zaterdag	08.15-10.00

NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, 2116 of 1604.

POLITIE IN ALLE GEVALLEN: Tel.: 4555.

BIOSCOPEN
DE VEER: 20.30 „Funny lady ' 14 jr) 24.00 „Private duty nurses" (18 jr). RIALTO: 20.00 „Who killed Bruce Lee" (18 jr); 22.30 „The iron man" (18 jr). DRIVE-IN: 20.30 „Herbie rides again" (AL); 24.00 „Chinese Kung Fu" (18 jr). PRINCIPAL: 20.30 „Newman's law" (14 jr); 24.00 „The gold snatchers : (18 jr).
WIT-GELE KRUIS: Dakota: zr Judith, tel.: 4444; Oranjestad: zr Wolff, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.
BOTICA'S:
ORANJESTAD: Aruba, tel.: 1081; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.
WACHTREGELING DOKTOREN: Oranjestad, Santa Cruz, Paradera en Noord: dokter Ridderstaat, tel.: 8017; San Nicolas en Savaneta: dokter E. Westrate Savaneta 530, tel.: 7290.

* * * * *

DIVERSEN
EXPOSITIE 17.00-22.00 exposishon di arte popular - Sociedad Bolivariana.
CAS DI CULTURA: opvoeren voorstelling Simadanza.
SPORT
VOETBAL: 19.45 Atl. Dept. vs J.S.N. - Wilhelminastadion.
A.B.B.A.: get together voor alle spelers die meegedaan hebben aan de competitie.

ZONDAG

BIOSCOPEN
DE VEER: 18.00 „El caballo torrero" (AL); 20.30 „Funny lady" (14 jr). RIALTO: 18.00 „Alice's adventures in Wonderland" (AL) 20.00 „Who killed Bruce Lee" (18 jr). DRIVE-IN: 18.30 „El Oro" (AL) 21.00 „Herbie rides again" (AL). PRINCIPAL: 18.00 „Trap on Cougar mountain" (14 jr); 20.30 „Newman's law" (14 jr).

* * * * *

DIVERSEN
CAS DI CULTURA: voorstelling Simadanza.
TENTOONSTELLING: 17.00-22.00 exposicion di arte popular - Sociedad Bolivariana.
SPORT
A.T.T.A.: 10.30 dameskl.: 4 vs 6 - Commandeursbaaiclub; herenkl.: 9 vs 12 - Club Estrella.
TAFELTENNIS: play-off semi-finale.

MAANDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa en New York - postkantoor; 15.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
BIBLIOBUS
OPEL: 08.00 te Cacique Macuarima-school, Macuarima; 10.00 te Sint Janschool, Kadushi Largu.
DAF: 08.00 te Sint Jozefschool, Santa Cruz; 10.30 te Mariaschool, Santa Cruz.
ROTARY: 18.30 bijeenkomst - Trocadero.
KIWANIS: 19.30 bijeenkomst - Aruba Sheraton-hotel.

KERKDIENSTEN

BRAZIL: 08.00, 11.00 en 19.00
DAKOTA: (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00.
EMANUALKAPEL: 07.30 (hoogmis) en 18.00.
NOORD: (zat.: 19.00), 07.30 en 18.00.
ORANJESTAD: (zat.: 19.00), 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00.
PARADERA: (zat.: 19.00), 07.30, 11.30 en 17.00.
POS CHIQUITO: 07.30.
SAN NICOLAS: (zat.: 19.30), 09.00 (hoogmis) en 17.00.
SANTA CRUZ: (zat.: 19.00), 05.00, 08.00 en 17.30.
SAVANETA: (zat.: 19.00), 09.00 en 17.30.
TANKI LEENDERT: (Monte Calvario): 09.00.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

ORANJESTAD: 19.00 ds H. Hessen (viering H.A.).
PIEDRA PLAT: 10.30 ds H. Hessen.
SAN NICOLAS: 09.00 ds H. Hessen (viering H.A.).
MARINIERSKAZERNE SAVANETA: 09.30 dienst, voorganger ds Van Selms crèche aanwezig (na afloop koffie).

TELEARUBA

ZATERDAG

TELEARUBA: 16.30 superman; 17.00 dusty's trail; 17.30 bugsbunny; 18.00 fiesta musical (live); 18.30 cartoons 18.45 nieuws eng.; 19.00 women's report; 19.15 R.V.D.-progr.; 19.30 topogigio; 20.00 soul train; 21.00 pap. nieuws; 21.30 eye of the beholder; 22.00 teletheatre.

ZONDAG

TELEARUBA: 15.00 this is the life/Billy Graham; 15.30 Aruvision (live); 16.30 cartoons; 17.00 rock concert or matinee; 18.25 nature without secrets; 18.30 polygoon nieuws; 18.45 eng. nieuws 19.00 Antiyas y su gobierno; 19.15 politiek progr.; 19.30 fire house; 20.00 national geographic; 21.00 resumen di siman; 21.30 space 1999; 22.30 gold robbers.



ORANJESTAD. — In de vergaderzaal van het bestuurscollege heeft de heer Hank Meyer gistermiddag het een en ander verteld over zijn bezoek aan Aruba. Onder meer werden besprekingen gevoerd met de Aruba hotel association, luchtvaartmaatschappijen, taxichauffeurs alsmede met de voorzitter van de FTA Clarence Richardson en het bestuur van de Kamer van Koophandel. Het voorstel van de heer Meyer is om twee Arubanen, een naar zijn kantoor te Miami en de ander naar New York zenden om de nodige ervaring op te doen. Hij benadrukte dat er een 18 hole golfcourse meot komen, hetgeen het aantal bezoekers aan Aruba aanmerkelijk zal toenemen toenemen. De heer Meyer heeft bij zijn campagnes in de VS thans de leuze "Aruba the friendliest island of the world". Op Aruba wil de heer Mayer de leuze gebruiken "Aruba loves" you. Op foto vlnr. mej. Dory Anne Meyer, Ken Bomar, Rafeal Estrade en Hank Mank Meyer.

Voorzitter van APC bij opening seminar:

Vakbonden moeten beter contact met pers hebben

ORANJESTAD — In het IOWUA-recreatiecentrum heeft de voorzitter van de Aruba Pressclub Jos van der Schoot vanmorgen een seminar waaraan wordt deelgenomen door bestuursleden en stewards van de IOWUA, GWU, HWU en UPA erop aangedrongen dat er één nog beter contact tussen vakbonden en pers dient te komen, waardoor pers, radio en tv in de gelegenheid worden gesteld op verantwoorde wijze de juiste voorlichting te geven. De voorzitter van de Aruba pressclub wees erop dat hij in de uitnodiging van de vakbonden om dit seminar te openen een teken van waardering zag voor het werk van de pers op Aruba.

Hij maakte van de gelegenheid gebruik erop te wijzen dat de pers op Aruba zich bewust is van haar taak en verantwoordelijkheid en ook bereid is deze vierentwintig uur per dag te dragen zoals de vakbondsleiders bereid zijn hun verantwoordelijkheid als zodanig te dragen. Hierbij dient echter niet vergeten te worden, aldus de voorzitter van de Aruba pressclub, dat wij over de juiste inlichtingen moeten kunnen beschikken. Daarbij dient ook niet vergeten te worden dat de pers niet voor een bepaalde groep in de gemeenschap werkt doch voor de gehele Arubaanse gemeenschap.

Hij bracht in herinnering hoe vijfentwintig jaar geleden de heer Eddy Maduro de eerste vakbond in de haven oprichtte en de andere vakbond OCTA. Zijn sterkste wapen was een goed en open contact met de pers. Hij stelde dat de vakbondsleiders ten alle tijden bij de pers kunnen aankloppen niet alleen als zij nieuws hebben maar ook om het geven van achtergrond-informaties. Hij verklaarde hierna het seminar voor geopend.

Hij hoopte dat de heren Amanapa uit Nigeria, B. Philly uit Scotland en F. Burchileonard uit Engeland die onder auspicien van de International confederation of free trade in Brussel naar Aruba zijn gekomen voor dit seminar, met de beste indrukken van dit vriendelijke eiland zullen terugkeren. Hierna gingen de deelnemers tot het seminar over waarbij gesproken zal worden over onderhandelingen voor cao, inflatie, betalingsbalans en hoe een vakbond goed op te bouwen.

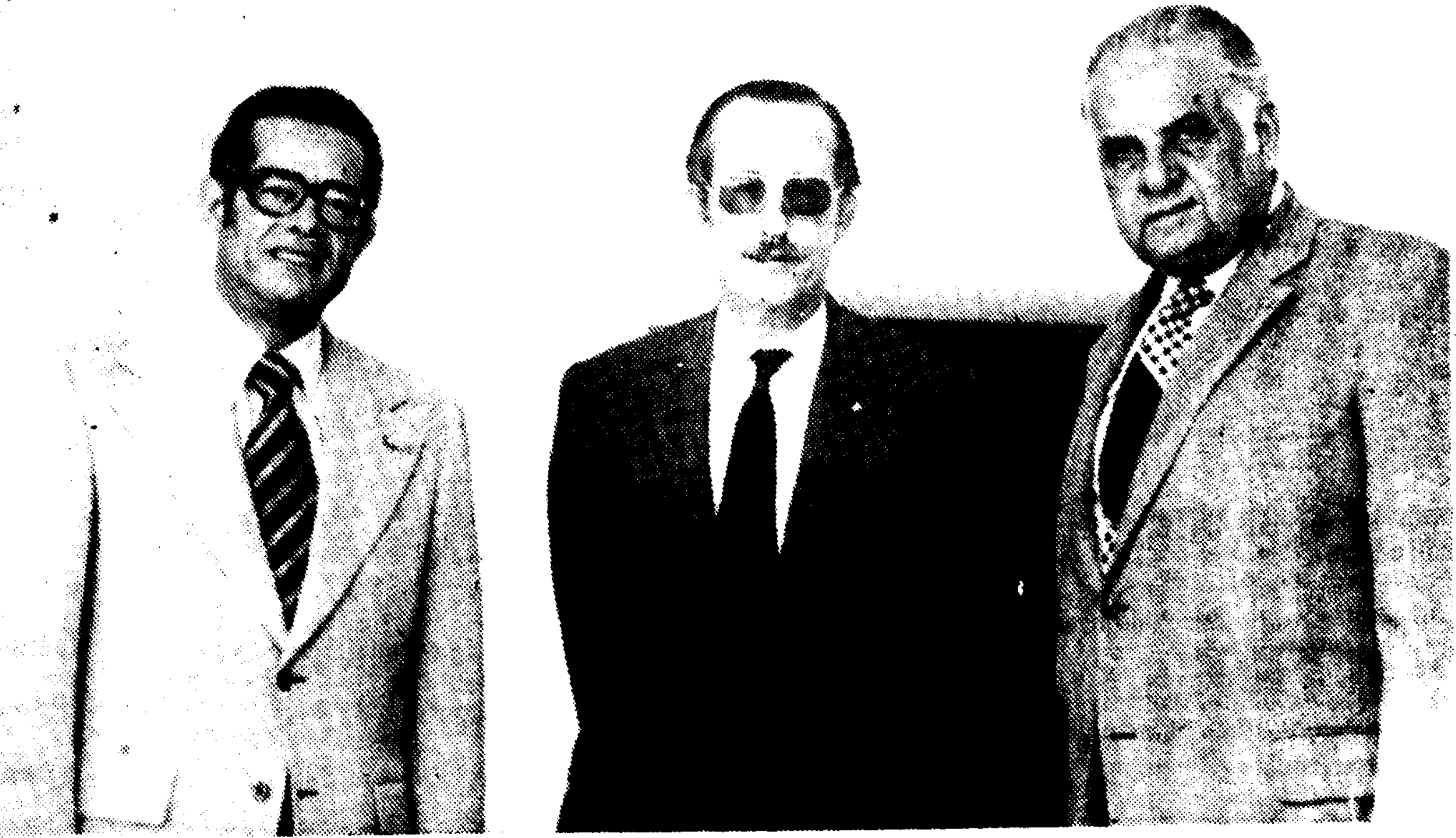
Voz hubenil

ORANJESTAD — Dit jaar zal geen festival Voz di Oro worden gehouden, doch alleen een festival Voz Hubenile. De heer Joy Kock, de grote motor achter dit festival, vertelde de Amigoe dat men dit jaar het jaarlijkse zangfestijn op de jeugd van Aruba wil richten omdat er onder de jeugd vele toekomstige sterren aan het zang firmament zijn. Het festival Voz Hubenile wordt op 30 november in het Aruba Caribbean-hotel in de Klompenclub gehouden.

Rustige dag in verkeer

ORANJESTAD — De verkeerspolitie had een rustige dag en behandelde slechts vier aanrijdingen met totaal 4800 gulden schade. De zwaarste klap vond plaats op het kruispunt Mahuma tussen een stationwagen en personenwagen, waarbij geen voorrang werd verleend. Het gevolg was drieduizend gulden blikschade.

ORANJESTAD. — De nieuwe Nederlandse ambassadeur in Caracas Venezuela mr Van Heusde bracht gisteren vergezeld van zijn echtgenote een kennismakingbezoek aan Aruba. Op de foto vlnr gezaghebber F.J. Tromp, ambassadeur Van Heusde en E. J. Morkos van buitenlandse betrekkingen die de ambassadeur op zijn reis vergezeld.



Verkiezingen bij de KvK

ORANJESTAD — Bij de Kamer van Koophandel en nijverheid Aruba sloot gistermorgen twaalf uur de kandidaatstelling voor verkiezing van vijf nieuwe bestuursleden, voor aftreden per 31 december. Dit waren voor het Grootbedrijf de heren Ruben Mansur, Ebby Arends, Eduardo de Veer en Clinton Whitfield. Bij het Kleinbedrijf de heer Carlos Odor Junior. De heer Clinton Whitfield — die 25 jaar lid van de Kamer was — stelde zich niet herkiesbaar terwijl de heer Carlos Odor zich wegens drukke werkzaamheden eveneens niet beschikbaar stelde. Voor het Groot Bedrijf werden kandidaat gesteld de heren Ruben Mansur, Ebby Arends, Eduardo de Veer en als nieuweling Roberto Croes van Antraco. Voor het Kleinbedrijf werd kandidaat gesteld de heer Mirto Roos van de Algemene Bank Nederland. Aangezien voor iedere vacature een kandidaat werd gesteld en hierdoor alle vacatures zijn vervuld zal geen verkiezing door de ingeschrevenen bij de Kamer meer plaats moeten vinden en zijn de kandidaat-gestelden door de verkiezingscommissie verkozen verklaard.

Dr Hage voor Lions

ORANJESTAD — Tijdens de vergadering van de Aruba Lionsclub, volgende week woensdagavond in Holiday Inn zal de gastspreker zijn dokter Frans Hage, directeur-geneesheer van het San Pedro hospitaal die over het nieuwe hospitaal zal spreken. Tijdens deze vergadering zal door oud-voorzitter Horacio Oduber enige nieuwe Lions geinstalleerd worden. De Lions zijn op 20 december weer bijeen in Holiday Inn voor de jaarlijkse kerstviering met de Lionessen.

Inbraak in ijzerhandel

ORANJESTAD — In de ijzerhandel van de erven Croes aan de Wilhelminastraat werd vrijdagnacht ingebroken. De daders verschaften zich toegang door de achterdeur op te breken. Hierna braken zij het kasregister open en gingen er met vierhonderd gulden vandoor. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

Basketballuitslagen

ORANJESTAD. — Op de banen van Aruba Juniors werd donderdagavond de basketball-competitie voortgezet. In de eerste wedstrijd behaalde Y.M.C.A. Vitality Stars een 75-65 overwinning op Aruba Juniors nadat de rust was ingegaan met 38—27 in het voordeel van Aruba Juniors. Topscoorer bij Y.M.C.A. was G. Lugo met 37 punten en bij de tegenpartij R. Nicolaas met 32. In de daaropvolgende ontmoeting behaalde Chinese Yellow een 77—69 overwinning op Striders, nadat Striders met de rust met één punt (42—41) voorstond. Topscorer bij Chinese Yellow was Harry Bunk met 27 punten en bij Striders M. Sint Jago met vijftien.

Opening Mario's coin collection

ORANJESTAD. — Op maandag 24 november 's middags om vijf uur zal de heer J. Mario Odor te Macuarima 52, Santa Cruz, zijn „Mario's worldwide coin collection" officieel openen. Deze collectie had de heer Odor tot voor kort in de Zuidstraat, doch gezien de enorme belangstelling en groei van zijn collectie verhuisde hij naar Macuarima.

Op een veiling in Berlijn heeft een brief van Maarten Luther 40.000 Mark opgebracht. De brief werd door de Hervormer in 1528 geschreven. Er hoort een nootje bij van de hand van Luthers vriend Georg Spalatin. Een brief van Luthers mede-hervormer Caspar Cruciger leverde 11.000 Mark op.

Patentbureau voor artisten op Antillen?

ORANJESTAD — De voorzitter van de Asociacion di artista y musiconan Arubano (ADAYMA) Joy Kock heeft in Mexico een seminar bijgewoond van Latijns en Zuidamerikaanse landen. Tijdens deze seminar werd gesproken over de rechten van een auteur, doch er werden nog geen beslissingen genomen. Dit zal op het eerstvolgende seminar moeten geschieden aangezien deze kwestie eerst goed bestudeerd dient te worden. Voor de Antillen bestaat de mogelijkheid tot oprichting van een patentbureau waar de artisten hun liederen en muziek kunnen laten registreren om op deze wijze hun rechten te beschermen. De voorzitter van de Adayma verklaarde gisteren tegenover de Amigoe dat de verwachtingen zijn dat binnen zeer korte tijd een dergelijk bureau op de Antillen zal worden opgericht.

Op 14 december organiseert de Adayma een muzikale show in een van de grote hotels, waaraan artisten, lid van de Adayma, kunnen deelnemen. Het bestuur van de Adayma is dankbaar voor de medewerking van de stichting Cultureel centrum Aruba en het bestuurscollege waar — ondanks dat de uitnodiging erg laat binnen kwam — men het mogelijk maakte om drie Arubaanse zangers aan het derde songfestival in Puerto Rico te laten deelnemen.

COMMENTAAR

Voorlichting

AFGELOPEN WOENSDAG heeft de adviseur van het bestuurscollege, de heer Betico Croes, in het programma van het BC, via radio en televisie voorlichting gegeven over het scheepswerf-project op Curaçao. Op zakelijke wijze, met rapporten en andere gegevens, vertelde de MEP-leider, waarom men inzake dit project zo maar niet even een beslissing kan nemen, doch dat eerst alle twijfels moeten worden weggenomen en vragen beantwoord.

Duidelijk stelde hij ook dat Aruba niet tegen dit project is en alle medewerking zal verlenen voor de nodige garanties indien alle onduidelijkheden beantwoord worden. Wij geloven dat dit een goed recht van Aruba is, want het gaat hier om gelden van de Antilliaanse belastingbetaler, waartoe Aruba nog steeds behoort. Opmerkelijk was de zakelijke wijze waarop de MEP-leider ditmaal de telekijkers wist te boeien. Geen politiek, maar feiten.

De MEP-leider heeft met dit programma — en dat was de algemene indruk op Aruba — bewezen, dat "politieke praatjes" in voorlichtingsprogramma's die door de belastingbetalers betaald worden niet meer in trek zijn — maar dat zakelijke voorlichting gewaardeerd wordt. Wij hopen in de toekomst meer van deze programma's te zien of te horen.

Verkeerslichten

TWEE EXPERTS vertrekken morgen naar Puerto Rico om een seminar bij te wonen over verkeerslichten. Een goede gedachte van het Bestuurscollege, omdat verkeerslichten nu eenmaal uit onze moderne samenleving niet langer geweerd kunnen worden. Jaren geleden wilde de Lions verkeerslichten cadeau doen voor het kruispunt bij begin van de Nassaustraat. De politie-autoriteiten vonden dit niet nodig en het aanbod werd getorpedeerd. Wie echter dagelijks door de straten van Aruba rijdt en bv. eens enige tijd aan het begin van Nassaustraat of op hoek Nassaustraat/Adriaan Lacléboulevard gaat staan, of op het kruispunt bij het Shellstation — en zo zijn er nog wel andere plaatsen — zal beamen dat verkeerslichten op Aruba geen overdadige luxe zijn.

Men is nu al twee jaar bezig met verkeerstellingen en studie en wij hopen dat met het bezoek van deze twee experts aan Puerto Rico deze studie kan worden afgesloten, zodat zonder uitstel over kan worden gegaan tot het plaatsen van verkeerslichten, daar waar dit nodig en verantwoord is.

Bloot

ER IS DE LAATSTE tijd nog al wat geschreven en gepraat over de "blote fotos" die in de etalages van Checkpoint color aan de Nassaustraat te zien zijn. Er is geen etalage in deze straat die overdag en in de avonduren zoveel belangstelling trekt. Een jongeman gedeeltelijk naakt en in de andere etalage een jongedame tot tweemaal toe gefotografeerd in een Arubaans landschap met ontblote borsten.

Wij begrijpen niet waarom bv. een commentator van een radiostation, die zelf ook fotograaf en filmer is, zich zo druk moest maken. Deze fotos hebben totaal niets, maar dan ook totaal niets met pornografie te maken, die men veelal in de tijdschriftenzaken op de rekken kan vinden en gretig dóór eenieder worden ingekeken.

Als men het van de kant van de kunst van de fotografie ziet, zal men deze fotos begrijpen en er niet direct het slechtste van denken. Bloot kan ook mooi zijn en wat is er natuurlijker dan bloot?

Rode Kruis

HET ZIET ER NAAR uit dat voor het Nederlandse Rode Kruis afdeling Aruba de tijd is aangebroken dat men de erkenning van de overheid krijgt, die een dergelijke instelling verdient. Het blijkt uit de voorstellen, die het BC aan de eilandsraad heeft gedaan om subsidie, vergoeding strandwachten enz. te verhogen, waardoor het Rode Kruis en haar colonne beter aan de slag kan gaan. Tijdens de afgelopen week gehouden activiteit van de rode kruis colonne zegde gedeputeerde Daniel Leo tevens toe dat twee oude ambulances ter beschikking van de colonne zullen worden gesteld.

Met velen op Aruba hopen wij dat het Rode Kruis nimmer in actie behoeft te komen voor rampen die ons eiland treffen, wij zien het Rode Kruis liever op vreedzame wijze in actie wanneer zij in de weekeinden de strandwacht houden.

Maar het is toch goed te weten — het bestuur met haar nieuwe aanpak is daarmede verantwoordelijk voor — dat het Rode Kruis bij de overheid in een beter financieel blaadje is komen te staan, dit was onontbeerlijk voor de nieuwe opzet en werkzaamheden van het Rode Kruis.

Rovers martelen vader een zoon

NEW YORK. — Twee gewapende bandieten hebben in New York een oude man en zijn zoon gedurende twee dagen gemarteld, voordat zij zich met hun spaargeld van 4.200 dollar uit de voeten maakten. De oude man is overleden.

Woensdagmiddag drongen twee mannen de flat van de 80-jarige John Wildman en zijn 50-jarige zoon Matthew binnen. Zij boeiden en blinddoekten vader en zoon en mishandelde herhaaldelijk het tweetal, o.a. door met sigaretten brandwonden toe te brengen. Bij het doorzoeken van het appartement vonden zij een bankboek. Een van de overvallers nam vrijdag de zoon mee naar een bank, waar hij deze dwong al het spaargeld op te nemen. Na de zoon te hebben teruggebracht en hem weer geboeid te hebben, verdwenen de overvallers.

Toen de zoon zich tenslotte had bevrijd, bleek zijn vader inmiddels te zijn overleden, mogelijk als gevolg van een hartaanval, aldus de politie.

OPENBARE VERKOOP

OP WOENSDAG 19 NOVEMBER 1975 des voormiddags om 9 uur zal ten overstaan van ondergenoemde notaris of diens waarnemer, te zijnen kantore aan de De Ruyterkade 58A alhier, in het openbaar aan de meestbiedende worden verkocht:

A. **Krachtens rechterlijk bevel ex artikel 1102 B.W. van de Nederlandse Antillen:**
het tot 10 maart 2024 lopend erfpachtsrecht op een stuk grond groot 227m2, gelegen in het tweede district van Curaçao op Suffisant, nader omschreven in meetbrief nummer 545 van 13 november 1962 met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Zuiderzeestraat 5.

B. **Krachtens rechterlijk bevel ex artikel 409 Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van de Nederlandse Antillen:**
een stuk grond gelegen op "Muizenberg", in het tweede district van Curaçao groot 260m2, nader omschreven in meetbrief nummer 586 van 13 november 1961, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Brokopondostraat 40.

De veilingscondities liggen acht dagen voor de veiling ter inzage ten kantore van de ondergenoemde notaris, terwijl de veilingscondities voor de sub B omschreven onroerende zaak tevens ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Curaçao ter inzage liggen.

mr. E. L. JOUBERT
notaris.

OPENBARE VERKOPING

Op dinsdag 16 december 1975 des voormiddags om 10 uur zal ten overstaan van de ondergetekende notaris, diens plaatsvervanger of opvolger, te zijnen kantore aan het Pietermaaiplein 15, alhier, krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen, in het openbaar aan de meestbiedende worden verkocht:

A. een perceel grond, ter grootte van 920m2, gelegen in het tweede district van Curaçao op "SOLEDAD", nader omschreven in meetbrief nummer 258 van 21 juni 1972, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **Kaminda Aquila 14**, en al hetgeen verder door aard, bestemming of natrekking daartoe behoort.

B. een perceel grond, groot 485m2, gelegen op "NOORWEGEN", kadastraal bekend als Kadastrale Afdeling Tweede District, Sectie A, nummer 1625, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als **Cubaweg 91**.

C. het tot 5 september 2011 lopend recht van erfpacht op een perceel grond, ter grootte van 301m2, gelegen in het Stadsdistrict van Curaçao op "STEENRIJK", kadastraal bekend als Afdeling Vijf, Sectie 4R, nummer 34, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als **Leidenstraat 25**, en al hetgeen daartoe door aard, bestemming of natrekking behoort.

D. een perceel grond ter grootte van 237m2, gelegen in het Stadsdistrict van Curaçao, kadastraal bekend als Kadastrale Afdeling, Stadsdistrict Sectie B, nummer 1763, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als **Sumatrastraat 78, 80 en 80a, en al hetgeen verder daartoe door aard, bestemming of natrekking behoort.**

E. een perceel grond, ter grootte van 173m2, gelegen in het Stadsdistrict van Curaçao kadastraal bekend als Kadastrale Afdeling, Stadsdistrict, Sectie A, nummer 4512, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **Ansinghstraat 6 en 8** en al hetgeen verder daartoe door aard, bestemming of natrekking behoort.

F. twee thans tot één geheel verenigde stukken grond gelegen in het tweede district van Curaçao op "THORENQUEST", nader omschreven in rooibrieven nummer 3 van 5 februari 1920 en 44 van 11 augustus 1921, met het op die percelen gebouwde plaatselijk bekend als **F. D. Rooseveltweg 37 en 39**, en al hetgeen verder daartoe door aard, bestemming of natrekking behoort.

De veilingscondities liggen 8 dagen voor de veiling ter inzage ten kantore van voornoemd notaris.

MR. R. J. A. PALM
notaris.



OPENBARE AANBESTEDING

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao wordt bekend gemaakt de aanbesteding van bestek no. 75-46:

Het plaatsen c.a. van geleiderails met toebehoren in de middenberm van de: 1) Schottegatweg West tussen W. Churchill- en Bermudaweg; 2) talud langs Druifweg; 3) Schottegatweg West t.h.v. Sto. Domingoweg (Bivac); 4) langs het talud van de weg Sta. Cruz—Lagoen.

De inschrijvingen dienen in een gesloten enveloppe, waarop vermeld staat: bestek 75-46, uiterlijk op 27 november 1975 voor 10 uur in de daarvoor bestemde bus voor de kleine vergaderzaal op de tweede verdieping van het Bestuurskantoor, Concordiastraat 24 te worden gedeponeerd.
De opening van de bus geschiedt om tien uur precies.

Bestek en tekeningen zijn vanaf 17 november 1975 te verkrijgen ten kantore van de Dienst van Openbare Werken, Parera, tegen betaling van f. 25,— per stel.

Het wnd. Hoofd van de Dienst van Openbare Werken,
L. F. J. BUTOT, M.S.U.P.

VERENIGING VOOR
PROTESTANTS CHRISTELIJK ONDERWIJS

Op de

MARNIX MAVO

komen per 1 februari 1976, door tussentijds vertrek van één van de leerkrachten de volgende uren vacant:

scheikunde	6 uur
natuurkunde	7 uur
wiskunde	8 uur
handel	8 uur

Wij zoeken kandidaten die in bovenstaande vakken kunnen lesgeven, hetzij in een volledige betrekking, hetzij als uurleraar.

Inlichtingen bij de adjunct-direkteur van de Marnix Mavo, de heer F. van Harksen.

Sollicitaties aan het bestuur van de Vereniging, Postbus 555, Curaçao, binnen 14 dagen na verschijnen van deze advertentie.

RABBI GERALD
and
HESKE ZELERMYER
take pleasure in announcing the birth of their son

GIDEON

on November 12th 1975
48 Roger William Circle,
Cranston, Rhode Island,
U. S. A.

VERENIGING VOOR PROTESTANTS CHRISTELIJK O[illegible]
op Curaçao

roept, voor spoedige indiensttreding, sollicitanten op voor [illegible]
van

DIREKTEUR
van de MARNIX-MAVO

kandidaten moeten voldoen aan de volgende voorwaarden:

- goed ingevoerd zijn in de Antilliaanse samenleving
- ervaring hebben in 't lesgeven op een Mavoschool
- behoren tot een Protestants Christelijk Kerkgenootschap

Bij de (uitgebreide) sollicitatieprocedure zijn de le[illegible] betrokken.

Sollicitatie binnen 14 dagen na verschijning van deze adv[illegible] richten aan bovengenoemde Vereniging, Postbus 555 te Cura[illegible]



POSTKANTOOR CURACAO

BEKENDMAKING

De Postdirecteur op Curaçao maakt hierbij bekend [illegible] tengevolge van een algemene staking van de Can[illegible] Posterijen, tot nader order, geen poststukken [illegible] worden aangenomen met bestemming Canada

De Postdirec[illegible]

PRIJSWINNAARS 1ste TREKKING

1. Felis Ricardo,	Rooi Santoe 639	6. Enthony Maria,	Gato 20
2. Luis Denisia,	Bargestraat 36	7. G. Pieters,	N.N. 57
3. J. Henriquez,	Dr. Maalweg 50	8. N. Cijntje,	Rooi Santoe [illegible]
4. L. G. Roestenburg,	Hispagnolaweg 41	9. Mildred Martien,	Weststeeg 9
5. M. Malacia,	Seroe Fortuna 328	10. D. Basilio,	Leliënberg 12

Ongeslagen winnaar Viasa tafeltennistoernooi

Robert Hose bewijst zijn klasse opnieuw

WILLEMSTAD — Dat het tafeltennis op Curaçao met de dag populairder wordt, is gisteravond te buurtcentrum Brievengat weer bewezen, toen de zaal voor de derde maal in deze week compleet gevuld werd door tafeltennisliefhebbers, die de finales van het zo succesvolle Viasa Table Tennis Tournament bijwoonden. De elf wedstrijden, die gisteravond gespeeld werden, vormden het hoogtepunt van dit Viasa-toernooi en de handen van het goed opgekomen tafeltennisminnend publiek kwamen menigmaal in beweging om de spelers te belonen voor hun uitstekende prestaties op de groene tafel. De zevenvoudige Curaçaose kampioen, Robert Hosé, die dit jaar niet aan de open Curaçaose kampioenschappen had meegedaan, waardoor de kampioenskroon naar de jeugdige Luthson Isenia ging, bewees gisteravond weer zijn klasse door ongeslagen de eerste prijs van dit Viasatoernooi voor zich op te eisen.

In zijn laatste wedstrijd moest Robert Hosé het opnemen tegen zijn teamgenoot Juan Didder, die even tevoren door de gisteravond uitstekend op dreef zijnde Luthson Isenia werd verslagen. Juan moest dus winnen om nog kans te maken op de eerste prijs. Robert Hosé liet het echter niet zover komen en in een zeer spannende partij, waarbij beide spelers het publiek tafeltennis van hoog kaliber lieten zien, wist de beste all-roundspeler van Curaçao, Robert Hosé, dit titanengevecht, dat drie games in beslag nam, in zijn voordeel beslissen.

De eerste set ging met 21—17 naar Hosé. In de tweede game was het Juan Didder, die de lakens uitdeelde en deze game met 21—14 op zijn naam schreef. In de derde game nam Robert gauw een 7—3 voorsprong, die hij niet meer uit handen gaf en ofschoon Juan nog wat tegenstribbelde, was het toch Robert Hosé, die als eerste de 21 bereikte en zich zo de winnaar van dit Viasa-toernooi mocht noemen.

Ofschoon iedereen uitkeek naar de clash tussen R. Hosé en J. Didder, werd de beste wedstrijd van de avond toch die tussen R. Hosé en F. Mathilda. Beide spelers scoorden enkele van de mooiste shots van de avond en schotelde het publiek ver[illegible] voor.

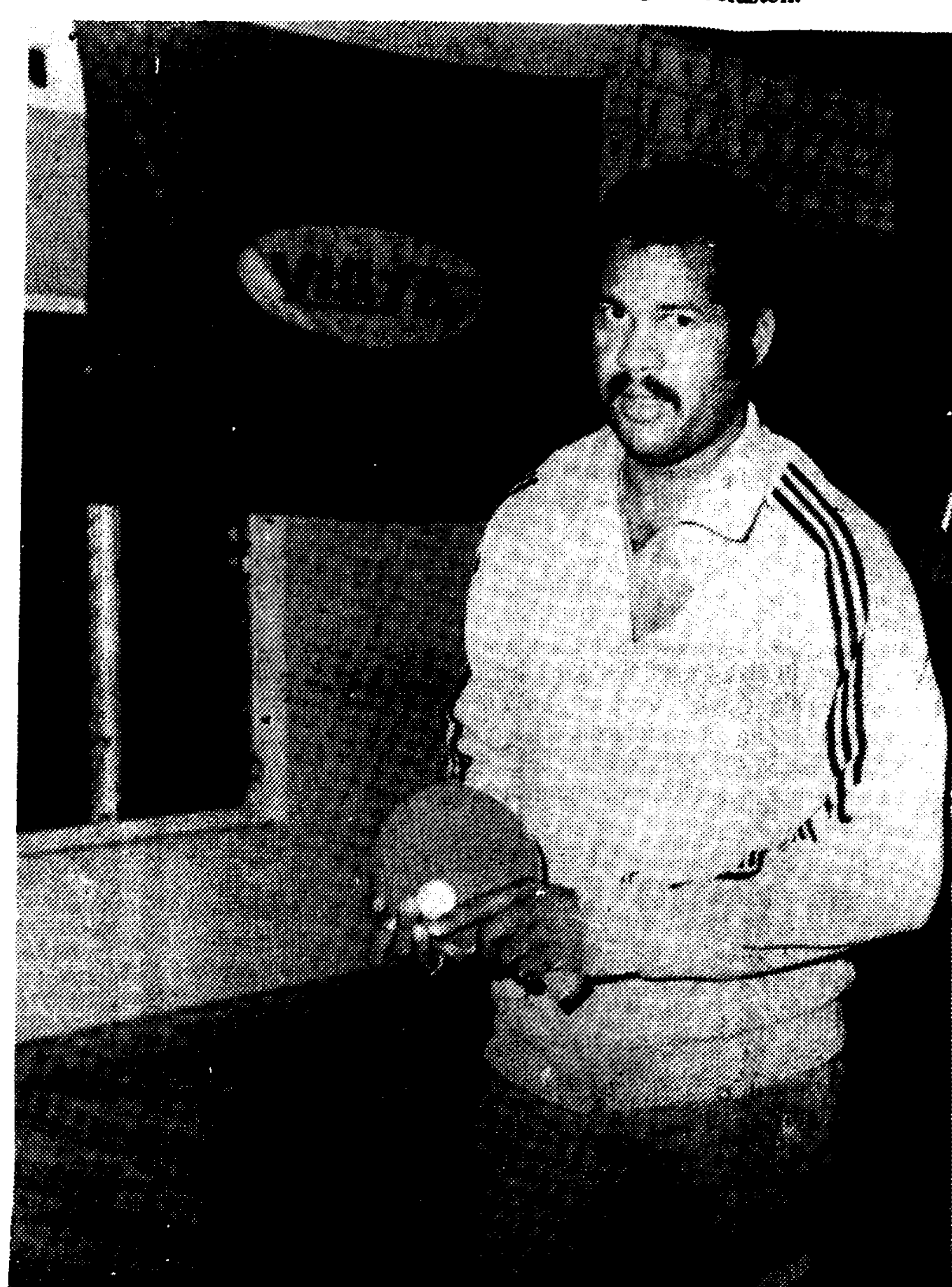
De eerste game ging met 21—15 naar R. Hosé, terwijl de tweede game zonder twijfel de meest spannende van de avond werd. De strijd ging steeds gelijk op en beurtelings werden de punten gescoord. In de laatste fase wist F. Mathilda een 20—18 voorsprong te nemen, doch Franklin was niet in staat om ook de 21 te bereiken. Robert maakte de stand gelijk en hierna volgde een strijd op leven en dood en pas bij 26 kon Robert victorie kraaien en zegevierde hij met 26—24.

Van de andere spelers verkeerden zowel Luthson Isenia als veteraan Frank Davelaar de topvorm en bleven zij deze avond ongeslagen.

De uitslagen waren als volgt: L Isenia — F. Mathilda 21-16, 14-21 en 21-16; R. Hosé — O. Wong 24-22 en 21-16; L. Domacassee — F. Davelaar 22-20, 6-21 en 15-21; L. Isenia — J. Didder 21-14 en 21-13; R. Hosé — F. Mathilda 21-14 en 25-24; L Domacassee — E. Isenia 21-17 en 21-12; F. Davelaar — A. Hollander 21-8 en 21-10; L. Isenia — O. Wong 21-17 en 21-19; J. Didder — F. Mathilda 21-19 en 22-20; F Davelaar — E. Isenia 21-19, 15-21 en 21-11; R. Hosé — J. Didder 21-17, 14-21 en 21-13.

De eindstand is als volgt: 1) Robert Hosé; 2) J. Didder en L. Isenia; 4) F. davelaar; 5) O. wong; 6) F. Mathilda, A Hollander en L. Domacassee; 9) A. Pieter; 10) E. Isenia.

Na de wedstrijden werden de prijzen uitgereikt door de voorzitter van Stens '73, Franklin Mathilda.



ROBERT HOSE
...winnaar Viasa-toernooi...

INGEZONDEN:

NAZB: „Valse zwemdiploma's"

Hetgeen in zowel de Amigoe als Beurs is gepubliceerd betreffende het afzwemmen voor diploma's op Bonaire, is bijzonder tendentieus.

Het mag nog eens duidelijk gesteld worden, dat het Ministerie van Onderwijs de N.A.Z.B. machtiging heeft gegeven tot het afgeven van zwemdiploma's. Er zijn nauwkeurige regels voor vastgesteld, waaraan voldaan moet worden.

Door N.A.Z.B. is een diploma-consul voor Curacao en Bonaire aangesteld. Aruba heeft eigen consuls, welke eveneens door de N.A.Z.B. zijn benoemd. In overleg met de heer Christiaan is op 19/7 de consul naar Bonaire overgevolgen, waar hij na aankomst te horen kreeg "dat e.e.a. niet kon doorgaan en dat hiervan telegrafisch bericht was gezonden".

Kosten en tijd gespendeerd door fout van de heer Christiaan!

Een nieuwe datum werd vastgesteld, doch de N.A.Z.B. las in de kranten, dat de heer Christiaan, zonder bevoegde mensen, de zaken "Even had geregeld", zich bij voorbaat dekkende door allerlei nonsens rond te bazuinen beter. "De autoritaire N.A.Z.B. "! Hij heeft zonder enige toestemming van de consul of van wie dan ook diploma's afgegeven, welke elke rechtsgeldigheid missen, omdat het "gekochte" K.N.Z.B./N.A.Z.B. diploma's zijn, waarop een handtekening voorkomt van iemand die bij het afzwemmen niet aanwezig is geweest en allang in Holland zit! Doodgewoon valse diploma's!, "verkocht" door een Marine-man.

Het zou beide kranten hebben gesierd als zij eerst inlichtingen hadden ingewonnen i.p.v. domme kritiek te spuien waar kop noch staart aan zit! We mochten willen dat wij bij officiële evenementen zoveel belangstelling kregen voor de Zwemsport, maar dan zijn de heren verslaggevers nergens te vinden. Opgaves van recordverbeteringen worden niet eens geplaatst!

Wij zullen maatregelen nemen, dat toestanden op Bonaire, zoals die thans hebben plaatsgevonden niet weer voorkomen.

NEDERLANDS ANTILLIAANSE ZWEMBOND

Freddy Liberia officieel trainer Felipe II

WILLEMSTAD. — De heer Freddy Liberia is deze week officieel als trainer benoemd van de heren-hoofdklasse volleyballploeg Felipe II (voorheen Supercleaning). Hij zal worden bijgestaan door Tyron Meyer die zich met de „coaching" van de brandyploeg zal belasten.

Softballnieuws

WILLEMSTAD. — De ploegen die dit jaar op de laatste plaats eindigen in de beide ‚Double A's" van het lokale softball, moeten promotie/degradatiewedstrijden spelen tegen de hoogst geplaatsten in de A-klassen, aldus is bij de aanvang van de competitie '75 vastgesteld. Het bepalen van de laatste plaats op de ranglijsten gaat niet volgens het systeem, welke de baseballbond hanteert, waar het verschil met de voorlaatste plaats tenminste twee punten moet bedragen. De ploegen met de meeste verliespartijen in beide poules worden automatisch aangewezen voor het spelen van promotie/degradatiewedstrijden.

Bobby Riggs daagt weer uit

LOS ANGELES. — Bobby Riggs de voormalige Amerikaanse toptennisser die de afgelopen jaren weer in het nieuws kwam door zijn wedstrijden tegen Billie Jean King en Margaret Court, heeft opnieuw iemand uitgedaagd. Riggs heeft zijn activiteiten echter verlegd. De Amerikaan heeft de Australische oud-lange afstandloper Bill Emmerton uitgedaagd.

SPORT

Sfeer in Feyenoord blijft bedroevend

Ajax krijgt bezoek van taaie tegenstander NEC

DEN HAAG. — Op de twaalfde speeldag in de eredivisie krijgt koploper Ajax in Nec een taaie tegenstander op bezoek. De uitstekend debuterende Nijmegenaren hebben een achterstand van vier punten op de Amsterdammers. Het grootste probleem voor trainer Piet de Visser is ongetwijfeld Ruud Geels, die tot nog toe vijftien treffers maakte en vooral de laatste weken op scherp staat. Ajax moet rekening houden met het feit, dat NEC vol vertrouwen naar De Meer komt, want de uitwedstrijden tegen Feyenoord (3-3) en FC Twente (0-0) werden succesvol afgesloten. De ploeg van Rinus Michels moet in ieder geval Barry Hulshoff missen. De ex-international liep afgelopen zondag tegen Go Ahead Eagles een gescheurd kaakbeen op en is voor tenminste een maand uit de roulatie.

Landskampioen PSV krijgt zaterdagavond bezoek van AZ'67. De formatie van Joop Brand beantwoordt nog niet aan de hoge verwachtingen naar aanleiding van het goede vorige seizoen. Of AZ'67 in staat is het op eigen terrein machtige PSV te kunnen stuiten blijft de vraag.

Het knusse woudenstein is zondag plaats van handeling voor de Derby Excelsior-Feyenoord. Als de Kralingers ooit de kans krijgen grote broer Feyenoord te verslaan is het dit keer. Het hopeloos falende team van Antoni Brzezanczyk hoopt op Nico Jansen, die zijn debuut maakt De uitgebluste en verwende vedetten van Feyenoord zullen met het onstuimige enthousiasme van Excelsior de grootste moeite hebben. Overigens lijkt nieuw puntenverlies de sfeer bij Feyenoord nauwelijks te verergeren. Die is immers toch al bedroevend.

FC Twente kan zich voor eigen publiek tegen Eindhoven rehabiliteren. De Debutant verloor afgelopen zondag verrassend van NAC (2-3 na een voorsprong van 2-0) en is buiten de lichtstad nog niet tot opzienbarende resultaten in staat geweest. De Enschedese equipe binnen een week van koploper afgezakt naar de vierde positie, is echter favoriet.

Het in de "winning mood verkerende FC Den Haag moet in staat worden geacht FC Amsterdam in het Zuiderpark achter zich te houden. Sinds de triomf van 4-2 op PSV gelooft FC Den Haag weer in zichzelf (de kwartfinales van het toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars is bereikt) en begint ook Lex Schoenmaker in zijn ritme te komen, al is hij nog niet de grote spelverdeler van vroeger. FC Amsterdam moet zonder goaltjesdief Nico Jansen verder door het leven. In de komende weken zal blijken welke waarde hij voor de lieverdjes had.

Sparta, blij met het gelijke spel van 1-1 tegen Feyenoord is gastheer van Go Ahead Eagles. De Rotterdammers, gespecialiseerd in Remises, zijn licht favoriet en nog ongeslagen op het kasteel.

Een open duel is ook Telstar MVV. Telstar heeft een zege hard nodig. MVV komt, gesterkt door de winst op FC Twente (2-1), eveneens om te winnen.

Het in grote moeilijkheden verkerende FC Utrecht gaat naar Limburg. Roda is de tegenstander en ex-Utrecht-trainer Bert Jacobs is gebrand op een overwinning. Voor Jan Rab wordt de positie met de week precairder. Het Utrechtse legioen mokt en wil de goede tijden terug. In Kerkrade zal moeilijk worden een begin te maken met de weg terug.

NAC en De Graafschap hebben de punten hard nodig Beiden bezitten negen punten en een zege betekent voorlopig uit de zorgen te zijn. NAC behaalde zondag de eerste uitoverwinning en de Graafschap is buiten Doetinchem nog zonder triomf. Een gelijkspel ligt het meest voor de hand.

Heavenly Valley, een van de bekendste Amerikaanse ski-gebieden, heeft zich kandidaat gesteld voor de organisatie van de wereldkampioenschappen alpine nummers 1982.

WILLEMSTAD. — Het elftal van „Afro Hippies", onder leiding van trainer Baby Blue, bindt zondagmiddag op Kintjan de strijd aan tegen Jong Holland/Kentucky Fried Chicken. Afro Hippies gaf vorige week blijk over een zeer sterke ploeg te beschikken door Vesta zonder meer met 3—0 terug te wijzen. In Afro Hippies spelen ook mee Stanley Girigorie, de kanonnier van Deportivo Portugues Jacobs, Andrade, Lindo, Roy Maxwell, Nivellac en Filomena. De wedstrijd begint om 16.15 uur.

Tot onze diepe droefheid maken wij het plotselinge overlijden bekend van

Dr. Albert Rudolf Perret Gentil

in de ouderdom van 52 jaar.

De begrafenis zal plaatsvinden op Zaterdag 15 November te 4.30 namiddag vanuit El Tributo-Parera naar de familiebegraafplaats te Berg Altena.

Mevr. de Weduwe Henry Perret Gentil
Heer & Mevr. Pierre Comte en Familie (Zwitserland)
Heer & Mevr. Henry Casper Perret Gentil & Familie (Zwitserland)
Heer & Mevr. Roberto Santini en Familie (Zwitserland)
Yolanda Perret Gentil
Mario Perret Gentil
Mevr. Olga Perret Gentil en Familie (Holland)
Heer & Mevr. Max Perret Gentil en Familie
Mevr. de Weduwe Marie-Carolina Schotborgh en familie.

Bezoeken van rouwbeklag vanaf 1.30 namiddag in El Tributo Parera. Gelieve geen rouwbeklag aan huis.

Diep betreuren wij het heengaan van onze zeer gewaardeerde medewerker en vriend

Dr. A. R. PERRET GENTIL

Wij zullen hem nooit vergeten.

CURACAO GARDEN CLUB.

PAPIA UN, PAPIA DOS

Shipyard

Mester a tuma e asuntu aki di Shipyard pa finalmente a pone e miembronan di Staten di e isla más grandi realisá ku deber y obligashon pa ku e isla aki — den e tempu aki más ku nunka — mester kibra e bareranan partidario ku te awor a separá nan tantu na beneficio di e otro islanan. Awor finalmente e miembronan di Staten di Korsow a realisá loke nos a bini ta mustra riba dje den e rúbrika aki, y esei tá ku Betico Croes su partisipashon den gobiernu di Antiyas ta pa sirbi solamente y eksklusivamente e kosnan ku e ta kere ta bon pa Aruba. Komo ku e homber aki su exitonan politiko di ultimo tempu tabata asina fenomenal nó solamente ku e ta haya ku e mester dirigi den forma unipersonal asuntunan di su partido, y di Aruba, sino tambe probechando e divishon ku a parse irreparable entre e politikonan di Korsow, el a bini ta dikta tambe den hopi kaso kiko lo mester sosodé den gobernashon di Antiyas, y esei pa Betico Croes kier men bai tantu ku por kontra Korsow.

E aliansa entre Partido Nasional y Frente a bin evitá un poko ku Betico no por a hiba na e extremo ku el a deseá su humiliashon di Korsow door di mustra tantu ku e tabata por ku e gobiernu antiyano ta hasi loke é ke, "sino-fono".

Pero e homber aki su odio kontra Korsow y yunan di Korsow, ta un kos ku e no por skonde ni maske kwantu e purba, y ku e asuntu aki di Shipyard a bin sali (más) na kla ku kontrali na por ehempel e tata di e movimiento pa separashon di Aruba, Henny Eman, e homber ku awor ta reina supremamente na Aruba, no solamente kier buska status apart pa Aruba, pero na kaminda pesei e ta partisipá den gobiernu pa blokia tantu ku por proyektonan ku ta na benefisio di Korsow prinsipalmente, pero pa un parti importante tambe esnan ku ta pa e otro islanan ku no ta Aruba. Y door ku e tabata indispensable pa e gobiernu antiyano a mantené su mes, el a bini ta logra den hopi kaso, y yegando na e asuntu aki di Shipyard su proseder a kita esun tiki duda ku por tabata existi di e honber aki su odio profundo pa Korsow y yunan di Korsow.

El a pone ku inevitablemente e pregunta ta ser hasí ku si enberdat no tabatin demora intenshonal pa ku e proyekto di Shipyard, y ku si no tabata pa e akshonnan extra-parlamentario ku tabatin aki na Korsow, ku lo no a sosodé ku finalmente e proyekto lo a ser poné 'n banda. Betico por bai kontra di e Shipyard y usa e aktitud ei na su beneficio na Aruba, unda e odio ku é mas ku ningun otro, a hinka den e pueblo kontra Korsow y yunan di Korsow, ta permitie esei. Pero konsiderashonnan chikitu manera "no permiti e Shipyard hasi Kibbelaar un heroe", lo tabata kausa ku por ehempel e lidernan sindikalista te dos dia pasá a haya ku ta un wega tabata ser hungá door di tambe e politikonan di Korsow den e asuntu di Shipyard?

Si esei aunke sea parsialmente por tabata e kaso, awor a yega e momentu pa kambia. Miembronan di Staten yu di Korsow di e proyekto aki en adelante mester kuminsa aktua den e kolegio legislativo komo YU DI KORSOW NA PROME LUGAR.

Djawó en adelante si e rubiano no ta konsiderá su mes nada otro sino rubiano, nos di Korsow tampoko no ta nada otro sino Yu di Korsow, ketu bai e isla más grandi y MAS IMPORTANTE di e konstalashon ku te ainda yama Antiyas.

Ta birando tempu pa nos haya den lineanan dilanti, hombernan ku ta pensa y TRIBI AKTUA asina.

Nos lo no ké pa ningun politiko di Korsow implantá serka e pueblo di Korsow un odio kontra Aruba manera Betico ta hasié kontra Korsow, pa atrabes di esei e yega na gobernà Aruba manera e ta desea, personalmente

Simplemente nos ké pa politikonan yu di Korsow, semper pone ku sirbi Korsow ta nan promé deber, aunke esei mester sosodé door di pone sierto ambishonnan den otro perspektiva.

Te otro siman.
AMILCAR.



PHILIPS GRANDIOZE KERSTCAMPAGNE GING VAN START

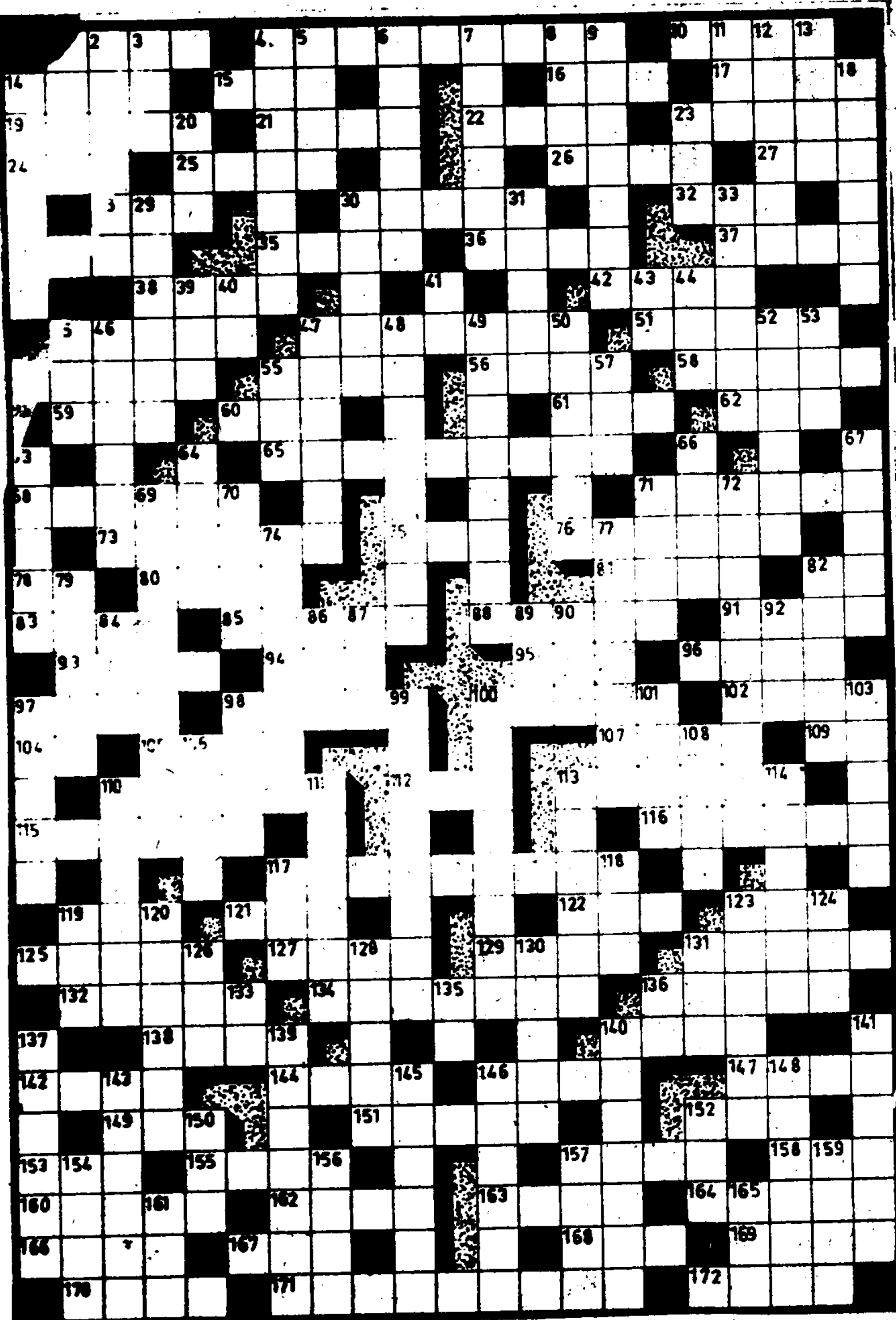
Zoals U dezer dagen in de kranten kunt lezen is de kerstcampagne van Philips Antillana van start gegaan, waarin elke koper niet alleen meedoet in een fantastische loterij, maar ook nog prachtige geschenken kan krijgen. 11 november jl. heeft notaris G. Smeets de bus, waarin de kopers hun loten kunnen deponeren, verzegeld. 18 januari a.s. zal de bus weer opengemaakt worden door notaris Smeets tijdens het TV- programma via TeleCuraçao dat om 7:00 's avonds zal worden uitgezonden en waarin de trekking zal plaatsvinden. Rechts op de foto het moment waarop notaris Smeets de bus verzegelt en links de heer Terry Raghunath van Philips Antillana N.V.

i.m.



Reserveer dit week-end een tafel in SAMURAI, de enige Japanse Teppan Steak-House and Bar, aan de Scharlooweg 102. Heerlijke Japanse schotels zoals SAMURAI TEPPAN STEAK, BEEF SUKIYAKI, BEEF ISHIYAKI en YAKITORI. ROSELINE zal U gaarne van advies dienen en U vertrouwd laten raken met bovenstaande Japanse gerechten. U zult er beslist geen spijt van hebben. Wij rekenen op Uw telefoontje op 12171. (i.m.)

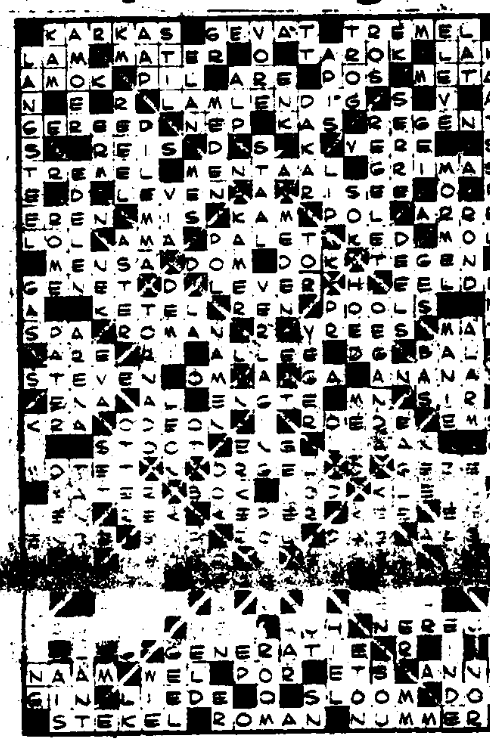
Amigoe Kruiswoordpuzzel



HORIZONTAAL: 2. het spelen door één speler in twee rollen in hetzelfde stuk; 9. iemand die een dier africht; 16. aankomend; 18. aanwijzend vnw; 19. onderricht; 20. liefkozing; 21. deel v.d. hals; 22. pers. vnw.; 23. kledingstuk; 25. sein; 28. gereed; 30. groet; 31. gemalen graan; 33. naar aanleiding van; 34. dringend verzoek; 36. hoge berg; 37. boodschapper; 38. ogenblik; 40. ordelijke schikking; 41. rekenopgave; 42. klaarblijkelijk; 45. jong dier; 46. op een andere plaats; 48. pl. in Drente; 49. soort; 50. schone, wrede vrouw; 51. nagerecht; 52. een weinig; 53. voorheen; 56. metaal; 58. aantekenboekje; 60. bijb. plaats; 61. bijwoord; 64. toegankelijk; 66. voegwoord; 67. bouwland; 69. voorouder; 70. boom; 72. pl. in Engeland; 73. de onbekende; 74. administratietroepen; 75. reukwater; 77. pl. in Gelderland; 78. vis; 81. pl. in de N.O. polder; 83. titel; 85. plaats; 86. grensscheiding; 88. noot; 89. stem waarmede men zingen kan; 92. vliesje; 94. gemelijk; 97. wandversiering; 98. ogenblik; 99. wolsajet; 101. steuntouw; 102. Turks bevelhebber; 103. afscheiding; 104. gemeentedienst; 105. hoofddeksel; 106. woonschip; 108. snel; 110. plant; 111. pl. op de Veluwe; 112. vlaktemaat; 114. bezit; 117. grappenmaker; 118. vogel; 120. noot; 121. reus; 123. Eng. titel; 124. ten laatste; 125. wandversiering; 127. veldkrijgskunde; 128. [illegible] 130. man van adel; 131. water in Friesland; 132. meisjesnaam; 133. plantenwereld; 135. ex-koningin; 136. zuinig; 139. loflied; 141. blijkens de akten; 143. spadesteek; 144. kneedbare massa; [illegible] 147. [illegible] 150. zee (engels); 152. aantekenboekje; 155. eerste vrouw; 156. water in Utrecht; 157. toegehaalde lus; 158. myth. figuur; 159. gravin v. Holland; 160. epiloog; 163. gewicht; 165. gezicht; 167. afslagplaats bij golf; 168. doorgaans; 170. noodsein; 171. kleur; 173. onbep. vnw; 174. afgemat; 175. tennisterm; 177. plaats; 179. lidwoord; 180. kleurmiddel; 182. teken in de dierenriem; 184. edel; 185. nummer; 186. onderricht; 187. in orde; 189. watering; 190. gelofte; 192. pers. vnw; 193. woning v.e. geestelijke; 194. verguldersgereedschap.

VERTICAAL: 1. harmonisch; 3. of dergelijke; 4. afwezig; 5. lichaamsdeel; 6. lekkernij; 7. snelle loop; 8. boom; 9. vrouw. titel; 10. recht stuk v.e. vaart; 11. uitroep; 12. haastige hap; 13. alvorens; 14. klein kind; 15. verzet; 17. herkauwer; 22. buitendijks land; 24. geloofsafvallige; 26. voertuig; 27. vracht; 29. zangstem; 30. staatseigendom; 32. pausennaam; 34. verhindering; 35. pl. in Drente; 37. poging tot koop; 39. vreemde munt; 41. klap; 43. riv. in Duitsland; 44. zonderling; 46. vuur; 47. toespraak; 54. deel v.d. week; 55. naamloos; 57. koeterwaals; 59. rampspoed; 62. en volgende; 63. peilstift; 64. eirond; 65. oude maat; 67. pl. op de Veluwe; 68. herkauwer; 70. loflied; 71. vogel; 76. aanwijzend vnw.; 78. aantal bij elkaar behorende voorwerpen; 79. ambtsrust; 80. horige; 82. verbond; 84. stof; 85. steekdegen; 87. korte, dikke stok; 88. genotmiddel; 90. vervoeronderneming; 91. vogel; 92. Europees land; 93. naderhand; 95. leefregel; 96. rondhout; 99. betalingsbewijs; 100. vogelwoning; 106. jaartelling; 107. gewicht; 109. gaatje; 111. Ierland; 112. aartsbisschop; 113. riv. in Spanje; 115. overeenkomst; 116. stof; 118. jongensnaam; 119. wijs; 122. schreeuw; 123. achting; 125. pl. in Gelderland; 126. groente; 128. insekt; 129. vlaktemaat; 134. vogel; 136. kanaalpeil; 137. steekspel; 138. pers. vnw.; 140. betrekking hebbende op één plaats; 142. Spaans landvoogd; 143. verwonding; 145. loop; 146. riv. in Italië; 148. bordpapier; 149. pl. in Zeeuws-Vlaanderen; 150 walm v.e. lamp; 151. riv. in Frankrijk; 153. pl. in Zeeland; 154. evenmens; 161. gelofte; 162. leidsman; 164. vogel; 166. ongebonden; 168. scheepstouw; 169. steen; 172. grondsoort; 173. vruchtbaarmakende stof; 176. mijt; 178. water in Utrecht; 180. oude vrouw; 181. sportartikel; 182. tennisterm; 183. belemmering; 186. bergplaats; 188. water in Friesland; 189. briefaanhef; 191. lidwoord.

Oplossing



Winnaars

De prijswinnaars van de Amigoe Kruiswoordpuzzel van 8 november 1975 zijn.

EERSTE PRIJS: Zuster Lactantia, Huize Welgelegen, Habaai, Curaçao (fl. 10);

TWEEDE PRIJS H. Harkmans, Santa Cruz 37, Aruba (fl. 7,50);

DERDE PRIJS: Lulu Tromp Tanki Leendert 297, Aruba (fl. 5,–)

De winnaars kunnen hun prijs afhalen bij het kantoor van de Amigoe. De oplossingen van deze week dienen vóór donderdag in het bezit te zijn van de redactie.

Deelnemers aan de Kruiswoordpuzzel op Aruba dienen hun [illegible] vier uur 's middags in te leveren en duidelijk op de enveloppe vermelden: KRUISWOORDPUZZEL.

SALTA, ARGENTINIE. – In de Argentijnse provincie Salta zijn gisteren bij een botsing tussen een lokomotief en een trein met arbeiders, zes reizigers gedood en veertien gewond, zo is in de gelijknamige provinciehoofdstad bekendgemaakt. De arbeiders pendelen tussen Rosario, La Frontera en Orcones.

HEEFT HET
VOORNEMEN
WELIJK TE
I.

KTOBER 1975
EG 392

[A]mbtenaren credit union:

[L]edental: 2800, aandelen-[k]apitaal twee miljoen gld, [e]n 2,5 milj. aan leningen

WILLEMSTAD De Ambtenaren [cr]edit union (ACU) houdt morgen [(za]terdag) en zondag zijn twaalfde [jaa]rlijkse algemene ledenvergadering. [He]t is de grootste cooperatieve [ver]eniging op de Antillen. Zo blijkt [uit] een uitgebreid verslag van secreta[ri]s F. Elenburg, die onder meer [opm]erkt dat nog steeds bij velen het [ide]e leeft dat de credit union een [or]ganisatie is van een paar idealisten, waarbij de cu geens kans krijgt zich te ontplooien in de harde zakenwereld, waarin geen plaats is voor sociale bewogenheid. De ACU secretaris wijst er verder op, dat er in de laatste jaren een kentering is gekomen in de Antilliaanse cu-beweging waar in de plaats van de traditionele bario-cu's credit unions zijn gekomen, welke hun leden betrekken uit een bepaald bedrijf, de zogenaamde professionele cu's.

De ACU-vergaderingen worden gehouden in het gebouw van de Antilliaanse cu-liga aan de Curacaostraat. Over de ACU schrijft de secretaris nu het volgende: De ACU, die in 1962 door een handjevol ambtenaren werkzaam bij de Inspektie der Belastingen, Eilandsontvanger Afdeling Financiën en Accountantsbureau werd opgericht is in dertien jaar tijd uitgegroeid tot een organisatie van ongeveer 2.800 aktieve leden een aandelen -kapitaal van meer dan twee miljoen gulden en meer dan 2 1/2 miljoen gulden aan verstrekte leningen per jaar Jaarlijks wordt onder de leden divident uitgekeerd.

Het ewas in het begin van ACU mogelijk de organisatie te runnen door de belangeloze inzet van de bestuursleden, thans kan de ACU naast de nog steeds geldende belangenloze medewerking der bestuurs-en commissieleden, rekenen op de medewerking van een staf van zeven werknemers. De administratie is thans geheel geautomatiseerd en de leden ontvangen maandelijks een afschrift van hun rekening waarin de plaatsgehad hebbende mutaties zijn verwerkt. Tweemaandelijks wordt een tijdschrift uitgegeven en worden cursussen en lezingen georganiseerd voor de leden, bestuursleden en het personeel.

Wordt tot nu toe kantoorruimte gehuurd in het pand aan de Marktstraat, thans worden plannen uitgewerkt om te komen tot een eigen gebouw. Ook aan de leden worden thans meer faciliteiten gebodén om te komen tot een eigen woning. Een van de weinige organisaties, die daadwerkelijk wat doen om de stijgende kosten van levensonderhoud te drukken zijn wel de cu's. Bij talloze handelaren worden aanzienlijk kortingen bedongen, die in het geheel ten goede komen aan de leden. Plannen worden uitgewerkt om te komen tot gezamenlijke aankopen. Ook de plannen om te komen tot een eigen begrafenisfonds zijn in vergevorderde stadium. De ACU is een cooperatieve vereniging, die direct aan verheffing van de sociaal-economische situatie van zijn leden werkt en indirect medewerkt aan de ontwikkeling van onze gemeenschap. Aldus het artikel van de secretaris.

[Go]ed Cur. resultaat [i]n Shell wereld [br]idge toernooi

WILLEMSTAD. — Het echtpaar Verheyden heeft met een totaal van 386 punten (68,93 procent) een goed resultaat geboekt bij het Shell wereld bridge-toernooi. Het echtpaar maakt kans op één van de tien eerste plaatsen in dit toernooi. In totaal 22 paren namen, wat Curaçao betreft, eraan deel en daarvan waren acht bridgeparen, afkomstig van Shell Curaçao nv. Zo meldt het personeelsblad Nos Isla.

TV-programma over verkeer

WILLEMSTAD — In samenwerking met TeleCuraçao presenteert de politie van Curaçao zondagmiddag van drie tot ijf uur het tv-programma Verkeer in het algemeen. Gedurende deze uitzending kunnen de kijkers vragen stellen, welke betrekking hebben op dit onderwerp. Medewerking wordt verleend door de heren Norman Calmes, Betty Janse en Onnie Gonet van de Verkeerspolitie en Humphrey Eisden. Laatstgenoemde is werkzaam bij de afdeling autoschade van Ennia. De leiding berust bij de heer H.N Cosster, pr-man van de politie op Curaçao.

Lezing door zr Teresien over werk in Chili voor staatsgreep

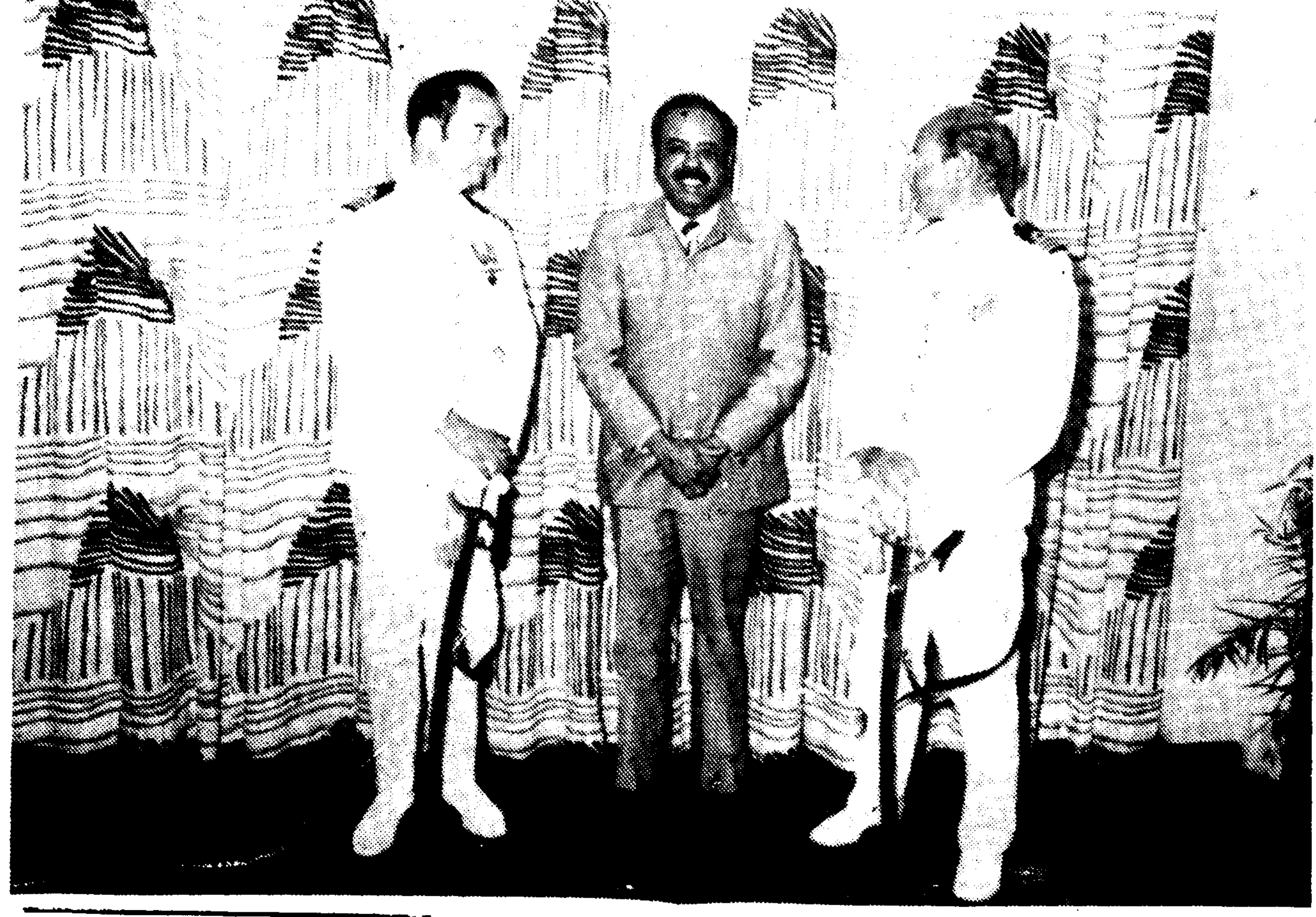
WILLEMSTAD - In Landhuis Habaai houdt Zuster Teresien van de Zusters van Schijndel maandagavond een lezing over Mijn werk in Chili vóór de staatsgreep. De aanvang is om acht uur. Iedereen is daarbij welkom. Er wordt geen entree geheven.

Zuster Teresien was veertien jaar werkzaam in het onderwijs op Curacao. In 1967 vetrok zij naar Chili, waar zij gedurende zes jaar werkzaam was. De militaire staatsgreep, waarbij president dr Salvador Allende om het leven kwam en een militante junta aan het bewind kwam in 1973 maakte het haar onmogelijk verder te werken. Zij was namelijk voor het militaire bewind „persona non grata" en moest daarom Chili verlaten. Voor de nieuwe machthebbers stond namelijk sociale bewogenheid min of meer gelijk aan communist zijn.

Expositie Obra di man week uitgesteld

WILLEMSTAD. — De expositie van de stichting Obra di man, welke in het hoofdkantoor van Shell Curaçao nv zou worden gehouden met ingang van heden 15 november, is een week uitgesteld. Dit in verband met problemen welke men heeft met een der machines waarmee dit keramiekwerk wordt vervaardigd. De expositie wordt nu gehouden van 222 tot 29 november.





WILLEMSTAD. — Woensdag legden de oversten P. M. van Alderwereld van Roosenburgh en J. P. van Dam van de oorlogsbodems „Rotterdam" en „Utrecht", een beleefdheidsbezoek af bij gezaghebber A. E. Kibbelaar. De „Rotterdam" komt de „Utrecht" als stationsschip aflossen. Op de foto: commandant P. M. van Alderwereld van Roosenburgh, gezaghebber A. E. Kibbelaar en commandant J. P. van Dam.

Kontikigroep veshuisd naar Brakkeput

WILLEMSTAD. — De zeeverkennersgroep Kontiki van de Antilliaanse padvindersvereniging (APV) heeft onlangs een oudervergadering gehouden met als doel om zo snel mogelijk te komen tot de bouw van een nieuw groepshuis op het terrein van Brakkeput Ariba. Het steeds drukker wor dende verkeer op het Schottegat heeft de zeeverkenners verplicht uit te wijken. Na een jaar hard werken, aldus het Kontiki-communiqué, door de Accomodatie-commissie van de APV kon de heer Schouwé het huurovereenkomst voor het nieuwe terrein aan het groepsbestuur overdragen. In de toespraak welke hij daarbij hield, benadrukte de heer Schouwé het belang van de padvinderij voor de jeugd van acht tot 21 jaar voor hun verdere vorming. Hij hoopte dat de zeeverkenners een goed gebruik zouden maken van hun nieuwe terrein en dat zij met medewerking van hun ouders zo snel mogelijk zouden komen tot de bouw van een groepshuis.

De groepsleider zelf gaf op de ouderbijeenkomst verder tekst en uitleg over de bouwplannen. Hij vroeg de vaders zoveel mogelijk behulpzaam te zijn bij de bouw, waarvoor door een aantal ondernemingen al een groot deel an het benodigde materiaal belangeloos ter beschikking is gesteld. Vele vaders hebben de gevraagde medewerking toegezegd.

Nieuwe meerboten Shell

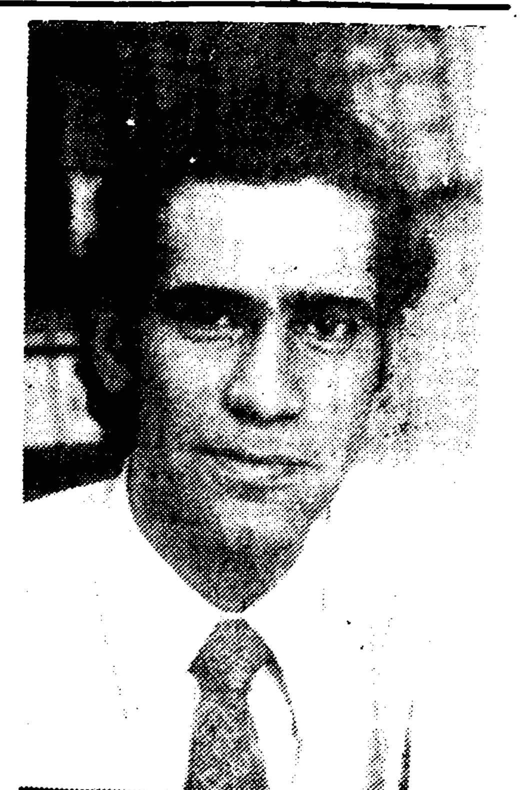
WILLEMSTAD. — De Shell-afdeling Shipping and movements heeft onlangs twee nieuwe meerboten in gebruik genomen. Zo meldt het Shell-orgaan Nos Isla. Deze meerboten verlenen assistentie bij het afmeren van tankers te Emmastad.

WILLEMSTAD. — Een week geleden werd op het terrein van het detachement Marine luchtvaart dienst op Curacao de luitenant ter zee van vakdiensten der tweede klasse H.P. van Maanen beëdigd (zie foto). Bij deze plechtigheid waren onder meer aanwezig gouverneur drs B.M. Leito en premier J. Evertsz evenals talrijke marine-autoriteiten.

Vragen drs Kleinmoedig beantwoord

BC gaat commissie Staatk. structuur reactiverèn

WILLEMSTAD. — Het bestuurscollege van Curacao is bezig met het verwerken van de tot zijn beschikking staande gegevens en het treffen van voorbereidingen om de eilandsraad in de gelegenheid te stellen desgewenst gevolg te geven aan de uitnodiging van de staten", zoals deze vervat was in de statenmotie van 12 september. Zo heeft het bc het raadslid drs. E. Kleinmoedig geantwoord op diens vragen over deze materie. Dit raadslid krijgt verder op de vraag, welke concrete stappen het bc in verband daarmee heeft genomen te horen, dat "rekening houdend met de gewijzigde omstandigheden" wordt overwogen" binnenkort over te gaan tot het voltallig maken van de commissie Staatkundige structuur Curacao (S.S.C. red.) „teneinde haar in de gelegenheid te stellen haar werkzaamheden verder voort te zetten". Op de andere vragen van drs Kleinmoedig welk standpunt het bc heeft over het bespoedigen van het overleg tussen de eilanden over deze zaak en over de reactivering van de SSC- commissie kreeg drs. Kleinmoedig te horen dat hiervoor het voorgaande antwoord ook geldt.



WILLEMSTAD. — Met ingang van 17 november is de heer L.A. Richardson (zie foto) Divisional manager luboil refining and filling van Shell Curacao nv. Hij volgt als zodanig de heer A. J. Berendrecht op, die deze functie sedert maart 1974 bekleedde. De heer Berendrecht gaat op de Commercial administration werken. Zo blijkt uit een bericht in het Shell-orgaan Nos Isla. De heer Richardson is afgestudeerd aan de Technische Hogeschool van Eindhoven in de chemische technologie en is sedert oktober 1968 in Shell-dienst. Hij verbleef twee jaar in Den Haag; in 1970 ving hij zijn loopbaan aan als technoloog. Hij heeft recentelijk een jaar gewerkt in Venezuela.



FATUM

WILLEMSTAD. — Gisteren ontving minister M. A. Pourier een tweetal hoofdambtenaren van het kabinet voor Surinaamse en Nederlands-Antilliaanse zaken, te weten mr C. H. Westra en de heer W. Pin. Dit gesprek vond plaats in het bijzijn van de directeur van het departement Welvaartszorg, ir R. Statius van Eps en een medewerker van genoemd departement de heer R. A. Schob. Bovengenoemde ambtenaren zijn uit Den Haag gekomen ter voorbereiding van het werkbezoek, dat minister De Gaay Fortman in januari 1976 aan de Nederlandse Antillen zal brengen Op de foto van links naar rechts: de heren Pin, Westra, Pourier, Van Eps en Schob.

Jeugdcentrale krijgt Pannekoek in erfpacht

WILLEMSTAD. — Het bestuurscollege van Curacao heeft de eilandsraad een ontwerp-raadsbesluit doen toekomen over het recht van erfpacht aan de stichting Jeugdcentrale, Curaçao op het perceel grond, dat bekend staat als Pannekoek; het gaat om een stuk grond van 7770 vierkante meter Het besluit geldt ook het in eigendom overdragen van de op deze grond staande opstallen (onder meer een landhuis, red.). Als erfpachtscanon wordt een gulden per jaar voorgesteld voor de grond en eenzelfde bedrag voor de opstallen. Dit gezien het doel van de stichting.

Contactavond deelnemers aan carnaval 1976

WILLEMSTAD. — Het Curacaose karnavalscomite (KKK) organiseert woensdag 19 november een contactavond voor de leiders van de carnavalsgroepen die mee gaan doen aan het kindercarnaval en aan de grote carnavalsparade. De bijeenkomst wprdt gehouden in het carnavalscentrum op de vierde verdieping van het AVV C gebouw. De aanvang is bepaald op acht uur.

Nier-patient vol lof over vakantie op Cur.

WILLEMSTAD. — In het maandblad van de National association of patients on hemodialysis and transplantation (NAPHT), is een bijdrage opgenomen van mevrouw Phyllis Messer over de hulp die zij heeft ontvangen in het Sint Elisabeth hospitaal, wat de behandeling betreft met de kunstnier (voor het spoelen). Haar bijdrage heeft de Nederlandse titel Spoelen.

Het Curaçaose ziekenhuis hoort in de Caribische regio samen met de Bahamas, Guadeloupe, Jamaica, Puerto Rico en Caracas tot de landen, waar de aanwezigheid van een kunstnier het mogelijk maakt dat mensen die met zo'n kunstnier behandeld moeten worden, toch met een gerust hart op vakantie kunnen gaan. Het aantal van patiënten dat regelmatig van de kunstnier in het Curaçaose ziekenhuis gebruik maakt tijdens hun vakantie is gestegen tot tien. Het Sint Elisabeth hospitaal komt als zodanig voor op de officiële lijst van buitenlandse dialyse-centra waar leden van de NAPHT gebruik van kunnen maken tijdens hun vakantie. Uit een mededeling van dr L.W. Statius van Eps blijkt verder dat met de uitbreiding van de betrokken afdeling ondertussen een aanvang wordt gemaakt. Hij is hoofd van de Hemodialyse-afdeling van het Curaçaose ziekenhuis.

Mevrouw Phyllis Messer schrijft heel enthousiast over haar vakantie op Curaçao en over de dyalisis-faciliteiten in het ziekenhuis. De bevolking van Curaçao wordt zeer gastvrij genoemd. Haar enthousiasme geldt ook het team van de dialysis-unit van het ziekenhuis: dr Van Eps en zuster Theonila Balooti en broeder Edgar Accord. Zij schrijft ook over de patiënten van dr Van Eps, die zij heeft ontmoet en die allemaal normaal hun werk doen. Haar bijdrage aan het maandblad eindigt zij met de hoop uit te spreken weer eens terug te kunnen keren naar Curaçao.

Cat cracker klaar Fractioneerkolom

WILLEMSTAD. — Blijkens een bericht in het Shell-rgaan Nos Isla is de fractioneer-kolom van de Cat Cracker verleden week weer op zijn plaats gezet, nadat deze kolom eerder bij een brand ernstig was beschadigd. Zondag is de kolom getest, welke test gunstig is verlopen. Bij het op zijn plaats brengen van een en ander werd gebruik gemaakt van een tweehonderd tons-hijskraan van Lago, welke speciaal voor deze werkzaamheden werd aangetrokken. De zwaarste sectie van de kolom woog veertig ton. Men is nu bezig met het afwerken van de kolom en deze met de overige onderdelen van de Cat cracker, welke in revisie is, zeer binnenkort weer in gebruik te nemen. De streefdatum was zondag 16 november. In het Nos Isla-bericht wordt ditmaal geen melding gemaakt van deze datum.

Elders in Nos Isla wordt onder meer aandacht besteed aan de vernieuwing van de catalyst piping als onderdeel van de revisie aan regenerator en reactor.

Beiroet blijft onveilig

BEIROET — De Libanese hoofdstad Beiroet was vandaag weer onveilig doordat het wankele bestand op verscheidene plaatsen werd geschonden en militairen slaags waren geraakt met de bezetting van een wegversperring.

Een legereenheid die een wegversperring wilde verwijderen, raakte in een vuurgevecht met de (rechtse) bezetting. Een van de schutters werd gedood.

Radio Beiroet waarschuwde dat zowel de christelijke als de mohammedaanse gebieden onveilig waren.

Radio-omroeper Sjarif Al Akhawi, wiens uitzendingen over de veiligheidstoestand door vrijwel iedereen werden beluisterd, heeft er vandaag de brui aan gegeven. Hij zei zijn werkzaamheden pas te willen hervatten als de militairen daadwerkelijk de controle hebben over gebieden waarvan hij had gezegd dat zij veilig waren.

Amerikaanse marine gebruikte drugs

WASHINGTON. — De Amerikaanse marine heeft het congres er van in kennis gesteld dat zij ooit eens drugs heeft toegediend aan vijf overlopers uit Oost-Duitsland, om door verhoor erachter te komen of zij echt waren. Seconal en benzedrine werden in het geheim in het eten van het vijftal gedaan, maar de uitwerking was nihil. Het incident speelde zich 23 jaar geleden af. De marine deelde de commissie voor de activiteit van de geheime diensten van de senaat mee, dat zij op het incident was gestoten tijdens het doornemen van oude archiefstukken.

Uit de documenten blijkt dat de Amerikaanse marine op het einde van de jaren veertig en het begin van de jaren vijftig onderzoekingen deed op het gebied van de invloed van drugs op het menselijke gedrag, hun nuttigheid tijdens verhoren en behandeling van geesteszickte.

Een woordvoerder zei dat dit onderzoek voortduurde voorzover het nut van drugs bij de behandeling van emotionele stoornissen betreft.

Mevr. Sacharov kon man niet bellen

OSLO — Mevrouw Yelena Sacharov, echtgenote van de Nobelprijswinnaar A ndrei Sacharov, heeft gezegd dat de Sovjet-politie heeft verhinderd dat zij haar man in Moskou opbelde.

In een vraaggesprek met het Noorse blad Dagbladet zei zij voorts dat zij een telefonische bedreiging had ontvangen tegen het leven van haar tweejarig kleinkind als haar echtgenoot zijn steun aan de dissidenten niet staakt. Volgens mevrouw Sacharov had zij contact gezocht met haar man om er achter te komen wat hij wilde in verband met de Nobelprijs voor de vrede in Oslo. De KGB had echter maatregelen getroffen waardoor zij haar man niet kon bereiken. Zelf voelt zij er niet voor om alleen naar Oslo te gaan om de prijs in ontvangst te nemen voor haar man, maar als hij dat zou willen dan zou zij dat doen.

Zij deed een beroep op de westelijke regeringen bij Moskou aan te dringen op wijziging van standpunt.

Mevr. Gandhi laat tegenstander vrij

NEW DELHI. — Premier Indira Gandhi van India heeft een van haar belangrijkste politieke tegenstanders Jayaprakasj Narayan, op erewoord vrijgelaten uit de gevangenis waarin hij op 26 juni was opgesloten toen de noodtoestand werd afgekondigd.

Narayan, die op het ogenblik van zijn arrestatie strijd voerde tegen corruptie, had mevrouw Gandhi beschuldigd van dictatoriale neigingen.

De socialist Narayan — oprichter van de Indiase socialistische partij in 1934 — is met de rechtse nationalist Morarji Desai, een van de belangrijkste oppositieleider in India. Mevrouw Gandhi zou zich bezorgd hebben gemaakt over Narayans gezondheidstoestand.

Vijf dagen geleden is de premier in hoger beroep vrijgesproken van een veroordeling wegens onoirbare verkiezingspraktijken.

VRIJWILLIGE VERKOPING

Op Dinsdag 2 december 1975, des voormiddags om 10.00 uur zal ten overstaan van ondergetekende of diens plaatsvervanger te zijnen kantore aan de Kerkstraat 10A alhier in het openbaar worden verkocht:

1 een perceel grond te Curacao ter grootte van 323 m2, kadastraal bekend Stadsdistrict Sectie B nummer 2756 met het daarop gebouwde plaatselijk bekend Molenplein (Paris) 7, 9, 11, 21 en 29.

2 Een perceel grond te Curacao ter grootte van 513 m2, kadastraal bekend Stadsdistrict Sectie B nummer 2757 met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend Molenplein (Paris) 31 en 33.

3. Een perceel grond te Curaçao ter grootte van 684 m2, kadastraal bekend Stadsdistrict, Sectie B nummer 2758 met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend Molenplein (Paris) 25 en 27.

De veiling zal geschieden bij opbod in drie kavels waarna de drie kavels tezamen bij opbod in veiling zullen worden gebracht

De veilingscondities liggen ter inzage ten kantore van ondergetekende notaris vanaf Maandag 17 november 1975 tot aan de dag van veiling.

Gelegenheid tot bezichtiging op Maandag 17 november, Maandag 24 november en Maandag 1 december 1975, telkens van 16.00 tot 18.00 uur des namiddags.

Dr. J.A Schiltkamp,
Notaris.

OPENBARE VERKOOP

Op Dinsdag 16 december 1975 des voormiddags om 10 00 uur zal ten overstaan van ondergetekende of diens plaatsvervanger te zijnen kantore aan de Kerkstraat 10A alhier worden verkocht krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek der Nederlandse Antillen:

Het tot 5 november 2022 lopende recht van erfpacht op een perceel grond ter grootte van 15 hectare, deel uitmakend van de plantage "Groot Santa Martha", gelegen in het derde district van Curacao, nader omschreven in meetbrief nummer 59 van 28 maart 1962 met het daarop gebouwde hotel met bijbehoren, bekend als "CORAL CLIFF HOTEL", en al hetgeen verder daartoe door aard bestemming of natrekking behoort.

De veilingscondities liggen acht dagen voor de veiling ter inzage ten kantore van ondergetekende.

Dr. J.A Schiltkamp
Notaris.



EILANDGEBIED CURAÇAO

Het Bestuurscollege maakt bekend dat er bij voldoende deelname op 24 november 1975 aan het Peter Stuyvesant College zal worden aangevangen met een:

Herhalingscursus L.O. Handelskennis

Cursusduur: 1 jaar

Toelatingseisen
a) Afgewezen kandidaten voor het examen L.O. Handelskennis
b) cursisten die vergevorderd waren met hun studie aan de Eilandelijke Leergang Handelskennis L.O.

Cursusgeld: f. 20,— per maand bij vooruitbetaling te voldoen door storting op giro no. 22.40.22 t.n.v. Eilandelijke Leergangen Handelskennis L.O.

Inschrijving vanaf maandag 17 november 1975 bij de Afdeling Onderwijs en Wetenschappen van het Eilandgebied Curaçao, Scharlooweg 29, tijdens de kantooruren.

Wie helpt ons aan een

WOONHUIS

met 3 slaapkamers tegen een beloning.
Gelieve te bellen tijdens kantooruren
Telefoon 44540.
Boorbedrijf Habaths

TE HUUR GEVRAAGD

WOONHUIS

Huurprijs f. 500,— tot f. 800,— per maand.

Opgave onder kantoortijd aan:
Telefoon 43722.
Schottegatweg Noord 37

MITS CURACAO N.V.

TE HUUR

in Centrum Salinja:

2 WINKELPANDEN

van respectievelijk ± 90 M2 en 200 M2

Serieuze gegadigden gelieven te schrijven onder letters D.E.C. bureau van dit blad.

Uitverkoop speelgoed

bij

MONI'S KINDERKADOTIEK

vanaf 17 november.
Alles moet weg.

CAS CORAWEG 56

HOUSE

FOR SALE

Fully furnished.
Spanish Water - Brakkeput Abao. Three bedroom, two bathrooms, living, dining rooms, two car garage, large patio on water front with own dock. Rented property, not a week-end house.
Call 39360 after 4.00 P.M.



EILANDGEBIED CURACAO

PROTESTANTS LAGERE TECHNISCHE SCHOOL

V.E.V. OPLEIDINGEN

(V.E V. – Vereniging tot bevordering van Elektronisch Vakonderwijs).

Binnenkort starten wij, bij voldoende deelname, met de volgende opleiding:

V.E.V.-O (schakelklas).

Toelatingseisen:
a) 2 jaar L.T.S. electrotechniek (zonder diploma)
b) MAVO- (zonder wiskunde)

Het cursusgeld bedraagt f. 10 - per maand bij vooruitbetaling te voldoen.

Bij aanmelding moet het cursusgeld over de eerste 3 maanden voldaan zijn om tot de opleiding te worden toegelaten.

De cursus duurt 1 jaar (9 lessen per week in de avonduren) en sluit aan bij de opleiding V.E.V. M2T/M2P (2e monteur) en is bedoeld voor die cursisten die werkzaam zijn bij elektronische/elektrotechnische en aanverwante bedrijven en niet in het bezit zijn van het L T.S.-diploma (Electro) of Mavo-4 met wiskunde.

Inschrijving vanaf heden bij de directeur van de Avondschool op de Protestantse Lagere Technische School aan de Cas Coraweg z/n.

Benodigde bescheiden:
a) puntenlijsten
b) diploma's.

Informaties betreffende deze opleiding kunnen ingewonnen worden bij de directeur van de Avondleergang.

TE HUUR GEVRAAGD

ONGEMEUBILEERD HUIS

aan Zee met 3 of meerdere slaapkamers.

Inlichtingen:
MEVROUW PRINCE
telefoon 8 2 5 2 5 (toestel 29)

Eén van onze kliënten op Aruba gaat thans een aantal maatschappijen in een holding company onderbrengen en wij zoeken voor hun kontakt met gegadigden voor de volgende funkties:

administrateur

Hij is belast met de bewaking en de uitbouw van de financiële administratie van de holding en die van de dochtermaatschappijen. Naast het vastleggen van de financiële informatie in periodieke- en jaarverslagen, het opstellen van budgetten e.d., wordt verwacht dat hij zelfstandig met prognosen naar voren kan komen en gaat fungeren als een deel van het management. Zijn vooropleiding zal minimaal MBA met ervaring moeten zijn. ref. no. 924

direktie sekretaresse

Enige jaren ervaring op direktie niveau is zonder meer vereist om zich in deze zelfstandige funktie waar te kunnen maken. Men moet in staat zijn om snel en vaardig om te schakelen tussen zeer uiteenlopende sekretariële werkzaamheden. Engels is een "must". Overwicht, leidinggevende kwaliteiten en zin voor initiatief moeten haar persoonlijkheid kenmerken. ref. no. 824

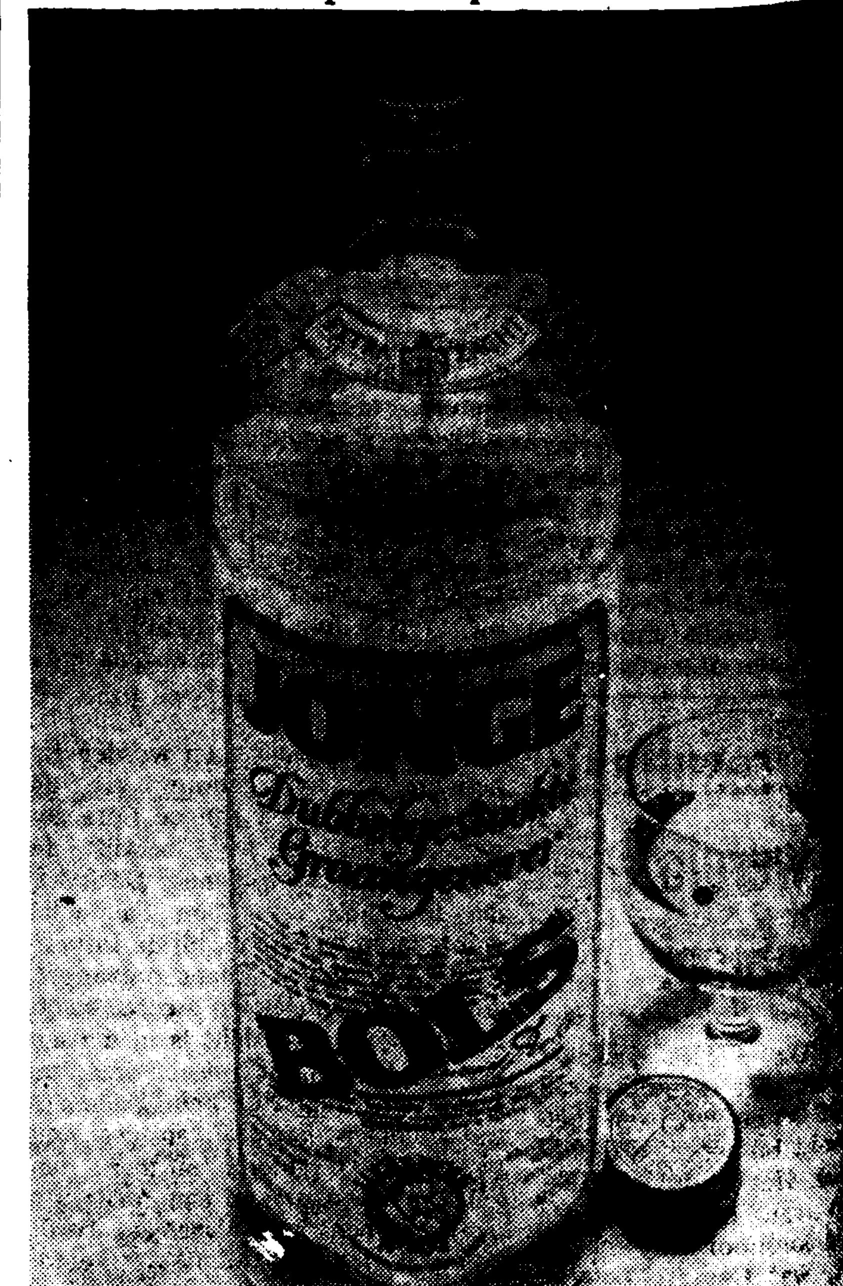
Schriftelijke sollicitaties voorzien van volledige gegevens moeten worden gericht aan Drs. Harold Arends, Psychologisch Adviesbureau, Postbus 751, Curaçao of J.G. Emanstraat 78, Aruba. Strikt vertrouwelijke behandeling gegarandeerd.
Gelieve ref. no. van de funktie te vermelden.



psychologisch adviesbureau
j.g. emanstraat 78, aruba scharlooweg 75b, curacao

JONGE JENEVER

Het nieuwste BOLS product op de markt!



Agente: **J.A.J. SPROCK N.V.** tel.: 1



EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege maakt bekend, dat er bij vol deelname, wederom zal worden aangevangen met de vo cursussen aan de Avond M T.S.:

a) Telecommunicatie Monteur (T.C M.)
b) Bedrijfs Electronica Monteur (B.E.M.)

Toelatingseisen:

de vooropleidingen 2de monteur (M2T + M M.T.S. electro.

Cursusgeld ad f. 10,– per maand, bij vooruitbetal voldoen.
Bij aanmelding moet het cursusgeld over de eerste 3 m voldaan zijn om tot de school te worden toegelaten

Inschrijving vanaf heden tot en met 28 november 197 Administratie van de Avond M.T.S., Groot Davelaar, al 19.00-20.00 uur.

RADIO HOYER I

tur diadomingo mainta

11.00 'or pa 1.30 'or

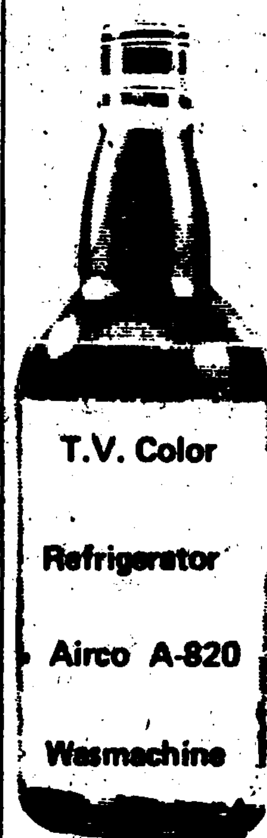
PROGRAMMA CU

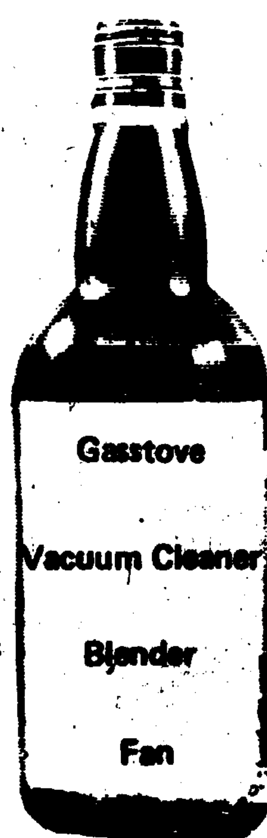
INFORME DEPORTIVO
MUSICA VARIA

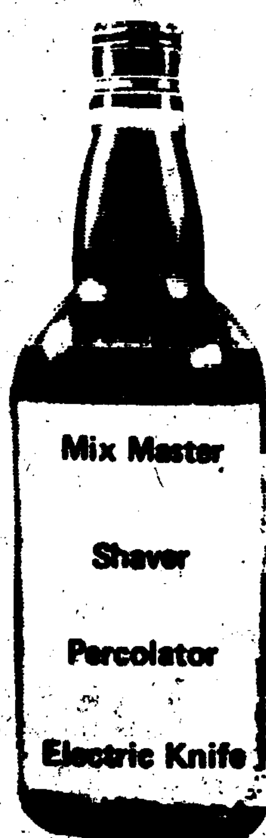
NA ENCARGO-DI

AIDITA











EERSTE PRIJS

EEN LUXE BOOT
EEN CRESTLINER VAN FIBERGLASS
BOVEN AAN DE LIJST VAN MEER DAN TIEN DUIZEND GULDEN AAN PRIJZEN !!





IN DE NIEUWE GRANDIOZE ACTIE VAN "White Label"
KRIJGT U LOTEN VOLGENS ONDERSTAAND STAATJE:

de dop van 1 Gallon 1/1	3 loten	de dop van 3 Halve Pinchies 24/2	1 lot
de dop van 1/2 Gallon 6/2	2 loten	de dop van 3 Kwart 48/4	1 lot
de dop van 1 Pinchi 12/1	1 lot	de dop van 6 3oz. 96/6	1 lot

LEVER UW LEGE DOPPEN IN BIJ:

C. WINKEL & ZONEN N.V.

PENSTRAAT 126

UITSLAG TREKKING: TELECURACAO 28 DECEMBER 1975 10 UUR DES AVONDS

Holiday Inn en King casino als sponsors ALM Carib. classic

Tennisbond blij met stimulans

ORANJESTAD. — Tijdens een ...agmiddag in Holiday Inn Aruba ...ouden persconferentie deelde de ...zitter van de Aruba lawn tennis ...d Herman Kuiperi mee, dat het ...en van het tennistoernooi ALM-...bean Tennis classic geheel afge-...d is doordat Holiday Inn Aruba ... King International casino zich ...id verklaarden als sponsers op te ...en. De heer Kuiperi was zeer ...eugd over deze daadwerkelijke ...dewerking aan de tennis-sport op ...ba, waardoor Aruba weer een ...tal goede wedstrijden zal kunnen ...n. Naast de voorzitter van de ALTB en bestuursleden was gister ...iddag in de Toro lounge van ...liday Inn ook aanwezig de coor-...nator van het toernooi Humphrey Hose.

Voorzitter Kuiperi benadrukte nog ...ens dat de ALTB deze stimulans ...or de tennis-sport zeer op prijs ...elt en ook dat Holiday Inn en King ...sino steeds weer bereid zijn te helpen. Het toernooi wordt op een van de vier banen van Holiday Inn gespeeld. Volgende week dinsdag wordt een begin gemaakt met de eerste wedstrijd tussen Francis Gonzalez tegen Eddy Ras. De tweede ontmoeting van die avond zal gaan tussen Martin Koek en Leo Rolle waarna Pancho Walthall het op zal nemen tegen Manuel Diaz. Tenslotte wordt het programma van deze eerste avond besloten met de wedstrijd tussen Hans Henriquez en Humphrey Hose. Op woensdag 19 november worden drie wedstrijden gespeeld. Om zes uur wordt begonnen met de dubbelwedstrijd gespeeld tussen de vier verliezers van de avond daarvoor, daarna volgen de twee halve finales. Op donderdag 20 november wordt een dubbel en enkel finale gespeeld. Aangevangen wordt met de dubbelwedstrijd om acht uur des avonds. Tijdens de persconferentie vertelde de heer Hose dat in het kader van dit toernooi reeds wedstrijden op Curacao Puerto Rico en Sint Maarten werden gespeeld. Het verloop is tot nu toe erg interessant. Op Curacao waar het toernooi van start ging bereikte Francis Gonzalez en Humphrey Hose de finale welke door de zeer sterk severende Gonzalez gewonnen werden. In Puerto Rico waar tien andere spelers deelnamen werd gespeeld op de nieuwe banen van Hyatt de Riomar resorts. Hier werd de finale gehaald door Manuel Santana en de veelbelovende jonge spelers uit de verenigde staten Billy Martin

Op Sint Maarten werd Pancjo Walthall winnaar in de finale tegen Leo Rolle. Vanavond reist de groep vanuit Curacao naar de Dominicaanse republiek om daar het komende weekeinde te spelen waarna de groep aanstaande dinsdag op Aruba wordt verwacht.

Mevrouw Scolly Fingal vertelde dat Holiday Inn en King Casino blij zijn een steentje aan de tennis sport te kunnen bijdragen en dit toernooi wordt ook gezien als de officiele opening van het complex van vier tennisbanen behorende bij het hotel. Men beschikt over tribunes voor het publiek en de banen zijn van een uitstekende verlichting voorzien. Tijdens het verblijf op Aruba zijn enige spelers bereid voor de jeugd van Aruba en gasten van Holiday Inn enige tennis-clinics te geven de jeugd krijgt hier toe de gelegenheid op Woensdagmiddag. Iedere jongen of meisje is welkom hierbij. De heer Hose vertelde nog dat hij met de ALTB onderhandelingen voert om volgende maand een of twee weken tennislessen te kunnen geven aan de jeugd op Aruba.



KRALENDIJK — Op de huishoudafdeling werd donderdagmorgen het glas geheven ter ere van het feit dat de eerste tomaat geplukt kon worden. Bij de school zijn door de meisjes onder leiding van lerares Ria Schreurs tuintjes aangelegd, die nu vruchten beginnen te leveren. Door de meisjes wordt met veel animo in de tuintjes gewerkt. De producten zullen tijdens de kooklessen gebruikt worden. Op de foto brengen de leerlingen met hun lerares Ria Schreurs een toast uit op de eerste rijpe tomaat.

Invoercijfers Japanse auto's

ORANJESTAD. — De heer Schnog van Garage Cordia Aruba heeft van Toyota International een uitvoerig rapport ontvangen over de import van Toyota-wagens sedert 1965 in Zuid-Amerika, het Caribisch gebied en de Nederlandse Antillen. Hieruit blijkt dat in 1974, met tussen haakjes de cijfers van 1965, in Centraal-Amerika 14.423 (1883) wagens werden geïmporteerd; in Zuid-Amerika 19.096 (1749) en in het Caribisch gebied 8654 (270). Op Aruba werden 463 (44) en op Curaçao in 1974: 764 (32) Toyota-wagens geimporteerd. Het totaal van al deze gebieden was 42.173 (3902), waarbij niet inbegrepen Puerto Rico waar 7624 (1019) Japanse wagens werden ingevoerd.

Ten aanzien van alle Japanse merken werden in Centraal-Amerika 34.366 (14.416), in het Caribisch gebied 22.778 (8654) en Zuid-Amerika 42.296 (19.095) Japanse wagens ingevoerd. De tussen haakjes geplaatste cijfers hebben betrekking op de ingevoerde Toyota's.

Wat de Japanse markt op Aruba in 1974 betreft: Toyota 463, Missan 249, Mazda (worden via Curaçao ingevoerd), Mitsubish 175, Isuzu acht, Hino drie, andere zeventien, waaruit blijkt dat Toyota 50,6 procent heeft op Aruba. Op Curaçao werden in 1974: 2416 Japanse wagens ingevoerd, te weten: Toyota 764 (31,6 procent van de Japanse markt), Missan 568, Mazda 566 (waarbij inbegrepen Aruba), Mitsubish 203, Isuzu 32, Honda 190 en andere 93.

Basketball

ORANJESTAD. — Op de banen van Aruba Juniors werd donderdagavond de basketbalcompetitie voortgezet. In de eerste wedstrijd behaalde YMCA Vitality Stars een 75 65 overwinning op Aruba Juniors nadat de rust was ingegaan met 38-27 in het voordeel van Aruba Juniors. Topscorer bij YMCA was G. Lugo met 37 punten en bij de tegenpartij R. Nicolaas met 32.

In de daaropvolgende ontmoeting behaalde Chinese Yellow een 77-69 overwinning op Striders, nadat Striders met de rust met een punt — 42-41 — voorstond. Topscorer bij Chinese Yellow was Harry Bunk met 27 punten en bij Striders M. Sint Jago met 15.

Wallace stelt zich officieel kandidaat

MONTGOMERY. — Gouverneur George C. Wallace van Alabama heeft zich officieel gevoegd bij de gegadigden voor de democratische kandidatuur voor het presidentschap bij de verkiezingen van november 1976.

Ten overstaan van driehonderd juichende aanhangers verklaarde hij te Montgomery, de hoofdplaats van Alabama, dat hij de „keuze van het volk is". Volgens hem zal het belangrijkste punt in de verkiezingscampagne zijn „of de middelklasse in staat zal zijn het hoofd boven water te houden". Zijn leuze zou zijn: „Vertrouw het volk".

Escobar op Aruba

ORANJESTAD — Vrijdag wordt voor een privé-bezoek op Aruba verwacht de Venezolaanse minister van Buitenlandse Zaken Escobar Salom, die vergezeld wordt door zijn echtgenote. Hij zal enige dagen vakantie op Aruba doorbrengen en neemt zijn intrek in het Aruba Sheratonhotel.

Speelschool

NOORD. — Het bestuur van het buurtcentrum Noord maakt bekend dat op 20 november 's avonds om acht uur in het buurtcentrum te Noord een crèche zal worden geopend. Het buurtcentrum beschouwt het openen van een dergelijke speelschool, waar de jeugd bezig wordt gehouden, als een onderdeel van haar werk. Hier worden kinderen tussen twee en vier jaar verwacht. De crèche is geopend van half acht 's morgens tot één uur 's middags. Buurtcentrum Noord heeft een aantal personen uitgenodigd om volgende week donderdag een kijkje in deze speelschool te komen nemen.

Chinese red scoort 164 bij basketball

ORANJESTAD. — Tijdens de basketballwedstrijd tussen Chinese Red en Vitality Stars, kwam Chinese Red op de record-score van 164—49; bij de rust was de stand reeds 64—22. Topscorers bij Chinese Red waren Pete Brown 36, G. Gumbs 24 en O. Rasmijn twintig, terwijl bij de tegenpartij Geirga Harry twintig scoorde. Deze uitslag hield in dat Chinese Red een ongekund puntenaantal vestigde, waarvan niet minder dan honderd na de rust werden gescoord.

Aguila I versloeg Striders met 66—54 na een ruststand van 28—20. Topscorer bij Aguila was Alcides Davelaar 21 en bij de tegenpartij Alfonso Haynes vijftien.

In de heren A-klasse staat Vitality Stars bovenaan met vijf gewonnen en geen verloren wedstrijden en totaal punten 273. In de heren B-klasse staat YMCA Vitality Stars bovenaan met geen verloren en drie gewonnen wedstrijden en honderd punten.

Muntverzameling verhuisd

ORANJESTAD. — Op maandag 24 november aanstaande 's middags om vijf uur zal de heer J Mario Odor te Macuarima 52, Santa Cruz, zijn "Mario's Worldwide coin collection" officieel openen. Deze collectie had de heer Odor tot voor kort in de Zuidstraat doch gezien de enorme belangstelling en groei van collectie verhuisde hij naar Macuarima.

Overtreder speervisverbod

KRALENDIJK — Bij enkele restaurants en ook bij particulieren wordt de laatste tijd vis aangeboden, welke van speervissen afkomstig is. Naar wordt vernomen is er al geruime tijd een speervisser, afkomstig uit Curaçao, gewapend met aqualongen en een speergun bezig vis te vangen in de Bonairiaanse wateren. Zoals bekend geldt er voor Bonaire een speervisverbod. Dit verbod heeft tot gevolg gehad dat de vissen niet meer zo schuw zijn en zich zelfs door duikers laten voeren. Door verschillende verontwaardigde Bonairianen is dan ook de politie op de hoogte gesteld dat er regelmatig, men schat een twintig kilo per dag, geschoten vis te koop aangeboden wordt. Door de politie wordt naar de man, van wie de identiteit bekend is, uitgekeken.

Schaakstanden

KRALENDIJK — De uitslagen van de schaakwedstrijden om het clubkampioenschap van woensdagavond brachten niet veel veranderingen in de stand. In de A-klasse wonnen C. Guiamo en Frits van Jole van resp. H Hinz en J P. Massee. In de B-klasse wonnen Rainier Pannekoek, A.v.d. Brand en M. Bregitha, Jules Heit konig en Leo Kool. De stand ziet er nu als volgt uit:

A-KLASSE: 1. G.E.A. Booi 4 uit 5; 2. F.C. van Jole 4 uit 5; 3. P. Bregitha 3 1/2 uit 4; 4. C. Guiamo 2 uit 4; 5. H H Hinz 1 1/2 uit 5; 6. J. P. Massee 1 uit 5 7. E. Frans 0 uit 4.

B—KLASSE: 1. C V Winklaar 4 uit 5; 2. R. Pannekoek 4 uit 6; 3 J. Heitkönig 3 uit 6 4. M. J. Bregitha 3 uit 6; 5. M. Marchena 3 uit 6; 6. L. Kool 2 uit 5; 7 A v.d. Brand 2 uit 5; 8. S. J. Salomons 1 uit 5.

Stand bij basketball

ORANJESTAD. — De stand na de eerste ronde van de competitie van de Aruba Basketballbond ziet er als volgt uit:

HEREN A-KLASSE	gew.	verl.	totaal scoring punten
Vitality Stars	0	5	273
Striders	2	3	316
Aguila (1)	3	2	386
R.C.A. (A)	4	1	346
Chinese Red	4	1	473
Chinese Yellow	2	3	347
HEREN B-KLASSE			
Y.M.C.A. Vitality	0	3	100
Colegio Arubano	3	0	156
R.C.A. (B)	1	2	99
Aruba Jrs	2	1	159



ORANJESTAD. — In het bijzijn van de chef technische dienst, ing. Cramer, PR-manager Milo Daal, die morgen ook een kwart eeuw in dienst is, en administrateur J. H. J. Smit heeft de redacteur van de Amigoe gisteren het eerste exemplaar van „Amigoe di Elmar" (zie foto) overhandigd aan de directeur van de Elmar, ing. W. Th. Roest. Deze editie wordt vandaag aan alle abonnees van de Amigoe uitgedeeld.

Zes doden, 42 gewonden in Jeruzalem

Bom ontploft temidden winkelende Israeliers

JERUZALEM. — Artsen beijveren zich vandaag het dodental als gevolg van een bomaanslag die gisteren in Jeruzalem aan zes Israëlis het leven kostte en 42 personen verwondde, zo laag mogelijk te houden. De waarschijnlijk door Arabische terroristen geplaatste bom explodeerde temidden van winkelende mensen en bioscoopbezoekers op het drukste uur van de dag in de drukste straat van de stad. De Israëlis zijn er nog verontwaardigder door geworden dan ze al waren door de anti-zionismestemming in de Verenigde Naties.

De aanslag viel samen met de verjaardag van het optreden van PLO-leider Arafat voor diezelfde Verenigde Naties en na een week van betogingen door Arabische scholieren op de bezette westelijke Jordaanoever, alsook aan de vooravond van nieuwe Israëlische terugtrekkingen op het schiereiland Sinaï.

De vijf kilo zware bom was achtergelaten op een handkar voor een klein cafe aan de Jaffastraat, de "Kalverstraat" van Jeruzalem. Na de ontploffing lagen her en der lijken en gewonden. Een man was letterlijk in tweeën gesneden. De lichaamsdelen lagen 30 cm van elkaar.

Gevreesd wordt, dat niet alle tien zwaargewonden het zullen redden. Enkelen hebben lichaamsdelen verloren. In juli had een soortgelijke aanslag 50 meter verder 15 doden geëist.

Krachtens de recente tussentijdse overeenkomst met Egypte verlaat Israël vandaag een strook bezet gebied langs de Golf van Suez en laat het aan de Verenigde Naties, die het een dag later teruggeven aan Egypte.

Veel Israëlis zint dit niet en de aanslag van gisteren zou kunnen leiden tot nieuwe eisen van oppositieleiders in het parlement geen verderde concessies aan de Arabieren meer te doen. Maar ook weten de Israëlis dat de Palestijnse aanslagen gedeeltelijk een protest zijn tegen Egypte's pact met Israël, dat zij beschouwen als verraad aan de Arabische zaak.

Enkele slachtoffers van de aanslag worden vandaag begraven. Intussen kamt de politie de stad uit op verdachten. Zij heeft al ongeveer tweehonderd Arabieren aan de tand gevoeld.

Brandt opnieuw voorzitter SPD

MANNHEIM — Oud-bondskanselier Willy Brandt is op het partijcongres in Mannheim herkozen als voorzitter van de sociaaldemocratische partij (SPD).

Brandt werd herkozen met 407 stemmen voor, negen tegen en twee onthoudingen.

De 61-jarige Brandt leidt de SPD al elf jaar. Hij is vijf maal herkozen.

Bondskanselier Helmut Schmidt is herkozen als vice-voorzitter. Schmidt kreeg 407 stemmen voor, 14 tegen en 8 onthoudingen. Bij zijn verkiezing in 1973 kreeg Schmidt 286 stemmen. De uitslag wordt gezien als een vertrouwen in zijn beleid. Premier Hans Koschnick van Bremen volgt Heinz Kuehn op als tweede vice-voorzitter. Kuehn had zich niet meer herkiesbaar gesteld omdat hij zijn volledige aandacht wil wijden aan zijn taak van premier van Rijnland-Westfalen.

Brit wil postzegels ruilen

KRALENDIJK — Een verzoek werd ontvangen van mr A E. Wagstaff, Enterprise Glaas, Weston Road, Tradin Estate, Slough S.LI 4 HT, England, om via de Amigoe in contact te komen met een postzegelverzamelaar op de Nederlandse Antillen. Iedereen die wil corresponderen over postzegels en deze wil ruilen wordt door de heer Wagstaff verzocht contact met hem op te nemen.

Inbraak in Bon. bungalows

KRALENDIJK — Na een korte tijd tamelijk rustig te zijn geweest begint het inbrekersgilde op Bonaire weer wat aktiever te worden. Zo verschafte men zich in de nacht van woensdag op donderdag toegang via een raam toegang tot het kantoor van Bonaire Bungalows. Toen men hier niets van waarde vond, toog men verder op onderzoek uit. Door een ijzeren hek uit zijn hengsels te lichten kwam men in de bar. Hier werd een complete stereo-set, bestaande uit twee grote speakers, amplifier en een bandrecorder, gezamenlijke waarde tweeduizend gulden, meegenomen Ook enkele flessen drank verwisselden van eigenaar.

AMERICA LATINA

BUENOS AIRES — De poging tot een politiek oordeel te komen over presidente María Estela van Argentinië is een mislukking geworden. Slechts één kleine oppositiepartij heeft dit proces op gang willen brengen, maar kreeg geen steun van de rest van de oppositie. De grootste politieke partij, de Radicale partij, zal aan deze procedure om strikt politieke redenen geen medewerking verlenen. Overigens is de Radicale partij niet zo gelukkig met het optreden van de huidige presidente, die nu al weer ruim een week in het ziekenhuis ligt, terwijl niet zo duidelijk is of zij nu verpleegd wordt of niet.

* * * * *

LA PAZ. — Het Boliviaanse episcopaat heeft na zijn normale vergadering het verzoek aan de militaire regering van dit land gevraagd amnestie te verlenen aan alle politieke gevangenen. Dit ter gelegenheid van het komende Kerstfeest. Het militaire bewind heeft al enige keren een gedeeltelijke amnestie afgekondigd.

* * * * *

SANTA FE. — Volgens de Argentijnse veiligheidsdienst heeft men een cel van linkse extremisten, Montoñeros, opgerold met als gevolg acht arrestaties. Hiermee werd ook klaarheid gebracht in een aantal aanslagen, onder meer op het bedrijf Grossi SAC, de agent van Fiat Concord.

* * * * *

SANTIAGO DE CHILE. — Het Chileense militaire bewind heeft een vrijgeleide verschaft aan de Amerikaanse priester Devlin, nadat deze een schriftelijke verklaring had ondertekend, waarin hij bekende steun te hebben verleend aan linkse extremisten. Hij is naar de V S. teruggekeerd. Bij zijn vertrek verklaarde hij dat hij uit zuiver humanitaire en christelijke motieven tot zijn daad was gekomen en dat hij dit zag als zijn taak als religieus.

* * * * *

SAN JOSE. — In de naaste toekomst zal in de Costarikeinse hoofdstad een ontmoeting zijn beslag krijgen van de Amerikaanse staatssecretaris Kissinger met zijn collega's uit Midden-Amerika. Zo heeft de president van Costa Rica Daniel Oduber verklaard. Wegens internationaal-politieke redenen kon deze bijeenkomst niet eerder doorgaan.

* * * * *

MANAGUA. — In het congres van Nicaragua is een motie verworpen waarin werd aangedrongen op net stūren van militaire eenheden naar Guatemala om dit land te helpen in zijn strijd tegen Groot-Britannië in verband met de Belice-kwestie. De regeringspartij noemde de motie „gewelddadig, inopportuun en onverstandig".

* * * * *

BELICE. — In Belice, dat officieel volgens Engeland nog een kolonie is en volgens Guatemala Guatemalteeks grondgebied, kijkt men met spanning uit naar het resultaat van het bezoek van de Mexicaanse president Luis Echeverria aan Guatemala. Iedereen is er van overtuigd, dat de gast met zijn gastheer, president generaal Kjel Laugerud, uitvoerig van gedachten zal wisselen over de kwestie Belice. In Belice zelf verluidt, dat men ervan overtuigd is, dat president Echeverria achter het onafhankelijkheidsverlangen van Belice staat. Mocht Guatemala onverkort vasthouden aan zijn rechten ten aanzien van Belice, dan neemt men aan, dat Mexico ook een hardere houding gaat aannemen, waarbij Mexico rechten zal laten gelden op een ander stuk Guatemalteeks grondgebied.

* * * * *

LA PLATA. — Binnen zeer korte tijd zal ons land vrij zijn, zo verklaarde de omstreden gouverneur van Buenos Aires Victorio Calabro voor een menigte van vijftienduizend mensen in La Plata. Ondanks het feit, dat het peronisme 7,5 miljoen stemmen heeft gekregen, begaat het dezelfde vergissingen als de voorgaande regeringen, zo meent hij. „Wat heeft mijn uitstoting uit de peronistische partij te betekenen tegen de achtergrond van het drama, waarin het land zich bevindt? ", zo vroeg hij zich af. „Als het huidige proces van een desastreuse economische, sociale en culturele politiek niet gekeerd wordt, dan stort het gehele peronisme in elkaar en mèt het peronisme gaat ons land ten onder." Aldus de gouverneur.

* * * * *

LA RIOJA. — Eén priester drie gemeenteraadsleden en twee gewone burgers zijn in een kleine stad op tweehonderd kilometer buiten la Rioja aangehouden wegens subversieve activiteiten. De beschuldiging is niet nader geconcretiseerd.

* * * * *

LIMA. — Militairen zijn in Lima ingezet om het huisvuil op te ruimen, dat als gevolg van de al lang durende staking van het personeel van de Reinigingsdienst de straten van de Peruviaanse hoofdstad bevuilt. Men gelooft dat er een week werk in zit om de stad weer schoon te krijgen.

WILLEMSTAD. — In het verkeer op Curaçao is donderdag één gewonde gevallen. De politie handelde acht ongevallen af. De totale direct aangerichte materiële schade bedroeg 7.700 gulden.

Arrestaties in Brazilie

RIO DE JANEIRO. — De Braziliaanse veiligheidspolitie heeft opnieuw een journalist gearresteerd, en houdt zijn verblijfplaats geheim, zo is van de familie vernomen. De journalist, Orland Bonfim, van het in 1968 verboden blad Novos Rumos, is vorige maand al aangehouden en sindsdien is niets van hem vernomen. De Braziliaanse journalistenvereniging probeert hem op te sporen door navraag bij leger, marine en luchtmacht, die elk hun eigen veiligheidsdienst hebben.

Vorige maand zijn in Sao Paulo elf journalisten aangehouden. Een van hen, de televisiejournalist Vladimir Herzog, pleegde volgens de politie zelfmoord in zijn cel nadat hij bekend had lid te zijn van de verboden communistische partij. De meeste anderen zijn vrijgelaten. Een andere journalist, secretaris van de journalistenvereniging, is eerder dit jaar wekenlang gefolterd door de veiligheidsdienst, zo zeiden zijn advocaten.

Volgens juristen zijn dit jaar meer dan 1500 mensen, onder wie artsen, vakbondsleiders, juristen, journalisten, hoogleraren en studenten gearresteerd en overvraag over contacten met de communistische partij.

Ontvoering in Zwitserland

BAZEL. — In de Zwitserse stad Bazel is woensdag een achtjarig jongetje, Markus Zimmerman, ontvoerd door een onbekende die een half miljoen Zwitserse frans losgeld eist. Toen de jongen niet thuis kwam van zijn judoles ging zijn moeder hem zoeken, maar vond alleen zijn fietsje. Later belde een onbekende op, die van de ouders een half miljoen eiste. De vader van de jongen is journalist.

● NEW YORK. — Aan boord van een vliegtuig met bestemming Saoedi-Arabië is woensdag brand uitgebroken toen het klaarstond voor vertrek van de luchthaven Kennedy in New York.

De 139 personen aan boord konden het toestel bijtijds via glijkokers verlaten.

Amigoe's

English Companion

„Not a friend"

"My brain is not a friend," said my golfing companion Bill Shankwood the other day, after making a dreadful shot. "It pretends to be on my side, but it isn't."

"What do you mean?" I asked.

"Take that last drive as an example," Bill said testily. "On the driving range yesterday I hit one beautiful shot after another — 200 yards and straight out.

"But on the golf course, where it really matters, my brain cares only about embarrassing me. It makes me hit balls off the heel, toe, top, and bottom of my clubs — everywhere but the center.

"The last shot, for example, where I scattered that foursome in the next fairway, would have been perfectly straight on the driving range. But out here my brain plays dirty tricks on me."

"Don't you think it's just the additional tension?"

"Not at all," Bill replied. "My brain, like most brains, doesn't want me to be happy."

"That's ridiculous!"

"Okay, if my brain did want me to be happy," Bill said with a sneer, "why would it put me through such agony every night? Why would it run me through the gauntlet of the day's most depressing or embarrassing events? Why would it wake me at four or five in the morning with some absurd nightmare that makes my heart pound for the next hour?"

I didn't answer because Bill had stopped to make an approach shot over a sand trap. He hit too far under the ball and a divot the size of a small loaf of bread went sailing toward the green. His ball rolled about 30 feet into the trap.

"See?!" Bill exclaimed. "There's a perfect example! My brain knew what I wanted to do and it refused to obey. As a matter of fact, it sent out signals that would make me look and feel like a fool."

"Nearly everyone makes shots like that now and then," I said.

"I know. I am not alone. Few people can say that their best friends are their brains, or that they want their sisters to marry one.

"Just think how many people know whose brains have loaded them with all kinds of baggage, especially guilt about stupid things they did ago."

Bill stopped long enough to blast the golf ball out of the sand trap into another trap on the opposite side of the green. He snorted.

"If brains wanted people to be happy, why do they refuse to concentrate at crucial moments? Why do they make sex life a tumultuous ten-ring circus? Why they lead us into so many dead ends, swamps, icy patches, dank caves..."

"And sand traps?" I asked.

"Exactly," Bill said. "Now watch my brain make me blow this shot again... unless... wait, I know what to do. I've done it before, although I feel like an idiot.

"Brain," Bill said, "I promise to treat you tonight to an extra drink, an extra tranquilizer, and a late Day movie."

Bill's beautiful shot out of the trap rolled to within a foot of the hole.

"It worked again," Bill sighed. "It's humiliating to have to bribe my own brain, but if you haven't got a friend at the top it's the only thing that works."

Peron effect first changes in Cabinet

Rebora succeeds Olmedo as press secretary

BUENOS AIRES — The Peron government today appointed as presidential press secretary Eloy Rebora, who will take over this post following the resignation of Enrique Armando Olmedo.

The appointment of Rebora is the first change made on top official levels since President Maria Estela Martinez was hospitalized on Monday, November 3, with a gall bladder ailment.

The President, who according to medical reports has completely recovered, left the Pequena Compania de Maria sanatorium on Thursday and returned to the Olivos presidential residence accompanied by her private secretary, Julio C. Gonzalez.

Her long absence from government functions — during which many cabinet members were unable to see her — again revived stories about an eventual delegation of power.

Opposition Senators Carlos Perette and Francisco Cerro said that there has been "a virtual absence of executive power", but that delegation of authority had not been carried out."

Meanwhile, the daily Clarin reports today that the leaders of all the Upper Chamber blocs, including govering party Senators, "virtually challenged President Maria Estela Martinez to request another leave before Wednesday or, at least, to make a non official trip abroad."

The Minister of the Interior released yesterday a communique expressing that "it is absolutely false that the Senate party bloc leaders have transmitted any challenge to the Minister." Such a challenge, continues the document, "would not have been accepted by the Minister for being illegal and prejudicial to the presidential investiture."

The newspaper reports, according to the official communiqué, are "capricious" and the "exclusive responsibility" of the press.

The President received Cabinet members on Thursday in her hospital rooms for the first time since her hospitalization.

At this meeting, adds the Clarin, the chief of state announced that Treasury and White House officials details of his last-ditch 6,000 million dollar programme to rescue New York City from financial disaster. The trip by Governor Hugh Carey and the leaders of the state assembly and senate comes as the state legislature in Albany was to start deliberations on the plan. The governor claims support from Republicans, Democrats, bankers and trade unions for his scheme to save New York from defaulting on its massive debt.

N.Y. City fights against financial collapse

NEW YORK — The Governor of New York State flew to Washington yesterday to discuss with key they would not accept the investigation decided on by the Chamber of deputies, of the presumably irregular handling of funds in the Ministry of Social Welfare.

The government considers, the story continues, that this investigation would constitute an advance of legislative over executive power, which would be unconstitutional.

Later, Minister of the Interior, Angel Robledo, attended the meeting with the leaders of the Senate blocs, to whom he gave a picture of the situation based on the presidential decisions.

A dispatch from the Noticias Argentinas news agency reported on the possibility that three Minister — Foreign Affairs, Manuel Arauz Castex; Defense, Tomas Votterro and Robledo himself — will submit their resignations at the request of the President.

Compromise posible on oil price control in US

WASHINGTON — President Ford is ready to accept a 30-day extension of existing oil price controls due to expire today. White House Spokesman Ron Nessen said. But Mr Ford at odds with Congress on ways to cut US dependence on foreign oil and encourage domestic producers, has not decided whether to accept compromise legislation involving an initial cut in petrol prices which would then be allowed to rise again slowly. The President met for two hours last night with a group of leading Republican Congressmen to discuss the compromise, reached on Wednesday night by a joint committee of the senate and the House of Representatives.

France mediates in Lebanon

LONDON — The danger that prolonged recession would encourage political extremism will be uppermost in the minds of leaders attending the six-nation economic summit in France this weekend, informed sources said. The summit meeting of the leaders of the United States, France, West Germany, Britain, Italy and Japan at Rambouillet, outside Paris, is taking place against the background of the worst recession since the end of the Second World War. The sources said all six governments shared a collective responsibility to promote general world economic well-being. The big danger was that some governments may take excessively strong reflationary measures only to be forced to put the brakes on again because of new and more virulent inflation.



WILLEMSTAD — Volkswagen Dealers from Brazil and Europe, convening in Curaçao, last Wednesday paid a courtesy visit with lt governor A. E. Kibbelaar (center).

Mexico rejects use defoliants against illegal poppy fields

MEXICO CITY — Mexico has rejected a U.S. request to spray defoliants in the Sierra Madre occidental, a mountain range in the northwest of this country.

"WE will never allow ourselves to be pressured by the United States and will never use defoliants or chemicals such as napalm which have even been prohibited in war, to fight the production of drugs," said attorney general Pedro Ojeda Paullada in a press conference.

The United States is pressuring the government of Mexico to use defoliants, herbicides or powered chemical products in the fight against the production of heroin in the Sierra Madre occidental.

"Mexico will never supress a crime with weapons such as those used by the United States in Korea and Vietnam", said Ojeda Paullada.

It was reported here that U.S. representative Charles B. Rangel demanded that President Ford "set an immediate meeting with President Luis Echeverria to adopt a joint program for destroying poppy crops in Mexican territory."

In response to Congressman Rangel, the Mexican official said that on December 15 — just as every year — the campaign will be stepped up against the drug traffic and the destruction of fields of marihuana and poppies.

He added that 39 airplanes and helicopters will be used in this campaign and that there will be 35 new military reserves in as many strategic zones where the traffic of drugs becomes heavy.

In the fight against the production of drugs, he said. the country is divided into eight zones.

He stressed that the struggle in Mexico against drugs has been seen in the destruction since 1971 of one thousand 37 tons of marihuana and 15 thousand 661poppy fields the price of which on the black market is one billion 360 million dollars.

The Mexican attorney general denied that the Mexican fight against the drug traffic is weak and unimportant, as Rangel had told president Ford.

New York Stock Exchange

new york 14/11

kennecott copper corp 28 7/8
kraftco corp 42 5/8
ling-temco-vought 10 3/8
litton industries inc 6 3/4
lockheed aircraft 7 3/8
marcor inc 26 7/8
martin marietta corp 16
may department stores 48
mcdonnel douglas corp 15
mobil oil corp 46 1/2
nabisco inc 41 3/8
national cash register 24 1/2
national distillers and chemical 16 1/2
national gypsum co 12 1/8
national steel corp 36
nl (national lead) industrie 12 1/2
olin corp 29 3/8
pacific gas and electric 21 1/4
penn central co [illegible]
pepsico inc 72 7/8
phelps dodge [illegible]
philip morris inc [illegible]
phillips petroleum [illegible]
procter and gamble co 94 1/4
rca corp [illegible]
republic steel corp 26 1/8
reynolds r j industries [illegible]
rockwell international [illegible]
royal dutch petroleum [illegible]
santa fe industries [illegible]
schlumberger 70
sears roebuck and co [illegible] 3/4
shell oil co [illegible]
southern [illegible]
southern pacific co [illegible]
southern railway [illegible]
sperry rand corp [illegible]
standard oil co of california [illegible]
standard oil co (indiana) [illegible]
sterling drug [illegible]
studebaker-wortington inc [illegible] 3/8
sun oil company [illegible]
texaco inc texas gulf sulphur [illegible]
texas instruments inc [illegible]
texas utilities [illegible]
transamerica corp [illegible]
unilever nv [illegible]
union carbide corp [illegible]
uniroyal inc [illegible]
united aircraft corp [illegible]
united brands [illegible]
us steel corp [illegible]
western union corp [illegible]
westinghouse electric corp 11 3/4
woolworth f w [illegible] 3/4
american stocks
brascan 10 3/8
add new york stock
amerade 15 7/8
gulf oil canada 27 7/8
caterpillar 71 1/4
coolumbia gas 22 3/4
north am phil corp 19 1/2
westertan 18 1/4
klm 21 5/8 b
t w a 7 1/8
twent cent fox 13
dow jones index 853.67

acf industries 39
airco corp 17 3/4
allied chemical corp [illegible] 5/8
aluminium co of america 36 1/2
american brands inc 36 1/2
american can co 30 3/8
american cyanamid co [illegible]
american eletric power [illegible]
american m-tal climax 45
american motors corp 6 1/8
american smelting and refining 12 7/8
american telephone and telegraph 50 [illegible]
ampex corp 5 5/8
anaconda company 16
armco steel corp 23 1/2
atlantic richfield co 95
bendix corp 44 5/8
bethlehem steel 30 5/8
boeing corp 23 5/8
burlington ind 28 1/4
burroughs corp 90 5/8
canadian pacific ltd corp [illegible]
celanese corp 44 3/4
chase manhatten corp [illegible]
chessie system co 32 3/4
chrysler corp 10 1/4
cities services co 34 1/8
colgate-palmolive co [illegible]
colt industries inc [illegible] 1/2
commonwealth edison 30 7/8
consolidated edison of new york
continental can co [illegible]
continental oil [illegible]
curtiss-wright corp 11 [illegible]
curtiss-wright corp [illegible]
dart industries [illegible] 1/4
deere and company [illegible]
dow chemical [illegible] 1/4
dupont [illegible] de nemour [illegible]
eastern airlines [illegible]
eastman kodak co [illegible] 3/4
engelhard minerals and chemical 21 [illegible]
exxon corp [illegible]
first national city corp 30 3/8
ford motor co [illegible]
fruehauf corp [illegible]
general development corp 4
general electric co [illegible] 3/4
general foods corp 28 7/8
general motors 56 [illegible]
general public utilities 16 1/8
general tel and electronics 25 1/4
getty oil 167 1/2
gillette co 32 3/4
gimbel brothers inc 16 5/8
goodyear tire and rubber 22 5/8
grace (w r) and co 25 5/8
gulf oil corp 21 1/2
illinios central industries 16 1/8
insilco corp 8 3/4
intern business machines 222
intern harvester 24 5/8
intern nickel of canada 25 1/8
intern paper 59
intern tel and tel 21 1/2 exd
johns-manville corp 21 3/4

Castro's Cuba backs Belize independence

UNITED NATIONS — Cuba has reaffirmed her support of the people of Belize in its struggle for independence and self-determination.

In a speech before the general assembly committee on colonial affairs, the permanent representative of Cuba, ambassador Ricardo Alarcon, said that this position "is based on unshakeable principles of our foreign policy."

These principles — he went on to say — bring us to oppose colonialism in all its forms and manifestations and to support the inalienable right of all colonial peoples to self-determination and independence.

He pointed out that for obvious reasons, "we defend this right strongly and steadfastly in regards to the peoples of the Caribbean who are still victims of colonialism, whether they are oppressed by metropolis located within or without the American continent."

"This principled policy, as is known — he stressed — has been pursued consistently by Cuba and it will continue doing so."

"We believe — he added — that the right to independence is universal, inalienable and imprescriptible for all peoples that still do not exercise it."

"Nobody has any legal or moral authority — he stressed — to deprive a people from its full enjoyment or to put up barriers and limits of any kind on its total acquisition."

"It is a right — he asserted — that belongs to it in accordance with the anti-colonialist criteria consecrated in modern international law."

He pointed out that in keeping with resolution 1514 (XV) the general assembly is obliged to make pertinent decisions enabling the people of Belize to achieve its liberation without delay and to become a sovereign and independent state "without any type of ties or mutilations, free from foreign threats and pressures."

Greece abolishes emergency laws

ATHENS — All emergency measures imposed after World War Two to counter an armed communist rebellion in Greece will now be abolished. A draft law tabled in parliament by Justice Minister Constantine Stefanakis, proposed the abolition of the 1946 special acts on public order and security and other constituent acts of the civil war period which ended in 1949, in communist defeat.

Wall Street stocks

NEW YORK — Stocks, trading over a narrow range, closed mixed yesterday as many investors appeared to be marking time pending a clear cut answer from the Ford Administration on New York City's latest request for government assistance to avoid default on its debts.

A Treasury official said a comprehensive plan for New York City, including federal financial aid, is being studied by senior Administration officials, but said no assurances have been given that such aid will be forthcoming.

The D-J Industrials rose about two points, but declines led advances by a seven to six margin. Turnover slowed to around 16 mln shares from 25.07 mln shares on Thursday.

Ford denounces anti-zionism motion

UNITED NATIONS. — President Ford and UN president Gaston Thorn joined the chorus of western reaction against the General Assembly resolution equating zionism with racism, Speaking in West Virginia, Mr. Ford said he was disappointed with the action against the countries that supported the resolution. He did not disclose details of any such action.

M. Thorn said in a statement that the policy of rapprochement had been senselessly jeapordised, and that "someextremists did not realise that one could go too far".

Diplomatic observers said there were few if any precedents for such intervention by a UN presiding officer, and that Third-World countries might try to call him to order.

There was speculation that the US Congress, already disenchanted by some other UN actions, would reduce or stop voluntary funding of some UN operations.

Earl Butz warns Third World block

ROME — US Secretary of Agriculture Earl Butz warned the Third World that turning UN specialised agencies into political arenas risked provoking countries such as the United States into cutting their contributions. But he added that there were no plans for US withdrawal from the United Nations Food and Agriculture Organisation (FAO). The US provides 25 per cent of FAO's budget.

Israel withdraws from Sinai town

RAS SUDAR, SINAI — Israel handed over this small Suez Gulf oil town to the United Nations yesterday prior to its return to Egypt under the recent Israeli-Egyptian interim peace agreement. It was the first withdrawal by Israel from Egyptian territory occupied in the 1967 war. The oil installations themselves were handed over on October 10 to American technicians.

South Africa supports Unita troops in Angola

LONDON — South African troops were directly involved in the re-taking of the Angolan town of Lobita, an independent television news (ITN) reporters said last night. Reporter Michael Nicholson said white South African troops were working with black Unita forces in Angola. The ITN film showed white soldiers standing beside an armored car. Mr Nicholson told the networked news programme: "We were not allowed to film Angolan soldiers — they had strict instructions from a white civilian who spoke with very strong South African accent".

Concorde still not allowed to land in US

WASHINGTON — The Ford Administration yesterday postponed a decision on allowing the Concorde supersonic jetliner to make commercial flights to the United States but released a report saying such a service would pollute the atmosphere. Transportation Secretary William Coleman said the Anglo-French airliner's impact on noise levels — as well as economic effects and foreign policy implications — would be considered at a special hearing here on January 5. Britain and France want to put Concorde into service from London and Paris to New York and Washington early next year. They regard regular commercial flights as essential to make the airliner economically successful.